工商晚報

The Kung Sheung Evening News

中華民國僑務委員會登記證僑台新字第壹弍壹號
中華民國內政部登記證內版臺港報字第零零陸號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部　廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一二七二號

·本報每份仍售弍毫·

澳門滿街大字報 矛頭指向嘉樂庇

【本報訊】專事管制澳門電台及報紙的出版物檢查委員會兩名官員昨晨正式向澳督呈遞辭函後，澳門政局頓時緊張起來，澳門街頭昨晚開始貼大字報抨擊澳門總督，指斥此爲「法西斯」行爲，希望將其罷免。此外，六十多封電報亦於昨日拍發往葡京里斯本以示抗議，故而現時促請嘉樂庇將軍免職的壓力經已越來越大。

數以百計之大字報已於今晨在澳門街頭，包括澳督府圍牆及教育署門外張貼達旦。尤以主要之繁盛街道更爲貼滿牆壁，張貼之標語主要抨擊澳督嘉樂庇將軍，其中一張貼於澳門教育司署牆外的標語寫着：「澳督返祖家」，並更有其他標語指其施用「法西斯」暴行。此外，更有標貼提及貪污及賄賂之字眼。

此項抗議行動暴發原因是由於上週四澳督突然下令中止澳門電台一項由「澳門民主協會」廣播之節目——「主協會」頓表抗議，指責澳督濫用權力，至昨晨，出版物檢查委員會兩名委員武裝部隊運動委員會澳門港務總副廳長沙加度和蘇雅利上尉向澳督呈遞辭職書，辭去委員一職。並於昨晚有人在街上張貼大字報。

兩人雖然拒絕評論此項行動。不過，一般相信是因該會批准「澳門民主協會」廣播的一個政治性節目，遭澳督下令中止播出，而致兩人作決定。

「民主的前進」播出。澳門政府認爲該節目對澳督及省政府的批評有許多是有偏差及錯誤，間接影射中央權力的機關。

但當此禁播消息發出後，「澳門民

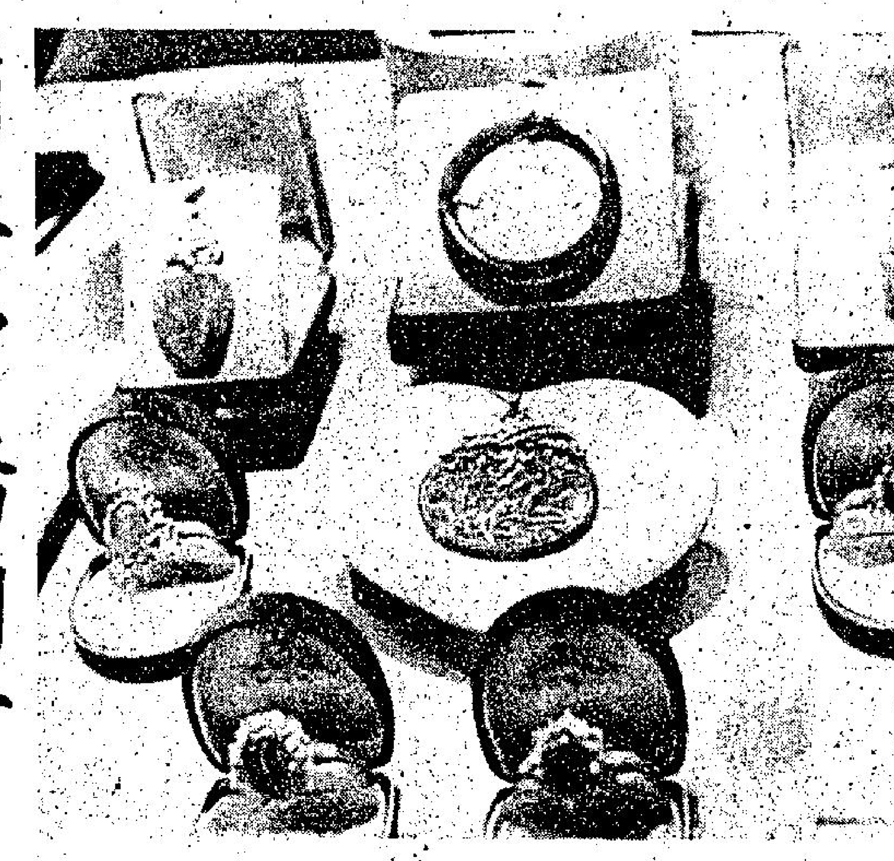
翡翠身嬌肉貴 如何分辨眞僞

【本報特稿】玉器在中國，已有數千年歷史。它通常都被視爲吉祥，純潔的象徵。在我國的歷史典籍，有關玉的故事不勝枚舉，而最爲人所共知的，就是六國時代藺相如的「和氏璧」的故事，當年那塊「和氏璧」使藺相如得以名留千古。玉亦表示尊貴、祥瑞，多少帶有一種神秘感。皇帝以玉做成「璽」，死者用以陪葬。一般人以「白璧無瑕」去形容人的清白，凡此種種莫不顯示玉在中國歷史中所受尊崇的地位。從而發現古人彫琢玉器的工藝精湛，並非時下一般技師所能比較。

現代人對玉的看法，隨着時代的進步，昔日它的神秘性，被尊崇的地位儘管已消失，但一般人仍然視玉爲一種珍貴的飾物，甚至今日仍有人以玉用作辟邪、陪葬。

在本港，自從去年初的股市熱潮達到頂峯狀態時，由於一般人的購買力強，玉器飾物隨即成爲本港人士爭相佩帶的首飾，股市熱潮與玉鐲熱潮即成爲當時茶餘飯後的話題，亦隨着世界掀起「中國熱」，深具中華民族色彩的玉石首飾也成爲外國遊客的選購對象，一時玉器成爲中外人士認爲時髦的玩意。

由於玉器價值高貴，部分投機商便乘時推出假玉，以圖魚目混珠。假玉的價值低廉，爲一般人士所能購買，在過去玉鐲熱潮時期，街頭巷尾都紛紛擺設玉器攤檔，圍滿一堆爭相購買的人士。其中包括婦孺、白領階級、藍領，但大部分能鑑別眞假的，卻少之又少。雖然玉鐲風氣已成爲過去，但仍有不少小販在街頭擺檔販賣玉器，價錢由十數元至數百元，當然生意已大不如前，而其中亦非完全假貨，部分的小販靈機一動，竟然對攤檔由街頭巷尾，改而在一般遊客出沒的旅遊區擺設。例如在尖沙咀半島酒店附近，經常會看到一檔玉器攤檔，而買者並非一般人，卻是居住在一流酒店的外國遊客。由於它的價錢低廉，十數元至數百元港幣一般遊客都能輕易付出。而他們所擺設的玉飾，亦是經過細心挑選者，對中國玉器缺乏常識的外國人是不難被吸引着。



玉代表祥瑞，也有人認爲會辟邪，因此，胸襟前掛玉牌，已爲多年時尚。圖正中一塊玉牌，目前也價值不菲；價值連城的玉器在本港雖難見，但閒閒地一隻玉鈪也值一萬幾千。

玉器的品種很多，常見的有剛玉、黃玉、碧玉、軟玉和硬玉等。剛玉別稱爲藍寶石或紅寶石；黃玉別稱黃精石；硬玉別稱翡翠。上述的價錢較昂貴。而售價低而又晶瑩光澤的，則爲軟玉，色澤介於乳白與暗綠之間。在各大玉器市場銷量亦最爲大宗。

至於假玉，亦即人造玉（打針玉），本身與天然玉有所區別。由於本身沒有天然翠綠，沒有光澤，祇不過是一塊石子以人工技巧加上綠色以充眞玉，因此加以表面的染色只能保持一年左右的時間，在佩帶時經不起人體體溫的烘熱而逐漸消失其顏色。但某些假玉由於製法高超，經常甚至一些老行尊亦被朦騙。假玉以在街頭巷尾擺設爲多。而一些高度技術的假玉，則是用來套取昂貴的價錢。亦非一般人士所能購買者。

有關假玉的製造，以白玉做成翡翠的方法有兩種：一種是「套玉」；以一片較薄的眞翡翠，用高度技巧嵌在一塊劣質白玉底下，然後鑲成其他首飾，如白金戒指之中，讓眞翡翠色彩從劣質白玉透上來，看來似眞的一樣。但成本高，用途不廣。另一種是「染玉」，方法較簡單，先將一塊劣質白玉洗去表面油脂，再加熱至某種程度，然後從投入冷凍的「鉻綠」液體顏料中，浸漬一兩日便可以。其道理是利用冷熱膨脹而呈現裂紋，使顏色滲入白玉內部。但此法控制不好，則花紋容易被看穿。但技術高明者，往往老行專亦難辨眞僞。其中以後者較多被採用。

至於辨別眞僞的方法，內行者祇需拿起一塊玉向光綫一照，便可從內部碧綠色彩的分佈自然與否而看出。蓋眞玉晶瑩碧綠，染玉則彩分佈不勻。亦有人用科學方法以鑑別，利用眞假玉之比重不同，一併放落一種特製化學液體中，眞玉則沉，假玉則半浮沉。此外亦可用一盤清水，放入眞玉，即有碧綠色從水中映出，假玉則沒有。

雖然一般玉有眞僞之別，但大部份假玉都是「眞玉」，祇不過此等「眞玉」是劣質的白玉而已。

（本報記者李錦榮）

盤查疑人受襲擊 警員開槍未命中 兩青年開車逃去

【本報訊】九龍尖沙咀，今晨發生警員鳴槍事件，兩名形跡可疑青年於被警員盤查時，疑因企圖襲擊該警員而被該警員鳴槍一响，但並未命中。兩青年其後跳上一輛私家車逃走。

據警方消息透露：今晨六時左右，一名編號六八五五，正在巡邏中之警員在尖沙咀山林道十七至十九號外看見兩名青年在一輛停泊在路旁之私家車附近，形跡可疑，遂趨前以便向其查問，但是其中一名青年卻突然轉身用螺絲批企圖向該警員襲擊。

警員立即拔出佩槍鳴槍一响，但顯然未能射中該青年。他們隨後跳上一輛編號BC九五七一之私家車向彌敦道方面疾駛而去。

警方正展開調查以追尋該輛私家車及兩名疑匪之上落。

擄刧少女疑案 警方尋獲汽車

【本報訊】尖沙咀昨晚發生一宗數大漢黑夜飛車強擄少女疑案，今晨警方仍未能與該輛汽車之司機聯絡，但汽車經已證實爲本港一家日本公司所有。

警方公共關係科發言人今晨答覆本報記者詢問有關此事件時表示：警方經已查出肇事該車爲一家日本公司所有，但氣車司機由於今日放假，須等待明晨返工時，警方才能與其接觸調查，故現時仍未能證實該名少女是否眞正被擄抑或另有別情。

該宗黑夜擄人強擄案發生於昨晚九時三十分左右，一名男子，在尖沙咀漢口道一間戲院附近，目擊一名少女，遭多名大漢強擄上一輛編號AW七六×八私家車後，疾馳而去。該男子於是立即報警。但迄今午仍未有進一步消息。

在德黑蘭北部，伊朗王子巴拉維親自點燃第一把亞運會聖火的第一把火炬，而第一名高舉火炬的跑手運動員比拿里站在王子旁邊，等待接過火炬，將它帶到阿林姆運動場去（合衆社圖片）

英工會拒社會合同 威爾遜大選受打擊

【倫敦卅一日路透社電】當好戰的工程工人工會今日拒絕「社會合同」的時候，首相威爾遜的選舉希望受到打擊。社會合同是政府與工會大會之間關於工資限制的口頭上協議。

在工會大會週年會議開始前的兩日，代表這擁有一百四十萬會員的英國第二大工會的代表們，以三十六對十五票通過不撤回關於對這合同表示保留的會議提案。

這工會領袖史肯倫說：「這一種表決意味我們拒絕這社會合同。」這決定對於威爾遜在預期之普選中順利獲勝的希望，是重大打擊。普選有可能於十月初舉行。

威爾遜將於九月五日在工會會議致辭，屆時他料將發動工黨競選運動。

這工程工人工會的決定，粉碎了一種團結與溫和工會運動的外貌，這一種運動將是首相希望在國人面前表現的。

今日天氣預測

吹和緩西及西南風，密雲天陰，間中有零散驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，今晨十時天文台錄得的室外氣溫爲攝氏廿五度；溫度爲百分之八十六。

高潮：上午三時二十五分；下午四時三十四分。

低潮：上午九時四十二分；下午十時五十九分。

大東電報局英集團被指管理失當 在港招致二百五十萬鎊虧損

【倫敦卅一日路透社電】英國經營的大東電報局集團今日被指摘管理失當，及掩飾一間在香港的附屬公司所蒙受的二百五十萬鎊虧損。

這指摘是由社會稽核局（一個監察組織）提出的。該局發表的刊物說大東電報局於其在一九七二至一九七四年之間捲入其在香港的附屬電子公司時，損失這一筆金錢。

社會稽核局稱：大東電報局購入這公司，顯然是製造各項設備以供其集團之用，但立即着手於桌上電子計算機的大量生產，雖說他們在大量生產和推銷方面沒有經驗。

這社會稽核局說：後來的損失在帳目上被「隱瞞」。它指摘這種隱瞞「不正當和不公正」，並建議由一個國會的選擇委員會來研究這公司的業務。

小評

兒孫繞膝之樂

聯合國的世界人口會議，通過一項控制人口的計劃，指導各國通過避孕、墮胎及絕育的辦法，減少人口出生率，參與會議的國家，除梵蒂岡外，全部贊成。

梵蒂岡站在宗教的立場，表示反對，是可以理解的，但是控制人口出生，目前已經成爲全世界迫切的問題，特別是落後地區與糧食生產不足的國家，如果任由人口無限制的膨脹，將是一種悲劇。

家庭計劃指導會在香港負起指導的人口出生率，已經能夠逐年下降。

本港有許多宗教家庭，對於梵蒂岡所表示的態度，也許感到困擾，但不論對宗教怎樣虔誠，也不能不面對現實。如果無限制地使兒女出生，生到六、七個兒女，卻又無力作週詳的照顧，那麼不止父母痛苦，兒女又何嘗不痛苦；在整個家庭說來，可以說是一種災難。

兒孫繞膝，當然是一種天倫之樂，但每個家庭都要計算，要作出怎樣犧牲，去換取這種不可預期的樂趣。如果子女太多，父母不能負起教養的責任，要煩勞青少年教導所去感化他們，那又有什麼樂趣可言。

本港連體孿生女嬰 昨祝週歲生辰

【本報訊】香港連體嬰兒，昨舉慶週歲生辰。此對連體孿生女嬰，係于去年八月卅一日在廣華醫院出世。母爲十九歲少婦，出生後轉送瑪麗醫院受專家照料。

由於孿生女嬰祇有一個心臟，故不能施分離手術，且可能其壽不永。瑪利醫院之香港大學兒科發言人謂：生連體嬰兒之機會係三百萬分之一。

表示：連體女嬰能生存如此之久，實屬罕有，世上其它類似之連體嬰兒祇能活一個月至三個月。美國有兩宗相同之病症，祇分別活三個月及五個月。雖則此係有價值之成就，但非謂彼等已克服其心臟不健全情形。彼等仍連在一起及不能施手術。

醫生謂：

當一千零四十三名大學一年級新生開始陸續抵達麻省理工學院入學時，一名美國男士學生手持相機替他的新同學哈蒂絲陶拍照留念。哈蒂絲陶乃是來自夏威夷的一名學生，亦同時是麻省理工學院二百一十四名一年級女新生中的一人。這是該學院有史以來入讀大學女生最多的一年。（合衆社圖片）

天文台警告風季未過去 預料今後數週將有颱風出現

【本報訊】天文台當局提出警告：本港颱風季節尚未過去。事實上，今後數週本港會有颱風天氣出現。

颱風隨時可以形成，但其最旺季節係八月。

天文台長鍾國棟指出：在一個比平均乾燥之夏季之後，通常會有一個比平均濕之秋季相繼而至。統計顯示一趨勢，在乾旱夏季後，繼之爲較多熱帶氣旋雨水之秋季。

天文台二月間所作遠期氣象預測指出：今年南中國海可能有十個熱帶氣旋。迄今已有六個形成，預測尚有四個，故應加準備。

一般而言：預測係準確者，但必非必然。至于熱帶氣旋之途徑則難逆料。

鍾國棟謂：除非九月份有颱風天氣，否則六月至九月之雨量將比預測爲少。但渠又謂並無方法謂此係必然者。

年所發表之遠期氣象預測：係根據氣壓分佈與高層氣流研究，今夏之天氣一如預測，比通常較旱。

今年六月至九月之雨量，預測比平均量少百分之十二，去夏則特別多雨，比平均多百分之四十。

鍾國棟謂：香港很少處于平均狀況。不是比平均多百分之十便是少百分之十，其機會超過四倍。

香港或其它地方之下雨情況並無可靠循環，但以過去一百二十年紀錄而言，大約每三十五年有一次變化，故一八五九、一八九五、一九二九及一九六六年均天旱。

六澳洲模特兒 將來港展時裝

【雪梨一日路透社電】有六位澳洲模特兒明天將離開此間，前往香港，她們將參加在香港銅鑼灣怡東酒店內舉行的澳洲時裝展覽。這次時裝展覽是由國泰航空公司主辦的。

美軍器博物館失竊一批軍火 改裝後仍有效

【佛羅里達州．伊格林美聯社電】官員星期五日報導稱：在這個佛羅里達州的鍋柄形基地的軍器博物館中，有三挺輕機槍、一個手榴彈投擲器、一枝攻擊性步槍和四支手槍被人偷去。

該軍器博物館的館長倫斯貝利中校稱：博物館中所有收藏的武器，一旦鑲上射針後，便可以派用場。

他稱：該宗在星期五日才發現的偷竊武器事件，顯然在失竊後至少有一天的時間未被發現。

倫斯貝利中校稱：這批武器是從一個上鎖及蓋上玻璃的箱中被偷去。該間博物館是開放給人參觀的。

美國空軍保安官員稱：由於該間博物館沒有被人破門而入的跡象，防盜警鐘又沒有被人用手扳過，故此，這批武器顯然是在開放參觀的期間內被人偷去。

火車出軌大慘劇 隆然一撞 死傷數百

右：在南斯拉夫札格拉布火車站，拯救工作人員和認屍小組，在火車的殘骸中收集乘客屍體的殘碎部份和死者的所屬品。該輛火車乃是由伊斯坦堡往慕尼黑的一列特別快車，是於昨晚在扎格拉布火車站發生失事出軌的慘劇。

下：一輛國際列車在估計時速五十哩的速度下駛入南斯拉夫札格拉布火車站的主軌時，突然失事出軌翻倒。結果已有一百二十具屍體在火車的殘骸下被發現，而死亡的總人數更可能會進一步提高。圖中遇難者的屍體可在一卡客車的底下清楚的看見。此乃南斯拉夫有史以來情形最惡劣的一宗火車失事慘劇。（合衆社圖片）

幾家銀行因一批玉器 可能與中共發生糾紛

【本報訊】此間幾家銀行可能因一批大陸玉器與若干珠寶商發生糾紛。

此批大陸玉器，係以幾家銀行之信用去年購入，已存於銀行保險庫多月。雖然行方屢促珠寶商提貨，但後者仍未辦手續。

據說，中共貿易人員曾爲此三千萬元玉器來港調處，但未能使珠寶商與銀行協議解決。

去年，本港輸出玉器二億一千二百萬元，而自大陸輸入，包括未劏切玉石，共一億零九百八十萬元。但今年生意突轉淡，爲首五個月輸出祇值五千萬元，因此，曾向大陸買玉之若干珠寶商未有提貨。

鳴謝啓事

本銀行鰂魚涌分行八月卅一日開幕即日開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達蒞臨指導
各界友好
惠貺多珍　高誼隆情至深銘感祇以
招待未週殊深歉仄謹此鳴謝諸維
鑒諒

東亞銀行有限公司謹啓

舒密特與盧莫會談後宣佈
西德貸鉅欵予義國 協助解決收支問題

【義大利其拉吉奧卅一日路透社電】西德已同意貸欵二十億美元予義大利，幫助該國克服龐大的收支平衡問題。

西德總理舒密特與義大利總理盧莫在此間進行了逾八小時非官式會談後聲稱：該筆貸欵將由兩國的中央銀行安排，而最後的細節正由專家擬定。

義大利消息人士謂：上述安排——義大利方面稱爲雙邊貸欵，西德則稱它爲貨幣信用——將初步施行六個月，但可再續期十八個月。

在今日出人意表的公佈之前，波昂及羅馬均作出一連串否認，謂將批准一項雙邊貸欵。

觀察家相信西德政府是急於避免給人一個印象：以爲西德準備保釋其他有經濟困難的歐洲國家。

石油減價希望全消
沙阿兩國同意 維持目前油價

【阿爾及爾三十一日合衆國際社電】「阿爾及利亞通訊社」星期六日引述消息靈通人士的談話稱，阿爾及利亞和沙特阿刺伯已同意不降低它們的石油價格。

「阿爾及利亞通訊社」稱，這是阿爾及爾和雅得進行聯絡而產生此項決定，這反映了阿、沙兩國深信高度世界性通貨膨脹的情形並不能做爲作出任何石油減價的理由。

【巴黎三十一日法新社電】「石油出口國家組織」國家的石油部長將於九月十二日在維也納舉行會議，以石油價格爲他們討論的主題。

由於石油價格的改變而影響了石油消費國家的經濟，際此重要的關頭，石油價格的問題，實在值得特別的重視。

自一九七三年年底以來，由於石油價格作四倍的增加，石油消費國家因此一直希望石油降價。但照此時的跡象顯示，原油價格在一九七四年餘下的期間內至少穩定維持原價，且事實上有可能會加價。

（在星期五日，委內瑞拉政府謂，它的石油不會降價，並且可能在九月實行加價。委內瑞拉現時的石油價格是每桶十四點五美元。）

初步看來，由於已開發國家的經濟成長呆滯和因石油危機而作出節省能源的行動，石油的降價似乎是合乎邏輯的。

一些專家早已說過，「石油出口國家組織」國家一年的石油剩餘量是一億五千萬噸。

但石油價格迄今却一直未有下降，其理由是一度由石油消費國家操縱的石油市場，現時却受到石油出口國家聯合一致的控制。嚴格來說，現時的石油價格是和石油的供求律不符合的。

因爲石油降價的迫切，石油出產國家有見及此，事實上已開始限制石油的需求量，科威特和委內瑞拉已聲稱，它們將減少石油生產量，而伊朗、伊拉克、阿爾及利亞和利比亞，已透露它們可能作出相同的行動。

甚至長久來被認爲是對石油消費國家（特別是對於美國）的利益極爲敏感的沙特阿刺伯，亦似未準備增加它的石油出產量，或減低它的石油價格。

沙特阿刺伯的拍賣石油可能顯示該國已將石油降價的行動延遲，因爲它是明顯的受到其他石油出產國的壓力。

和石油消費國家的期望相反，「石油出口國家組織」將盡其所能，在維也納採取一項共同的立場。

該組織的成員國無疑將作出一項決定，那就是石油價格如果在這時不能加，它們至少必需維持原價。

它們甚至可能使石油價格出現虛僞加價，在六月十五日，「石油出口國家組織」成員國曾同意將石油專利權稅由百分之十二點五增至十四點五，而此項加稅大致上已付諸實行。

福特是甚麼樣的總統？

他認爲所有合格的人民都該有平等的機會，同時認爲政府應該保護那種機會。但他認爲重要的是「合格」。他認爲一家學校、一種商業或者一種自由職業，對不合格的人降低標準（指對少數種族予以優惠待遇），是使全部過程降低退步。

他認爲處理美國的種族及男女平等問題的辦法，是通過教育和訓練，使更多的人能合格。從這一點上我們可以推測在福特總統任內不會急于推進新的民權法例，但政府會重新努力擴展訓練和教育的機會給缺乏訓練和教育機會的人們。

福特總統任內還有其它一些事情也可略加猜測。因爲我們聽他談許多當前問題時提到了像「太多」或「太快」之類的詞句。

美國人在海外遇到麻煩（例如在越南），因爲美國人想做的事情太多，以爲自己能够而且應該管理世界事務。美國人受到通貨膨脹的困擾，因爲美國人化費太多，完全不理會成本如何。在其它方面，從民權和福利等問題，我們造成了問題，使國內意見分歧，因爲我們想做的事情太多，想料正不能在旦夕間解決的舊問題的努力太快。

因此，在觀察他的行動和聽他的說話時，我們可以估計到福特的行政當局正努力使美國有喘息的機會，有復元和癒合一些傷口的機會。這暗示在外交事務中將不是一個進取的時代，在國內立法方面也不是巨大的新實驗的時代。

但這並非說它不是一個改變的、新政策的時代。福特到底是位政治家，而作爲政治家就要對國家改變中的需要作出反應。它只是說明在國家激動之後，他寧願審愼從事。

不談政治見解如何，福特帶到白宮的是甚麼樣的「風格」呢？

關于這一點，第一個跡象是他基本上是個友好豁達的人物。這就是說，他不會退縮在孤立之中，被一批老友所包圍。總統辦公室的門從來不會像尼總統辦公室的門那樣敞開；但福特一定使它開着的。

這會大大有助於他應對其它政治家，福特和尼克遜一樣，必須應對一個民主黨佔多數的國會。國會中絕少不喜歡福特的人。不過這預測者言時，總宜小心一些。

任美國總統，並沒有眞正的準備工作好做。這個職位需要在職訓練，因此沒有一位總統曾像預測那樣行事的。

誰都沒有預料到法蘭克林．羅斯福那樣一位和氣的鄉下紳士會成爲風雲一時的人物。誰會料到被人嘲爲雜貨店老板的杜魯門會成爲一位堅强、有力而引起不少議論的總統呢？曾任將軍的艾森豪，曾被認爲是呼喝號令的一型；詹森曾被假定是善於妥協的人。他們全不合於人們的估計。當然人人會想到福特，特別是因爲他不會人知，沒有受過考驗，也不是投票人選舉出來。

不要誤解。吉樂德．福特並不是才智不够或者缺少政治領袖所需的豐富經驗的人物。他是從耶魯得到法學學位的。從杜魯門到尼克遜，他在每一位總統任內工作過，多數時間是在重要的衆院撥欵委員會工作的。他的前輩們對他印象很深，因此經過相當時間後他被選任黨的領袖。今天，你和他談任何問題時，也許會發現他不够深度，但會發現他有很廣泛的知識。

最後，任何總統當然要看時代的需要如何而加以權衡。很可能有些時代並不需要偉大的理論家或者矗立的政治巨人。美國今天所需要於它的總統的，是平靜，常識，最重要的是樸實和開誠佈公。

（下）

叙利亞內閣改組 以加速經濟發展

【大馬士革三十一日合衆國際社電】叙利亞總理艾約比在星期六日進行改組他的內閣，但外交部長和國防部長的重要部長職位並未受到改組的影響。

政府人士稱，內閣改組的目的是加於加速經濟發展的步驟，特別是在工業，農業和石油方面。

在改組的新內閣三十一人名單中，卡丹仍然維持他副總理和外交部長的職位，而泰里斯仍任國防部長之職。

掌管經濟事務的副總理希達爾同時能够維持他的職位，而現時訪問利比亞的薩沙，仍然內政部長之職。最顯著的變動是薩登尼的新聞部長職位由伊斯干達爾取代，伊斯干達年前爲政府報紙「革命報」的總編輯。

艾伯比是在一九七二年十二月組成他的第一個內閣，並曾於去年九月改組。

紐國總理逝世 福特致慰問書

【華盛頓卅一日合衆社電】福特總統獲悉紐西蘭總理寇克於星期六病逝的消息後，隨即向寇克太太及家人致函慰問。

白宮的發言人謂：「總統顯然對寇克突然逝世感到痛惜」，他「正向寇克的家人致最深切慰問」。

發言人又稱：福特總統將特別派遣一個美國代表團出席寇克的葬禮，但未公佈團員名單。

【坎培拉一日路透社電】澳洲總理惠特蘭今日聲稱：紐西蘭總理寇克逝世，對紐西蘭、澳洲及太平洋區是「一種沉痛損失」。

惠特蘭在一份聲明中謂：「全世界的民主社會主義宗旨，已失去了最偉大的力量樑棟及鼓舞來源之一。」

科威特否認
該國石油盈利 部份投資在英

【科威特卅一日法新社電】科威特今日對報導所言該國已將石油盈利其中七億五千萬英鎊在英國投資一事，斥爲「故弄玄虛」、「不切不實」。

石油及財政部長阿迪基在啓程前赴維也納出席「石油輸出國家組織」會議之前，作出上述否認。

阿迪基對記者聲稱：原油標價將不會在這次會議中有所改變，雖然仍有可能增加對外國石油公司徵稅。

亞運會今日揭幕 保安工作空前龐大 逾萬警衛到場戒備

【德黑蘭三十一日法新社電】今日下午在阿林姆運動場進行綵排第七屆亞洲運動會在明天正式揭幕的儀式時，計有一輛輛卡車滿載持槍的警衛兵，數千名警員和三千六百名士兵參加此項綵排工作。

阿林姆運動場的保安首長薩得斯將軍，他告訴「法新社」記者稱，甚至他本人也不知道警員和警衛在明天亞運會揭幕儀式中將負正會有多少人在場負責保安工作，而伊朗國王和王后屆時將會出席這個揭幕儀式。

一名要求不透露姓名的警官稱，在這個容納十萬人的運動場中，每十名觀衆便至少會有一名警衛或士兵負責監視他們。

在東京傳出報導謂巴勒斯坦和日本游擊隊計劃狙擊亞運會的運動員的一項陰謀行動後，過去兩天內，本已嚴格的保安措施亦隨而作進一步的加緊。

該名警官暗示稱，曾和保安方面人員數次發生爭吵的新聞界人員，他們和看衆可在揭幕儀式開始前需在運動場內接受搜查。

一名新聞官稱，由於我們不希望這裏發生另外一次慕尼黑世運會的屠殺慘劇，所以保安措施乃是必需的。

自從土耳其軍第二次入侵塞浦路斯以來，駐在尼科西亞的希裔塞浦路斯國民警衛軍人員於八月卅一日首次獲得休假。圖示一名年青國民警衛軍兵士，回到他的位於尼科西亞分隔希裔和土裔區的綠線附近的家園。（合衆國際社）

田中解釋月中外遊目的
協助阻止世界經濟孤立傾向

【東京一日路透社電】據說，日本田中首相稱：他本年較後時間的海外旅行，目的在協助阻止世界中一種經濟孤立主義的傾向。

讀賣新聞說，田中首相昨日與日本記者非正式會談時發表談話。

田中將由九月十二至廿七日訪問墨西哥、巴西、美國和加拿大，並將在十月廿八日與十一月八日之間訪問紐西蘭、澳洲與緬甸。

該報引述田中告訴記者的話說，孤立主義政策有類第一次世界大戰的美國門羅主義，它已開始出現，特別是在歐洲集團之內。

打消這一種傾向，日本除加深對美國和歐洲經濟共同體的關係外，還要加深其與加拿大、澳洲和其它國家的關係。

福特維持聲明 指印度洋有三基地

【華盛頓卅一日路透社電】福特總統的新聞秘書今日說，總統將維持他於星期三在記者招待會的聲明。在這聲明中，福特說，蘇聯在印度洋有三個海軍基地。

這新聞秘書是在答覆記者關於蘇聯塔斯社消息的詢問。塔斯社今日說，福特先生犯有指導不確的錯誤，以爲蘇聯有三個這一類的基地，福特不幸地聽信其屬下報告的錯誤情報。

但這裡的國防部說，蘇聯的基地是位置在索馬利亞的巴巴拉，伊拉克的烏姆奎爾和南也門的亞丁。一發言人說，這些基地主要是海軍活動基地。

函授用途發展至
如何求愛
寂寞男性的佳音

【英國哈特浦卅一日美聯社電】哈里遜太太說，她計劃幫助全世界寂寞男人，用函授方式，教導他們「如何求愛」。

該名現年四十九歲的鋼鐵工人妻子於星期五日說：「他們呼籲我的協助，這顯然是一個世界性問題。」

哈里遜太太在此個英國東北海岸工業城主持一個寂寞的心俱樂部。她聲稱，在過去十年來，曾經安排五十次以上的婚姻。

上月份她宣稱，她及俱樂部內的四十名女士爲男士開設夜間課程，教導類似如何接吻及擁抱。

該事件披露於全世界報紙後，哈里遜太太說，她已經收到約二百名英國及五十名遠自非律賓、南非、加拿大以及美國的愛飢渴男子的來信。

她說：「我收到若干充滿哀憐的男人來信，他們從未與女人跳過舞的，也有僅限於接觸睡房牆上的剪貼女郎的照片，若干爲中年男子，他們在有過第一次約會後，由於缺乏經驗而被拒絕。」

她又說：「害羞扼殺許多男人健康性生活的機會，我將設計一套如何向女人求愛的國際性指南，教導如何盜取初吻及如何進至做愛。」

她表示將郵寄便利的指示給予任何提出要求的人，並說：「我們可能使全世界响起婚禮鐘聲。」

亞運會揭幕前夕
亞洲羽球協會 通過排我納毛

【德黑蘭三十一日路透社電】中共在今日被亞洲羽毛球協會選出來代替中華民國。

亞洲羽毛球協會的一個特別大會已接受了巴基斯坦建議及日本和議的一項決議案，該項決議案是要求中共被承認爲亞洲羽毛球協會唯一代表中國的會員國。

十票贊成中共被選爲亞洲羽毛球協會的會員國，南韓代表團則棄權。

該個會議同時改變亞洲羽毛球協會的規條，那就是祇有國際運動協會的會員國才能是亞洲運動協會的會員國。

南國火車失事慘劇 逾一百五十人喪生
疑是操縱員錯誤．司機與助手被捕

【南斯拉夫．紐爾格萊德三十一日法新社電】南斯拉夫北部札格拉布昨日發生火車失事事件，今晚暫時知悉的死亡人數達到一百五十人，醫療隊刻正繼續設法辨認殘碎不全的屍體。

據悉：傷者亦是同樣的數目，其中有八十七人需要留醫，約有五十個留醫的傷者，傷勢十分嚴重。該列來往紐爾格萊德和多特崇德之間的特快火車，是在駛進札格拉布火車站時出軌的。有兩個車廂傾側，并滾落堤基。

其後，司機和他的助手被拘捕。

這次意外發生後，官方經宣佈全國誌哀一日，比吉迪總理親訪出事現場。

消息來源否定這可能是破壞行動，並說，很可能是由於列車人員和車站職員的錯誤，與及交通號誌系統有故障所致。

這些人士說：主持調查的研究法官指出，該列車不顧停車訊號，并以時速約六十二哩的速度，駛進札格拉布車站。

似乎看來，第一個訊號不靈。列車機車跳動了數次後，便與其他車廂脫節，并繼續以高速行駛了四百碼，然後才煞停在車站，與此同時，有七至八個車廂出軌，互相壓着。

一般推測，事發時有四百名乘客乘搭該列火車，其中有一百人當場喪生。

死者名單所列的外籍人士有土耳其人、希臘人和西德人。

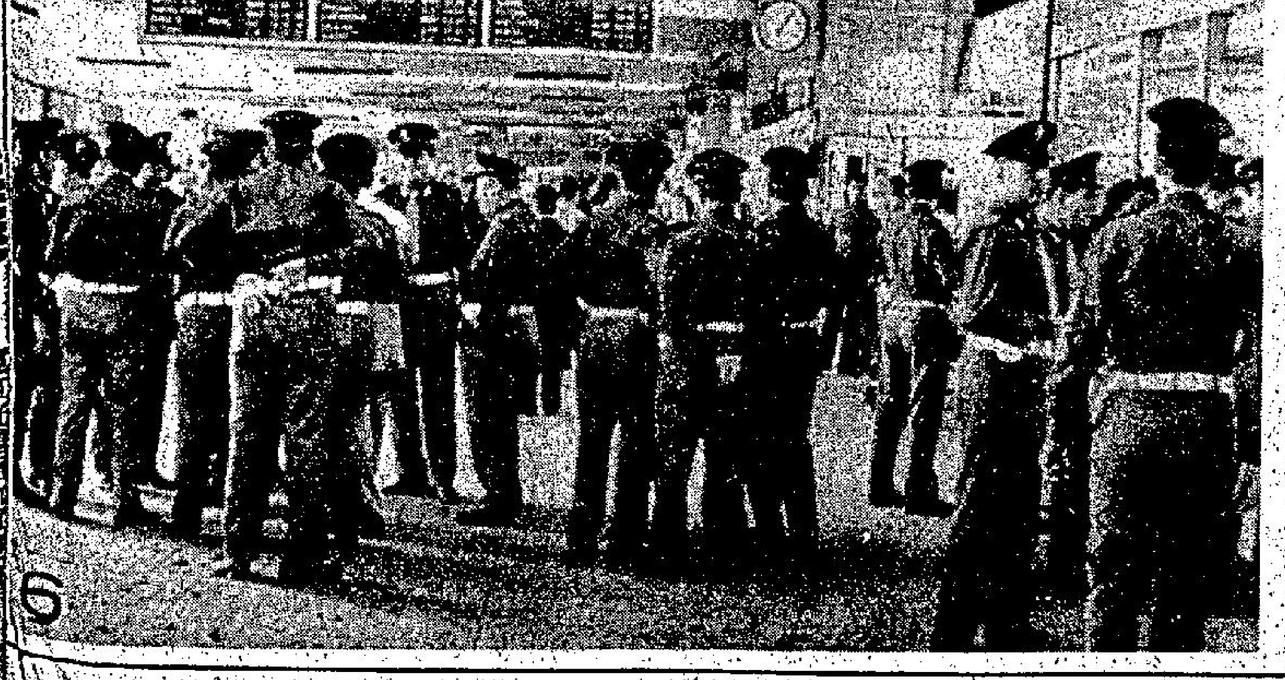
死者的姓名（大多數是肢體不全），由南斯拉夫和德國醫生組成的醫療隊辨認。

狂徒瘋狂清晨屠殺 亂槍掃射三人喪命

【加里福尼亞洲．印第奧市三十一日合衆國際社電】一名持槍兇徒於星期六日在開始於班寧市，而於加州和亞利桑那州接壤邊界以東一百五十哩處結束的一次清晨瘋狂槍殺中，最少擊中了九人，其中三人喪生。警方認出兇手是三十四歲的希克斯。

警方接獲了第十號州際公路沿線的一系列市鎮的報告後，便最後在布萊斯附近截停了希克斯，把他拘捕，等候審問。希克斯已被落案，控以謀殺罪。

時事特輯



㈠希臘政府因憤恨美國在塞浦路斯危機中偏袒土耳其，總於三月三十日正式通知福特總統，撤退「北大西洋公約組織」的希臘部隊，並聲言祇將參與盟國間的政治事務。希臘的軍事撤退，將在「北約」東南方面對華沙公約的巴爾幹前綫及蘇俄地中海艦隊，造成一個缺口。雖然軍事專家對眞正影响的程度，意見不一。

㈡沙烏地阿拉伯王國朝覲部長古德貝偕隨員一行三人，卅日下午搭機來華訪問四天。

㈢法蘭仙納杜拉在保鏢和便衣警探保護下，於八月三十日穿過以百計的記者和閒觀者，步入他的汽車。他是接受法庭的命令，對一宗與二百五十萬美元有關的民事案而到法庭呈遞書面証供的。這位戴上黑眼鏡的歌星，否認他曾毆打原告的一名鹽湖市商人。

㈣日本愛知縣的婦女運動領袖市川房枝，於八月卅一日在馬尼剌「菲蘭生命堂」一項頒獎禮中，從大法官馬卡林托手上，接過一九七四年度的「麥塞西社會領袖獎」。

㈤沉默及神情肅穆的塞浦路斯社會主義黨青年成員，於八月卅一日抬着該黨副領袖洛依索的靈柩在尼科西亞舉殯。該黨首領衆沙列第斯於八月三十日遭人企圖行刺，結果刺客錯殺了洛氏。

㈥羅馬市中心的火車站八月三十一日增加大批警察。自從接到許多匿名的恐嚇，謂火車站將會受到恐怖分子襲擊後，該火車站的安全措施便即加强。去月，有一枚放置在來往羅馬和慕尼黑之間的火車內的炸彈，發生爆炸，使到十二人喪生。

英國人有古怪頭腦 倉柏本小利大影片

英國人有些古靈精怪的頭腦，特別表現在拍電影上……

歌壇奇葩俞麗珠

香港歌壇年輕的一輩，眞正出類拔萃的實在太少了……

劉院長頗有研究，她愛做牌，以前有一段時間，做時裝的巫燕梅經常和她在一起玩，喝酒、跳舞、猜拳，劉院長都是第一流的……

陳歌后與曹歌后

替澳洲「馬王」塑像

閒話香……

是性慾誘惑及罪惡之源，爲這種生活就是個人的成功了，也許這是我們其實女人是兩面的。就像一個銀幣無異，女天生品質，事實我祇感人亦有她們扮演的角色，覺是一個在一間大糖菓店內的小孩子罷了。

霓虹光管增加了港九夜市的美麗景色，但是有許多大光管招牌，安裝的位置不適當，構成了一旦發生火警時，救火大有問題，尤其是本港的市區大……

英國人有古怪頭腦 搶拍本小利大影片

圖爲「偷情信箱」一香艷鏡頭。

英國人有些古靈精怪的頭腦，特別表現在拍電影上，以前的「嬉春」片集，以販賣鹹濕笑料，大收賣座之效，現在，「嬉春」片集沒落了，他們又拍攝販賣女性胴體的影片以饗觀衆。去年的「尤物爭春」就是此類影片。

今年，他們又拍了一部肉感片「偷情信箱」，這是一部低成本製作，沒有大明星主演，沒有嚴肅的劇本。但它在英國上映，非常叫座。

由於這部「偷情信箱」大叫座，所以使許多英國製片人搶拍此類本小利大影片，英國人稱「偷情信箱」是英國式的「深喉」。於此可知，片中大膽鏡頭之犀利。

在「偷情信箱」中，最有趣的故事應該是：一位中年紳士利用雜誌信箱徵求偷情女友，結果得償所願，與女友在閣樓偷歡。不料，完事後，忽有三位中年婦人循上樓來，輪流强姦那位紳士，一連交戰四人，紳士不腳軟才怪！

在「偷情信箱」中，有些故事是浪漫的，使人夢寐以求，但也有痛苦的故事，例如，有一位老坑，臥老學風流，在偷情信箱徵友，結果，當他與女友偷歡時，被別有用心的人拍攝了照片，成爲小電影的主角。

後來，這位有身份的老坑，還被人敲搾，要不是財可通神，這位老坑還得坐牢，這短故事有警世意義。

娛樂圈

歌壇奇葩俞麗珠

花圈錦族

• 大人 •

香港歌壇年輕的一輩，眞正出類拔萃的實在太少了；能唱得、看得的俞麗珠是其一，說眞的，俞麗珠有「本錢」，她那嘹亮而爽氣十足的嗓子，迥異與衆，別說本港歌壇難以找到，台灣歌星間，也頗少有。論年紀，俞麗珠又是那麼年輕，正是一朵花的時代，近年來，俞麗珠在香港歌壇，已是「科騷」歌星，她秉主唱而祗唱表演，還是有那麼多場子聘請她。有眞材實料的，當然逃不過識貨之人，所以，俞麗珠自香港唱到了九龍，而今是「豪華」夜總會的「科騷」歌星，演唱的時間是午夜後一點正。

七〇年代劉院長

劉以莽對本身的工作極爲負責，她每天不但準時返工，尙且親自教導那些到「七〇年代儀態學院」去上課的模特兒。每星期，更有好幾晚在時裝公司和夜總會領導屬下模特兒表演時裝。不停的工作，使劉院長瘦了好幾磅。除了工作，劉院長也喜歡在「四方城」中遊戲，對新張馬將，劉院長頗有研究，她愛做牌，以前有一段時間，做時裝的巫燕梅經常和她在一起玩，喝酒、跳舞、猜拳，劉院長都是第一流的！•大人•

陳歌后與曹歌后

陳綵茜爲嗓子病，休息了下來。但她還是每天在練歌，一星期，總有兩三天到老師處學習。平時聽唱片，由此可見，她是還要出來唱的。陳綵茜由越南來，是本港獨一無二的「越南歌后」。她私底下是個極爲風趣的可人兒，任誰和她在一起，都會非常開心。和陳綵茜最熟絡的是「香港歌后」曹開秀，本來「曹歌后」由「陳歌后」介紹到越南去唱，但「皇都」的桑妲把她挽留了下來，至於登台的日期，好像是七號吧！

（圖爲：俞麗珠）

美女包圍阿倫狄龍

阿倫狄龍在海灘受肉感美女包圍，爭相結識他，殊不知他僅是一個準備打刼賭場的冒充濶少，此是他與老拍檔尚嘉賓合作的鬥智緊張槍戰片「械刼銷金窩」一畫面。

童星基斯杜化陶拔 能分善惡殲盜除奸

以描寫罪惡青年，妄圖以非法的卑劣手段，達到迅速發財目的之「辣手雌雄盜」，上週末在兩家西片戲院上映午夜場，很得影迷的喜愛。

這部片所以爲青年影迷歡迎的原因，是劇情緊湊，故事又相當曲折離奇，而幾個扭綱主演的新秀明星，配搭得極爲適當。他們在片中的表現，也盡了那雌雄大盜矯捷機智的本色。

尤爲使人看來別有滋味的是那小童星基斯杜化陶拔。他是很會演戲的天才，拍這部片時年方四歲，很多在這樣年齡的小孩，還是渾渾噩噩對甚麼事情都邋茫無所知的。

但這個基斯杜化陶拔，却能精乖到能別善惡良歹，對那幾個雌雄檔的辣手大盜，從發現他們强擄少女蘇珊仙妮，幽禁於泥洞時起，便郎加以注意，而在他小小的心靈中，已感到他們所作爲的不是好玩的事情。

可惜他是個有口難言的啞孩子，雖然心裡明白這批「辣手雌雄盜」幹的是十惡不赦的勾當，却不能以言語來表達，對人揭露他們的罪行，和求人對無辜的蘇珊仙妮加以援手。

不過，他個人細鬼大的傢伙，還能伺機拾到了一把鎗，隱藏在泥洞之旁，將這批「辣手雌雄盜」爲私利自相殘殺後，倖餘的婁仙馬蘭奴，也要他的小手指勾動鎗機，將他殺了，除了大害。

辣手雌雄盜强擄妙齡少女，被四歲的天才童星基斯杜化陶拔目睹的鏡頭。

胡楓不愧天才 有簇新宣傳術

任何一部片在公映前，總會在大衛小巷的牆壁上或各行商店的窗櫥上張貼廣告海報，而胡楓斥資攝製的大堆頭喜劇片「瘋狂電視迷」，却別開生面，在一些山坡石壁間以油漆寫了幾個斗大的字，祇是「胡楓導演瘋狂電視迷」九個字，任何車輛經過，遠遠就看到了，宣傳效果不可謂不大！故記者笑對胡楓說：「起先，許多人驟見之下，以爲是甚麼藥油廣告呢，虧你想出了這樣的宣傳方法，眞係有得頂！」胡楓吃吃笑，洋洋得意焉。

圈中人盛稱胡楓是天才，籌拍此片之初，分別拉攏電影界及電視界友好幫助演出，很難把全體人馬齊集在一天拍戲的，於是他化整爲零，分段拍攝，但每一段都戲味盎然，十分有趣，整個故事是有主栽的，由一個「瘋狂電視迷」的家庭成員，引發多采多姿的連篇笑話，令你笑完又笑，娛樂性之豐富，無與倫比。

買一張票，睇五十幾個電影明星電視藝員做戲，抵到爛笑！

圖爲李琳琳、鄭少秋、李道洪、伍秀芳「在瘋狂電視迷」中。

淺彈輕唱

丹鳳

嘉禾將拍立體電影

嘉禾鄒文懷，最近以五十多萬港元，在美訂購了一部立體攝影機。該公司的「跆拳龍虎會」，將用立體機拍攝。

由台後打到台前，由台前打到院前，近來有些影院，似乎已經演出了。

「太太團」與「八婆團」

無綫映出「太太團」，許多家庭，立即改換另一個按鈕。

此「八婆團」也，不少八婆及準八婆，自然看到發生共鳴。

台片商表錯情

法國製的「中國人在巴黎」，備受中共痛駡，抗議澳洲等地放映。台片商立即購入該片，以圖大利，但台當局日昨突然禁止放映。台片商可謂「表錯情」。

星踪處處

明明

台製片有魄力 看中港產小生

近日在台北各報登載得最熱鬧的娛樂新聞，是瓊瑤的新著小說「翦翦風」的電影版權糾紛，鬧得不亦樂乎！

爭奪這小說電影版權最激烈的，一是台灣製片家張仁道主持的金獅公司，一是本港的嘉禾公司，據聞另有第三者亦想揷手其間哩。早一陣羅維便爲此事赴台，因瓊瑤曾口頭答應將版權給嘉禾，但久等沒有消息，才以台幣六十餘萬的高價，賣給金獅公司了。

結果，這場爭奪戰，勝利仍屬於「金獅」，並定於下月初開鏡，請張美君執導。

演員方面，原定爲鄧光榮、石峯、谷名倫、林青霞，恬妞、江心怡等三生三旦主演，但鄧光榮、林青霞抽不出時間，張仁道念頭一轉，決定向本港借將，男主角一席，看中了協利公司的基本小生劉志榮；女主角一席則易以拒脫而解約邵氏的新聞人物張如玉，索性全用新人上陣。

劉志榮張如玉誠屬幸運兒，因爲他們都碰到了有魄力、有膽識的製片家。尤其是劉志榮，自爲吳協建賞識，一紙兩年合約開始生效之後，馬上捧他挑大樑與葛劍青主演「女魔」，現在又把他借出去拍「翦翦風」，這時對一個人而言，實在是非有眼光與膽識不可。「女魔」一片將告殺青，以便劉志榮能於下月初到台灣去。

爲了拍「翦翦風」，劉志榮推掉了麗的定他主演的幾部電視劇。他說：

「從九月開始，麗的本來給我準備了三部電視劇，並打算要我主持一項新節目的，但是，我這次去台灣拍戲，相信起碼得逗留兩個月左右，我只好推掉了。這是在合約上訂明的，不能妨碍拍戲工作。」

「協利」借出劉志榮，乃聰明之舉。正因他是新人，能夠趁此機會，先讓當地影迷熟悉他，對他有了印象，將來他的片子上映自然大有幫助了。

潘壘專程飛港 爲邵氏開新片

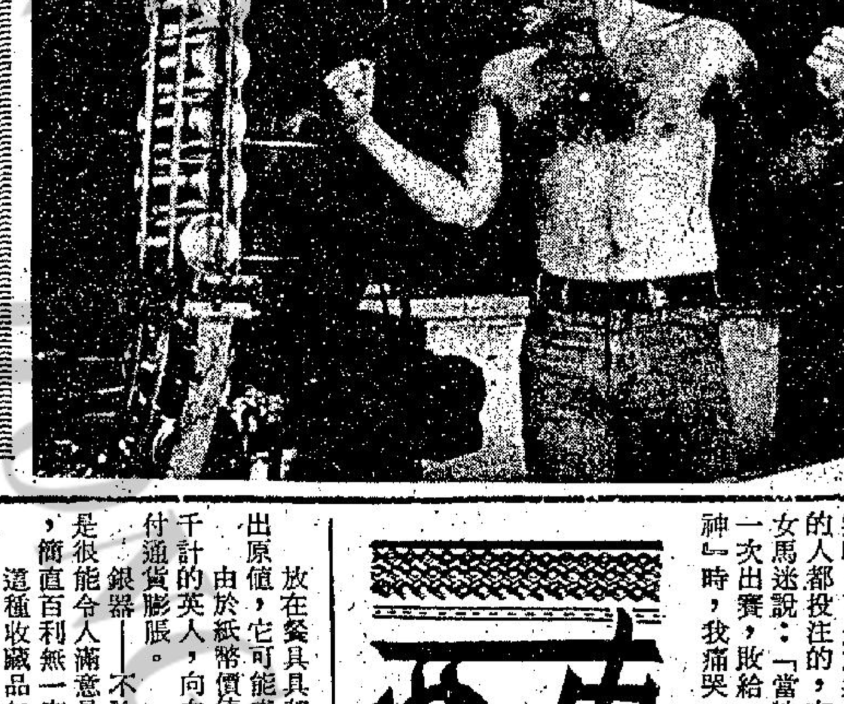
台灣著名導演潘壘，已專程飛來香港與邵氏公司洽談拍片事宜。據悉，潘壘導演將爲邵氏執導一部恐怖鬼片「牡丹燈」，並準備於九月初旬前後在邵氏影城開拍。「牡丹燈」是一部由潘壘自編自導的恐怖古裝鉅片，並極富文藝氣息，堪稱爲一部題材新奇的作品，同時也被稱爲「最恐怖的恐怖片」。

潘壘是一位走紅港台影壇多年的著名導演，過去作品衆多，均獲得各界一致好評，其編導手法素以細膩新奇著稱影壇。潘壘表示，此次他能重回邵氏拍片，可謂舊地重遊，心情非常愉快，他現已積極展開「牡丹燈」的挑選演員等等籌備工作。

哥倫比亞展開秋季攻勢

哥倫比亞影片公司秋季發動攻勢，將連續推出幾部新片。一爲「賊贓」，二爲「妙女郎大鬧華爾街」，由巴巴拉史翠珊主演。此外，還有一部是由「老虎甩鬚」主角泰倫絲希路及畢史賓沙合演的，是笑料豐富的動作片（片名未定），而「妙女郎」一片，也是笑料特別豐富，動作也多，場面很緊張。

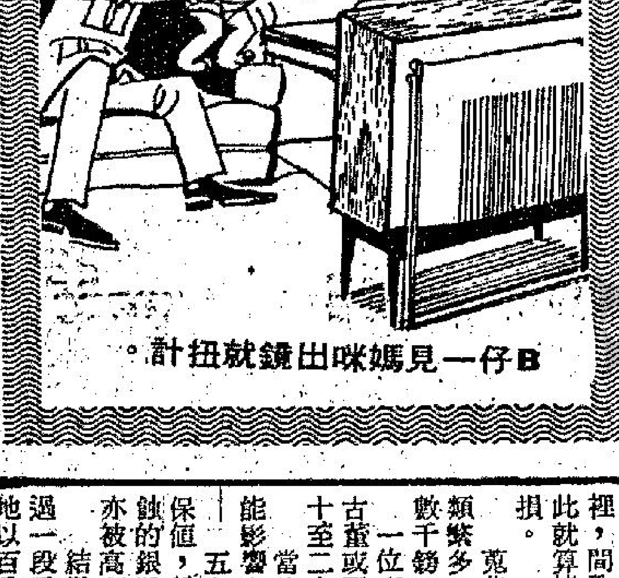
至於「賊贓」一片，由史達治基孫，佛特烈科士打主演，是動作鎗戰片，說一對兄弟在刼掠巨款後，但因分贓問題，同黨人引起了爭端，其中一位出賣同黨，報告警方，因此，便展開了一連串警匪駁火，尤其在結尾的一場危樓下決鬥，更打得落花流水，故事出人意外，處處緊張，佈局新奇。該片已爲華盛頓、新都院線獲影權，在九月份推出。



圖爲哥倫比亞新片「賊贓」，男主角史達治基孫，他是個粗獷的男人，也是一個大賊。

銀蛇夏飛

荔荔



B仔一見媽咪出鏡就扭計。

東西

替澳洲「馬王」塑像

古狄溫第鎮是一個祇有三千八百名居民的澳洲小市鎮，但是願意欵四千美元，來建造一座馬的塑像，留爲紀念，由此可見這一匹馬兒的偉大了。此市鎮在布里斯本西南二百廿五英里，這一匹馬名叫「根西特」，從一九七二年至一九七三年，是在澳洲賽馬界出盡風頭，牠被鑄像留念，當然與牠有過一番光榮歷史有關。

這一匹馬祇活了五歲，牠的光輝日子是從兩歲至五歲，三年之內，帶挈了不少人發財，牠共出場五十四次，跑出頭馬廿五次，總共僅有四次沒有奪得獎金，他替馬主四人，贏了廿八萬零四百四十五美元的獎金，在澳洲賽馬史上，創下最高獎金的紀錄，比以前的名駒「士洛活」還超出六萬零一百九十八美元。

去年「根西特」退休了，送入馬匹繁殖場去，一個集團出廿七萬美元買了牠，舊的馬主却准許投資一份，這匹馬將每年交配生下一匹小馬，「根西特」的第一個後代，大概在一九七六年後才能開始在馬場揚威。

「根西特」的練馬師是布里斯本的比爾威路，稱讚這一匹名駒是「忠實的馬」，一九七一年九月贏了十二場馬，得到三萬美元的獎金後，被安置到百萬富翁練馬湯米史密夫在雪梨的馬房去，後來的出賽成績良好，任何策過牠的騎師，莫不讚牠好嘢，一個騎師說：「以前從來未有一匹馬這麼好成績的。」

馬迷更是讚頌牠，他們都說在賽馬歷史上從來沒有這多人擁牠，而擁牠最熱烈的是古狄溫第鎮的居民，當牠出賽時，百分之九九點五的人都投注的，有一個女馬迷說：「當牠最後一次出賽，敗給『太陽神』時，我痛哭，好比我丈夫逝世時那麼慘」。她是維多利省的一間酒店的職員。

當「根西特」訪古狄溫第時，這個小鎮的報紙大字刋出「根西特回老家。」這一匹馬在一九七二年被選爲澳洲當年最優秀的馬，卽使是不賭馬的人，也對牠有好感，布里斯本城一天主教修女說，她每天花五分鐘時間，爲「根西特」祈禱，盼望牠場場得勝。牠是無數馬迷的偶像。許多人因爲牠不再出現馬場，都表示深切地懷念牠（阿丁）

「花花公子」創辦人 希夫納的內心秘密

希夫納創辦的花花公子什誌，轉瞬已廿週年，他已是個千萬美元大富翁，但是他并不結婚，雖然有高度的享受，包括生活在脂粉叢中，對於靚女可以說是予攜予取，但他現在最愛的是兎女郎芭比賓頓，以下是這個玩家首次透露對於婚姻，女人及其他方面人生觀的看法，可以看出他爲甚麼獨身。

他的烈火就是與女人的羅曼史關係。他說：「我認爲性的態度對一個人的影响力，是非常重要的，沒有魏特兄弟，沒有愛迪生，世界沒有飛機，沒有電燈，沒有我希夫納，人間仍有性行爲，殆無疑問，但我們不拿這較多的享受。

對於女人，他說，在我生命中最重要的女人，是各種型狀的女人，燕瘦環肥，有金髮的，部份是褐髮的，有大胸脯的，亦有小乳房的，信不信由你，但是眞正能使我動心的女人，是明艷，不受影响，熱心，忠誠的女子。

關於過去的婚姻，他說，我的婚姻在開辦這一本什誌之前，好像是職業一樣，也就是我們多數成年人在這個世界的折衷一樣，就係幹職業，婚姻不是快樂的經驗，但是與我的前妻美梨無關，她是一個偉大的淑女，我們分手後，現在仍是密友，我們常與兩子女一道晚餐。

至於對將來的婚姻，希夫納說，我不會在最近的將來結婚，我現在的生活方式，已不容易使我作戲劇化的改變，去遷就新的關係，女人對我有不同的期待，比對別的女人要求更大，這一來我要避開許多女人。

談到什誌上的女人，他說：女人在傳統上不是被譴責，就是被指是性慾誘惑及罪惡之源，其實女人是兩面的，就像一個銀幣無異，女人亦有她們扮演的角色。

關於常伴在他身邊的美女芭比，希夫納說：她是一個比較特殊的女人，她非常聰明，富於精神，無論做甚麼事情，都是很熱心，我極喜歡她，是有相當理由的，我記得第一晚在她的大學宿舍接她出來的時候，我駕着一輛大型的豪華汽車停下來時，她的女朋友看見亦爲之大驚失色，驚訝不置，可是芭比並不對於奢侈的東西而心動，亦不受名譽地位的打動，她要駕自己的汽車，到別的地方陪我，對她這個做法，我非常驚奇。

關於玩家俱樂部的兎女郎，他說：當我們最初起念頭開設玩家俱樂部時，我們所是希望女侍穿一種比較卓越的衣服，使會員受到吸引，常來走動而已，想不到兎女郎成爲世界上聞名的一個名詞，由於全球皆知，証實了我們扮的兎女侍是對的，甚至「兎女」這一名詞，幾乎要納入字典，成爲靚女人的代名詞了。

希夫納已有這麼大的事業，是否他認爲自己是成功了呢？他說：我仍懷疑是否有這種感受，雖然我現在很欣賞這一份事業，我不認爲這種生活就是個人的成功了，也許這是我們天生品質，事實我祇感覺是一個在一間大糖菓店內的小孩子罷了。

對於美國高等法院的猥褻裁定，他說：花花公子什誌不會受到影响的，讓我坦白地說吧，任何人要作取締花花公子什誌的決定，給人的印象是愚蠢而已，控告花花公子什誌是不會勝利的，我們誰也不能勝訴的，我們的聲譽已太鞏固了，難以推翻。

關於水閘醜聞案，希夫納的看法是：此爲近數年來在美國發生的一件最好的事，顯示即使是高高在上的人，也不能把貪污舞弊的醜事遮蔽着的，這是美國制度巨大力量的戲劇化展示，是可賀的事。希夫納在發表這一段談話時，尼克遜總統尚未辭職的。

談到他的私家噴射客機，他說：「我在住宅內幹的事情，在飛機上隨時幹的。」（小兵）

白銀價日益上漲 銀器古董更值錢

放在餐具架上的銀質餐具，其價值可能超出原值，它可能成爲最有價值的長期投資。

由於紙幣價值不穩，股票風險亦大，有數以千計的英人，向白銀身上打主意，希望藉此以應付通貨膨脹。

銀器——不論是餐具、燭臺，或咖啡壺——是很能令人滿意是蒐集品。對愛好蒐集器具的人，簡直百利無一害。

這種收藏品無須放在壁架上，亦無須在抽屜裡，間取來欣賞亦屬此一舉。它的質地堅實，因此就算掉在地上或用水洗，並不會令它的價值受損。

蒐集銀器不一定是耗費甚鉅的玩意。銀器種類繁多，價値亦相差很大。安妮皇后的銀餐具值數千鎊，但維多利亞時代的茶匙每個不及五鎊。一位專家說：「任何人買得美好銀器，不論是古董或現代製品，其價值可能一年內增加百分之十至二十，甚至更高。」

當然，任何事情都不是絕對的，世界銀價可能影響市場，使銀價有起有落。

五年前，銀價會大漲一段時期。許多人爲了保值，紛紛購買古董器皿。由於求過於供，有損蝕的銀器及沒有多大價値的維多利亞時代銀具，亦被高價搶購。

結果銀價於一九七零年大跌，銀器業雖然有過一段艱苦時期，但高質銀器的價格，仍然不斷地以百分之十速度增加。

現在銀價再升，維多利亞時代和愛德華時代的各種銀器均漲價。

一位女士擁有三個一八五零年的馬賽獎杯，專家曾於三年前告訴她，這三個古董現已增至一千鎊。

但她沒有將之出售，到去夏，因銀器市場重趨活躍，于是將它拍賣，竟得四千八百五十鎊。一些銀質紀念品的價格，亦在過去三年間上升四倍。甚至兩年前的銀杯及巨型喝酒杯，其價值現在亦已增一倍。

商人說，在家裏宴客的風氣，有助於提高維多利亞及愛德華時代的銀器價格。宴會的風氣盛行後，茶會已不合潮流，這造成咖啡壺、燭台、奶油及餐具的價值，遠比茶壺的價格漲得快。

銀器比其他蒐集品優勝的地方，包括銀器刻有有關在何處、何時及由何人製造的資料。

銀器的純度標記，自中世紀以來，一直受到英國國會嚴格控制。假使刻下的純度不符，製造者將受懲罰。一八一五年之前，違犯此例的人，更可能處死刑。

假使你有意在銀價高漲潮中發些橫財，聽聽一位專家的忠告：不要把全部財產孤注一擲地用以購買三數個十八或十九世紀的銀器，應花些時間四處搜購，最好能得合意的大量小型銀器，例如鼻煙壺、茶壺、剪刀、糖夾子及銀盒。這是一種較佳的投資方式。

再來一項警告：切勿以舉生積蓄買下你所看到的第一銀器，必須小心仔考慮，愼重推敲，而這亦是有趣的玩意。

對銀器感到興趣的人，可以從圖書裡，得到簡單的有關白銀的實用知識。

切勿忘記銀的買價和賣價是有差別的。向你買入銀器的人，僅會給你賣價三分之二的價錢。因此，假使你買銀器的目的在於投資，必須待商人的賣價上漲，你才有機會賺錢，除非你是以極低廉的價格買來。

首先要學習的是，如何辨認銀的品質，然後利用小型放大鏡，在古董店及購物店物色平價貨

七彩詩筒

「減價」風

詩：高景　圖：華生

近來賤物門窮人，
減價花招戶戶新。
不是跳樓邀老襯，
市情淡薄要均眞。

市面百貨公司及服裝店普遍減價，眞是「賤物門窮人」。從前「跳樓貨」祇是志假局，在「搵老襯」，近來是眞正大減價，甚爲「均眞」。

閒話香江

霓虹光管招牌 妨碍撲滅火警

霓虹光管增加了香港九龍夜市的美麗景色，但是有許多大光管招牌，安裝的位置不適當，構成了一旦發生火警時，救火大有問題，尤其是本港的市區大廈，人口稠密，除非不起火，倘若遇到火災，情形是很嚴重的。灣仔道的白宮酒店上層的大火，燒死不少人，是光管招牌防碍救火的一個實例。

沿着九龍彌頓道，從尖沙咀直達旺角，幾乎到處都是巨型的大光管招牌，有者伸出街外，一部分緊貼着大厦的牆壁，如果樓上的單位是住戶，平日捱受光管發出的熱力，已够飽受煎熬了，一些更是阻了窗口，設計够藝術的光管招牌，被認爲是吸引遊客的，可是消防人員睇見就頭痛了，光管招牌是危險的。

據他們說，在對於撲滅火警，構成大問題，緩慢了他們的灌救行動，因爲救火是分秒必爭的，問題是大光管招牌，都是高瓦特電流通過的，而安裝的位置，阻碍了他們不能把雲梯架設在有效的位置來進行迅速的灌救。可以旋轉的雲梯，是消防人員在極高的大厦，救火的一件有效工具，當完全伸高的時候，可以超過一百英尺，從那處可以用一度外梯，來救出困在屋內的人，灌救的水可以一直射入大火的中心。在有安裝位置不當的光管的大厦，消防員就面臨問題，尤其是在車水馬龍的市區。

在市區救火，首先是被車輛及下面的小販檔口阻位了，但是最妨碍的仍是光管招牌，所有的大光管，應當是安裝一個「消防員開關掣」的，但是卽使有的話，亦常是找不到那個熄掣在甚麼地方的，進行救火就大受障碍。

消防員是一定要把光管熄了，才能把轉動雲梯伸到窗口的，光管招牌不但阻碍，一旦招牌跌落街，消防人員，又會傷及，如果不熄了光管灌水，會引起光管洩電起火，更爲糟糕。

一位消防員引述一座大厦起火，一列系窗口都有濃烟衝出，在此情形下，必部沿着一連串過的窗口射水灌救，如果有一個大光管招牌，在牆邊向街伸出，就阻住了雲梯的射水工作，必須要改過一個位置，才能再越前灌救的，時間上的少許損失，是非常危險的。

另一種常出現的情形，是從一個窗口救出了人，另一面的窗口的人大聲呼救，但是有一個光管招牌阻住，不能冒險過去救他。從消防人員的觀點來說，現在的光管招牌越來越大，救火的情勢是越來越惡劣的。

爲了避免救火遇到不必要的阻碍，基本來說最好是光管招牌較細，而且相隔的位置要距離大一點，「消防熄掣」的位置明顯一點，及容易接觸到，那對大多數人是益處不淺的。

但是本港未有充份的立法，限制光管招牌的體積。特別是許多光管招牌，竟然是遮到住戶的窗口，例如到新填地街去走一下，看見一個豎立的光管大招牌，阻了下面一列系的窗門，除非把光管招牌拆去，否則一旦起火，無法從這些窗口救出困在火場的人。

在廣東道有一個光管招牌，橫過阻了一列窗口，四個窗門的視界受阻，如果要救人，雲梯亦無法接近。希望老天保佑這些房子不要被祝融神光顧，不然的話，傷亡慘重，是免不了的事。（小兵）

避孕藥

多少婦女服避孕藥共五千萬人。

世界上發展與發展中的國家約有五千萬婦女現時採用口避孕藥——這是各國最流行的一種節育方法。

以一九七二年來說，有三十個國家的藥房供應二千萬名經常服用的女性。樣品與捐贈又供給與二三百萬人，政府與私辦家庭計劃組織大約供應八百萬人。一九七二及一九七三到共產大陸訪問的人估計，那裡有一千三百萬到二千萬婦女採用口服避孕藥。

一九七三年間，世界商業性銷售口服避孕藥增加了百分之十，家庭計劃組織在發展中國家分派的數量差不多增一倍。

世界各地的藥房出售口服避孕藥，一九六八年至一九七二年增加百分之六十，但一九七一年增加百分之二十，一九七二年增加百分之十四，一九七三年估計增加百分之十。

最少有五個國家（澳洲、加拿大、西德、荷蘭及紐西蘭），所有十五歲至四十四歲的婦女，有百分之二十五或更多，經常向藥房購口服避孕藥。如果自家庭計劃會獲得供應的婦女亦包括在內，美國與英國也接近百分之二十的水平，最多女性採用的是荷蘭，一九七二年估百分之三十，一九七三年上半年更達百分之三十七。

想糾正不能在旦夕間解決的番問題的努力太快。

因此，在觀察他的行動和聽他的說話時，我們可以估計到福特的行政當局正努力使美國有喘息的機會，有復元和癒合一些傷口的機會。這暗示

國會中絶少不喜歡福特的人。不過這預測者言時，總宜小心一些。

任美國總統，並沒有眞正的準備工作好做。這個職位需要在職訓練，因此沒有一位總統曾像預

以權衡。很可能有些時代並不需要偉大的理論家或者矗立的政治巨人。美國今天所需要於它的總統的，是平靜，常識，最重要的是樸實和開誠佈公。（下）

其後，司機和他的助手被拘捕。

這次意外發生後，官方經宣佈全國誌哀一日，比吉迪總理親訪出事現場。

消息來源否定這可能是破壞行動，並說，很可能是由於列車人員和車站職員的錯誤，與及交通

，其中有一百人當場喪生。死者名單所列的外籍人士有土耳其人、希臘人和西德人。

死者的姓名（大多數是肢體不全），由南斯拉夫和德國醫生組成的醫療隊辨認。

強人

黃思騁

自然界的生物有個普遍的現象，就是適應環境：駱駝生長在乾旱的沙漠，所以牠有水囊；白熊生長在嚴寒的北極，所以牠有很厚的皮下脂肪；食蟻獸要掘洞穴，所以牠有長嘴：在香港，人們找不到住處，但是要避風雨，便有了無數的天台木屋。譬如市民鄧雪雲，早在三十年前就已經是香港的居民了，那時他還祇有十九歲，從鄉下來到這個海島，利用他的體力在輪船碼頭幹一份工。那時房租雖然便宜，但工資更便宜。像他這種幹苦力的人，當然不會去租房子，晚上將就在碼頭上，或者大倉庫的空地上睡覺，也好趁回一筆錢寄到鄉下去。可是到了二十多歲，鄧雪雲把香港看作第二故鄉，找飯食的地方，因此就在離碼頭不遠的一幢房子的天台上，跟一個同伴利用各種廢料，花半個月的時間，造了兩間像豬棚似的屋子。從此以後，他就把這地方當成自己的家。

兩年以後，他的朋友轉了行，去別的地方工作，就將這點產業作饋贈轉到他的名下，他就正式成了這兩間屋子的業主。

鄧雪雲後來在二十七歲的時候娶了倉庫看更人龍伯的女兒為妻，仍然住天台木屋。一年以後，他生了一個女兒，取名鄧延芳；在以後的八年中，他又生了三個兒子，現在他們都已在木屋裏長大起來，可以替父母分勞了。

鄧雪雲的居處，二十年來都沒有多大的改變，這原因是由於他的孩子來得太快，使他沒法改善他的環境。他後來雖然學會駕駛，替一家運輸公司駕駛貨車，但收入增加不多，祇是工作輕便了一些。假如他也像許多貧窮的父親，祇圖改善生活環境，不為兒女的將來打算，他也可以把他們送去工廠，這樣非但省下一筆可觀的教育費，還可以增加收入，買幾層樓花是不成問題的。但鄧雪雲沒有這樣做，他不願子女也像他一般沒有學識。現在他的大女兒已經在一家書院裡畢業，而且找到工作了。

不過人生總是有許多意想不到的波折，當一個家庭為下一代苦熬了二十年，眼看着就會有大轉機的時候，偏偏就有意外到來。鄧雪雲十多天以前載着一卡車的建築材料去新界，不料為了閃躲一架作危險駕駛的私家車，竟然駛離公路，翻側在路邊的一條溝渠裏，幸好那地方距離路面不高，他和一個護車的工人祇是四肢和頭部受了傷，在醫院裏住了一週，現在已回家調養。

降龍珠

東方玉著

龍君自然早已預料有人會暗算於他，身形一閃，拉着卓玉祥往後退下了一步，這一瞬間，但聽又是「強」「強」兩聲，破空生嘯，兩道寒芒，急射而至。

那發射暗器的人，似是料到龍君會往後退下，因此這兩道寒芒，就是朝他們退下之處激射過來。

山腹石窟，沒有一絲光亮，要在黑暗之中，把暗器算得如此準確，實非一般高手所能做到。

龍君身形一側，左手大袖突然揚起，朝飛射過來的暗器拂去，但聽「呼」「呼」兩聲，兩枚暗器全被他大袖震飛。

他右手還是拉着卓玉祥的手，急急朝右閃去。

卓玉祥跟着他橫掠開去八尺光景。

就在他們堪堪閃出，耳中但聽一陣沙沙輕響，急驟如雨！

卓玉祥回頭看去，但見方才停身之處，地上火星四濺，這一把細碎暗器，不下百枚之多！

自己兩人祇要慢上一步，如此細小的暗器，在黑暗之中，決難躲閃得開。

卓玉祥突然想到了慕容貞，忍不住問道：「妹子，妳沒事吧？」

龍君趕快一把拉着卓玉祥，迅快的退入了屏風後面。

果然，卓玉祥這聲問話出口，同樣響起了幾聲破空之聲，朝他方才立身之處，急襲而至。

接着但聽慕容貞的聲音，從左邊傳了過來，說道：「卓大哥，我很好，你在那裏？」

話聲未落，叱咤乍起，在她聲音傳來之處，響起了「噹」的一聲金鐵交鳴，也飛濺起一串火花。

不用說，有人在她說話之時，出手偷襲，給她舉劍封解開去。

卓玉祥看的心頭暗暗後悔，在這場黑暗的混戰之中，沒有一個人出聲說話的，自己這一叫，差點害了妹子遭人襲擊。

正想之間，但聽一陣急驟的兵刃交擊之聲，掩蓋了大廳上所有的聲音。

這一陣急驟的兵刃交擊，至少也有三四件刀劍，同時出手，聲撞在一起！

隨着這一陣擊撞，同時也響起了幾聲悶哼，似是有人負了傷！

四方煞神、八大天龍，這樣不分敵我的猛拚猛打，究竟是為甚麼呢？

當然並不是為了四方煞神要見龍君，八大天龍要阻止他們。

這中間另有複雜原因，決不會這麼簡單的。

激戰中的人，似乎在方才這一陣兵刃激撞之後，暫時寧靜下來。

走私手表贈姪哥

通天跑街

阿丁感於曾入大陸的經驗，深圳關檢查旅客雖然嚴密著名，可是祇要被檢查者態度表現泰然自若，絕不會有被搜身之慮，於是乘再度入大陸遊桂林之便，決定在身上瞞藏手表一隻，經過廣州時，眼見姪哥苦況堪憐，能贈予一件在大陸列為「緊張物資」的手信，一定喜出望外的。

為謹慎起見，阿丁特地買來一條有小口袋的內褲，同時為縮小手表的體積，拆去表帶，把手表置於內褲袋裡，心想表帶並非重要，日後姪哥可以在廣州隨便買一條，即可戴用了，因為阿丁上次在廣州目睹手表雖物稀為貴，但土製表帶却大量供應，每條一元幾角，任買唔驟。

阿丁又顧及他的姪哥的身份，若一旦戴用簇新手表，恐太張揚惹人注意，所以搵到一隻半新舊的「海上霸王」，日曆自動，頗為實用，這樣周密設計，可謂天衣無縫了。

當入境過關時，這次又是工會組織的「桂林旅行團」，出師有名，檢查亦蒙另眼看待，稍為馬虎，再加上阿丁做戲咁做，裝出一副篤定泰山的神態，果然順利過關，手表也平安帶到廣州，不在話下。

在廣州，找到姪哥，雙手奉上「海上霸王」，姪哥當堂口定目呆，驚喜莫名，喜的是咁名貴手表厚蒙相贈，驚的是於無端端發達，驚的是自己身份寒賤，怎配戴用？阿丁解釋這是二手貨，毋需驚怕，照戴可也，話雖如此，姪哥拜領之餘，還是驚的成份多於喜色。

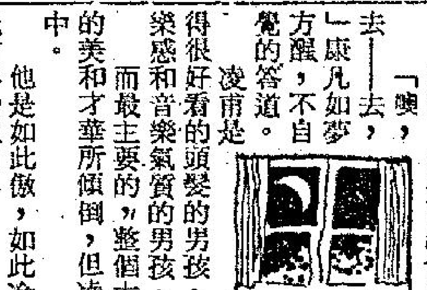
隨後，阿丁跟大夥離穗赴桂，遊山玩水去也，三數日，打道重返五羊城，按旅行團程序，在穗停留一天，次日始登程返港，阿丁乘暇再訪姪哥話別，不料姪哥媳婦劈頭相告一個驚人噩訊，姪哥已被拘捕去「坦白交待」，禍端出自那隻「海上霸王」，據說姪哥還未戴上手，祇拿着手表去配購一條表帶，即被店員查詰手表的來源，當堂移交海關當局拘留問話，歷時兩天，尚未放人，姪媳婦還叮囑阿丁從速離穗返港，以免波及受累。

阿丁嚇得魂飛魄散，立刻負夜搭慢車離穗，在深圳停留一宵，次晨過關，俟踏過羅湖橋，才鬆一口氣，大呼一聲：「呢次總算執番條命仔番嚟！」

寒窗月冷

熹鳳

三：一顆未名的星宿



「凌甫！」

康凡不曉得為甚麼，越來越對這個名字敏感。

「我們的劇本有凌甫配曲，一定取勝，」海寧一點也不察覺康凡的變化。「一定比別的學院優勝，有凌甫的作曲，他是有前途的，他是樂壇一顆未名的星宿，而且一定是最亮的一顆。」

「喂，到底去不去？」海寧搖撼着康凡。

「凌甫，有凌甫的作曲。」

「噢，去——去，」康凡如夢方醒，不自覺的答道。

凌甫是音樂系的男孩，有一對很深邃的眼神的男孩，有一頭柔軟而長，但長得很好看的頭髮的男孩，是一個渾身都充滿音樂感和音樂氣質的男孩。

而最主要的，整個大學城的男孩都為康凡的美和才華所傾倒，但凌甫却不在這些男孩之中。

他是如此傲，如此冷，彷彿沒有一個女孩能打得動他的心。

「我告訴子俊買票子，」海寧邊走邊說。「以後——」康凡思索着：「以後如果想約我，叫他最好自己開口！」

閒談

建章晚霞

南宮搏著

「我自覺最近一二年已不及以前，像今天，我站久了，的確很累，很累！」皇帝又說。

「皇上——」金日磾看了皇帝一眼：「我們日常接觸，覺得十年以來並無變化！祇是腰圍稍比以前大了一些！」

「那是最可厭的事，不過，我會想辦法的！」皇帝大笑着走出門，上車。

兩人送了皇帝，自另一條路走，霍光聳聳肩，欲言又止，金日磾問：

「你想說甚麼？」

「我想說——」霍光笑着接口：「今夜見李夫人，不知道李夫人的腹部是否也會比以前大一些！」

「子孟，不可如此——」

霍光笑着接口：「剛才你當着至尊之面也說！」

「我是指皇上，男人腹部稍寬，是雄壯相，而女人則不同了！」

「對，那末，你以為李夫人會不會腰肢粗？」

「肯定不會的，我們雖然有好些時未曾見她，但她的消息却並不是不知道啊——」

「也對，李小妹在練舞——經常在練舞的人，腰肢不會粗的——」霍光幽秘地一笑：「她是不是嫌我們皇帝陛下的腰肢粗了？」

「子孟，褻瀆啊！」金日磾叫出來。

「不要那樣迂！皇上對此不會計較的！我祇是不大好意思問，何以李夫人會不大願意長和皇上在一起——如果我問了，皇上一定會說的！」

「子孟，不是我迂，有時，你也太放縱了一些，上次皇后對你沉下臉來，你還是笑嘻嘻……」

「皇后和我是親戚呀，她要在我面前擺皇后的架子，我就以親戚的後輩相對，她又能奈我何？」霍光笑說：「以前，驃騎將軍在世之日，對皇后也是如此的，皇后很着惱，但一些法子也沒有——」

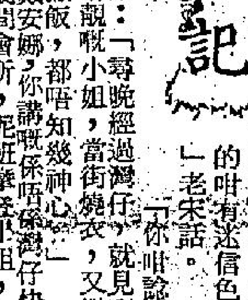
「大將軍的風度總是最好的！」金日磾指的是衛青：「上林苑中傳李敢的事，我永不會忘記！」

「他們各有長處，論打仗，開展，驃騎將軍可能勝過大將軍，博望侯開西域，那計劃是霍去病定下的，驃騎將軍在病重的時候，皇上去看他，見到他在床上，用一枝竹竿指劃着西域的大地圖——」

「驃騎將軍可惜早逝——」金日磾嘆息着。

撈女燒衣做撒路溪錢引鬼

蘇素雜記



曹先生禮拜六周圍打電話請人食飯，戴安娜問我去唔去？

「老友叫到，唔去點好意思，但係都要知道咋做乜嘢先至去㗎，」我話。

「禮拜六即係卅一號，你去埋我份都得嘞，」阿張話。

我問佢點解禮拜六，卅一號唔去得？阿張咪咪嘴笑話：「你知唔知日嗰曆係乜嘢日子？七月十四，請你食飯都好去嘅。」

我未出聲，戴安娜搶住話：「係嘻，嗰日係盂蘭節，燒衣嘅日子，曹先生揀呢日請食飯，好似存心整蠱嘅。」

我話佢哋咁應該以小人之心，度君子之腹。曹先生嗰日請人食飯，可能係巧合，並冇燒衣祭鬼嘅意思。

阿張話：「就算唔係，搵呢日請客都嘈使㗎喇，呢日少不免番去做節，點會去人哋度食飯。」

我表示對我嚟講冇所謂，其他嘅年節，我唔出去食，都會喺屋企整幾味，係咁意過吓節，但係七月十四我一向冇做。所以連呢個日子都冇乜印象。

「咁就係嘻，你哋的摩登小姐，當然唔會過呢的咁有迷信色彩嘅節日，」老宋話。

「你咁諗就錯哂，」戴安娜話：「尋晚經過灣仔，就見到一班打扮得彩雀咁靚嘅小姐，當街燒衣，又撒溪錢又撒飯，都唔知幾神心。」

「戴安娜，你講嘅係唔係灣仔快樂門左近，嗰度有幾間會所，呢班摩登小姐，一定係會所上面嘅撈女，佢哋咁落力，不過想做撒路溪錢引鬼嗜，近來生意唔係幾好，佢哋更加求神拜鬼，搵多的老襯上門，」阿張話。

必須做好，公共關係

我即行埋去同張華打招呼，方知道佢最近禍不單行。原來早一個禮拜佢架車泊喺何文田，過咗一晚之後，車內之卡式錄音機及收音機，俾人地偷咗。昨日則成架車被偷，失去蹤影。我問佢，偷咗車有冇報案？佢答曰：「上一次偷咗錄音機及收音機，我就有報案，因為報案亦未必查得到者。你當差咁耐，我又問你，有冇查到過？」

我曰：「有就係有，不過要講運也。行起運上來之時，佢地自己撞上來，不過的確係唔容易者。你架錄音機，有乜嘢記號？」

張華曰：「我連架錄音機之牌子都唔記得咗，點記得在裝收音機錄音機之時，整的記號？」

我曰：「你若留番一張單，則最低限度可以知道冧把。每架機之冧把者唔同也。到底點樣被偷？係唔係你唔記得鎖車門？」

佢曰：「我平時必定鎖車門者，呢一次亦係如此，從來冇大意，因為我住之附近，偷嘢偷得好厲害。不過偷我架汽車內錄音機之人，手段亦算係甚為高強。佢係用一條鋼線，套一個圈，涉入車門打開來偷者。我以前有朋友教過我，要改過個門鎖，不過我覺得改門鎖亦冇乜用，因為個賊若要偷，而冇法子打開度門之時，則可以打爛窗門玻璃偷，如此損失反而更大。」

我雖同意佢所講的嘢，祇不過在我之立場，唔可以自己承認，偷去之嘢，唔容易搵番。其實我在雜差房做咗咁耐，亦知道即事主報案，我地亦冇乜辦法者，最多通知當舖而已。然而佢被偷者乃汽車錄音機及收音機，有可能會攞去當者也。若通知所有之車房及錄音機之舖頭，佢地即買入老鼠貨，亦唔會出聲者，因為老鼠貨好賺也。

我既然自己係當差，企在差人之立場，祇好講幾句，故對張華曰：「即冇法子可以搵，你亦要報案者。若唔報案，即係助長盜賊之風，無形之中，幫咗佢地一個大忙矣。」

張華答曰：「我最怕報案之時，睇你地班伙記之口面。」

張華講出呢一句說話，引起我無限之感想。我自己當差已當咗卅幾年，自己亦時常覺得，警民之關係，並非十分好。此乃因為警隊時個班伙記所做落之印象。我時時出去查案之時，同的人傾起，佢地肯同我合作者並非冇，祇不過並不多而已。

最近兩年以來，已比較好一的，有專人負責，不過佢地乃係差人，對於呢一行並非專家，亦未讀過關於公共關係之書，所知者並不多。最近睇到報紙，竟有高級人員，因為同的報館編輯記者頂撞，大家駁火。咁樣做似乎唔係幾好，以前所做落之功夫，毀諸一旦矣。

刀剪淚的一生

大醫生的面孔

我一連找了幾位專科大醫生，「切片」，復「切片」。一位大醫生要親自動手術為我切片，我因此住了兩天醫院。其實，這是多餘的。切片一次就夠了，我却對醫生總希望有一位大醫生對我說出這樣一句話：「你不是思了癌症！」這便可把以前的檢驗推翻了。

這是一種痴想。要憑幻想來逃避事實是不可能的。

後來一位醫生說，我體內太多的切片檢驗也是有危險的。他指出，癌病的起因是由於一種「壞細胞」在身體裡面擴展，由少變多，由這裡到那裡。假如沒有這種擴展就不會有致命的危險了。姑且說這種「壞細胞」是癌菌吧！毒的擴展是難以預知的，患病時間太久自然會擴展，甚至開刀施割時也會擴展。

我看慣了那些大醫生的面孔，有些很莊嚴，有些很慈和，有些架子十足。他們對一個癌症病人所表現的神態並不一致。架子最大的一位簡直對我沒皺一下眉頭，祇直截了當地叫我去接受鐳錠照射，說：「你如不立即下定決心，等到頸核脹大了，你會痛得難抵。」

他邊說邊舉手捧住頭，意思是：將來我會患很劇烈的痛症，痛在頭部。

我不敢怪責他，但我可以說，這是最使我失望的一位。他對我沒有同情心。

他的護士小姐很年青，很溫文，以淒惋的神情送我出門，差不多想下淚。這是我看得出來的。所有我見過的護士小姐都有慈悲心腸。眼裡都流露出萬二分無可奈何的同情，我更要感謝她們。鐳錠照射勝過開刀，幾位醫生都這樣說。但我不能照射，也放棄了開刀，總是想走便宜的路子——打針和吃藥。

連環扣

我會隨着你而來的！

威廉沉住了氣，在水中游了一會，那遊艇的馬達聲忽然停了下來。他在水中長長地噓了一口氣！

「韻思……」威廉開始有點疲乏，游泳的速度也減緩下來，但他仍然高聲叫道：「韻思，你是做甚麼？你是要存心把我留在海中嗎？」

「不！」韻思焦急地說：「我不是！我是希望能幫你一下，把遊艇駛到你那邊去的。沒想到你一些沒有說錯，我的技術是祇能開動了機器，却不會將航行的方向控制，所以反而愈駛愈遠了！」

「你不要！」威廉說：「你不要動好了。讓遊艇停止下來，現在和我的距離最多是十丈遠左右，我是有氣力游回來的。」

韻思果然木然不動，瞪着眼在看他拚力地向她那邊游來。現在，威廉鼓足了力量，抖擻精神，再用勁地向這邊游泳過來……。

看來他是愈來愈近了，現在，大約是祇有三、四丈的距離吧，但就在這個時候，遊艇的馬達忽然又發動起來，船尾鼓起了陣陣浪花，遊艇向着相反的方向駛去！

這一個突變，使威廉的手腳為之疲軟下來，他不再繼續向前游，而且也不願意開口說話了。除非是白痴，否則斷不會不明白韻思現在的用意，是她故意造成這個局面的！自己已經墮進了這個圈套之中，那還有甚麼話可說的！

遊艇在和威廉回復了先前的距離後，又再停頓下來。但這個變化對威廉仍無動於中，他仍然載浮載沉地停留在那裡，他用低啞得遙遠的她無法聽到的聲音說：「為甚麼？韻思，我是愛你的。」

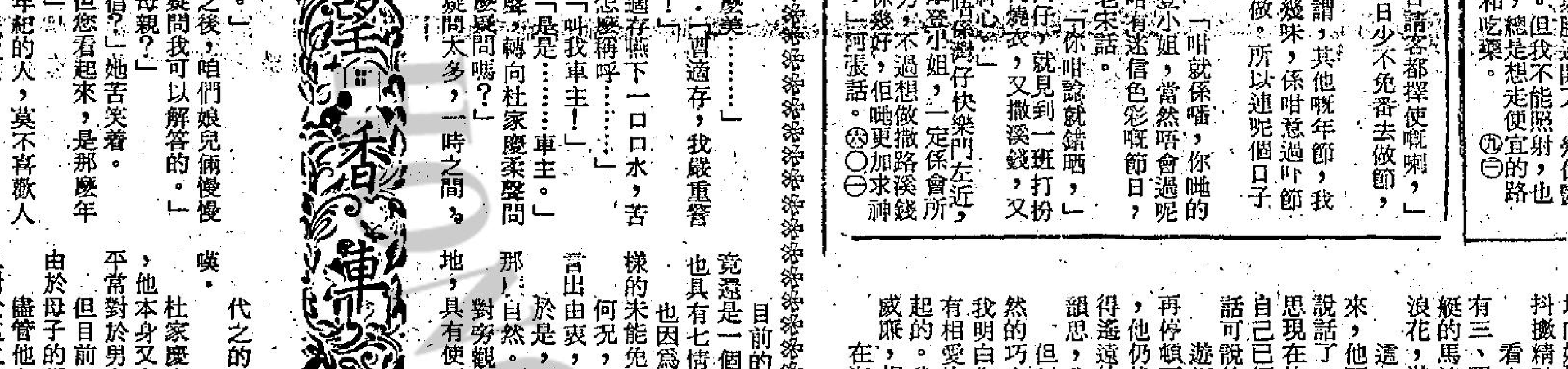
但似乎韻思已聽到他的說話，也許是偶然的巧合吧，她這時說：「威廉，再見了，我明白你是愛我的，可是在人世間，我們沒有相愛的環境，我們永遠不會獨自厮守在一起的。我們還是離開這個世界再相愛吧……威廉，相信我，我是會隨着你而來的！」

在海心的威廉已經逐漸沉下去了！

（全文完）

慾望香車

諸葛青雲著 余丹青插圖



一六〇

一個備受摧殘，歷盡滄桑的美人，到了中年，仍能如此美艷動人，不能不算是上天對她的特別嘉惠。

本來，一旁的湯紫雲也是一個美人胚子，但與石瑤姑一比，就難免顯得黯然失色了。

現場中沉寂了半晌之後，曹適存才首先發出一聲驚嘆道：

「想不到妳還是那麼美……」

石瑤姑冷笑一聲道：「曹適存，我嚴重警告你：不許叫我的名字！」

「是是……」曹適存嚥下一口口水，苦笑道：「那……我該怎麼稱呼……」

石瑤姑截口接道：「叫我車主！」

曹適存連聲恭喏：「是是……車主。」

石瑤姑這才哼了一聲，轉向杜家慶柔聲問道：「孩子，你還有甚麼疑問嗎？」

杜家慶苦笑道：「疑問太多，一時之間，不知該由何處問起才好。」

「那不要緊，回去之後，咱們娘兒倆慢慢談，至少有一半以上的疑問我可以解答的。」

「您……真是我母親？」

「孩子，你還不相信？」她苦笑着。

「不是我不相信，但您看起來，是那麼年輕，就像是我的姊姊。」

家恭維她還很年輕，凡是到了中年以上年紀的人，莫不喜歡人家恭維她還很年輕，不管那是虛偽的恭維，還是衷誠的讚美，聽起來都是很受用的。

目前的石瑤姑，不論她的成就有多大，畢竟還是一個凡人，跟一般人一樣，有血有肉，也具有七情六慾。

也因為如此，她對於杜家慶所說的話，同樣的未能免俗，而覺得非常受用。

何況，她也非常明白，杜家慶的話絕對是言出由衷，而不是故意奉承她。

於是，她笑了，笑得那麼美，那麼嬌，也那麼自然。

對旁觀的人而言，她這一笑，有如春臨大地，具有使百花齊放，草木欣欣向榮的力量。

可是，也許她是突然感懷於她自己的飄零身世吧！那種溶滙人間一切美好於一爐的甜笑，竟然是那麼短暫，一下子就消失了。

代之的，是一聲蘊涵着無限感慨的幽幽長嘆。

杜家慶生長於天一門那烏烟瘴氣的環境中，他本身又有着乃父杜少恒的風流天性，因而平常對於男女關係是很隨便的。

但目前，却是顯得非常老實，這，也許是由於母子的天性關係吧！

儘管他心中還不相信石瑤姑是他的母親，但對於這位外表像他姊姊的絕代佳人，他却不曾有過一絲邪念。

容貌砌圖傳奇

林重傑

電視播音節目

香港電台

十二·〇〇 新聞簡報 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
·一五 點唱節目
·三〇 漁民天氣預告 粵曲
一·〇〇 粵語新聞
·一〇 古今中外
·三〇 四百碼的聯想
二·〇〇 歐西曲點唱
三·〇〇 新聞報告 縱橫談
四·〇〇 時代曲
·三〇 笑林新記「坝鴨學店」
五·〇〇 有獎問答
六·〇〇 粵語新聞 電影插曲「閻惜姣」
七·〇〇 粵語新聞
·一〇 閒話香江綜合性節目
·一〇 民歌
·三〇 趣劇「藍領白領」
九·〇〇 龍翔劇選「救風塵」
十·〇〇 播轉倫敦新聞
·三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 新聞報告及天氣報告
·一〇 男歡女愛「丈夫太太情人」
十二·〇〇 時代曲
·三〇 天氣報告 粵語新聞 時代曲
二·〇〇 播音完畢

商業第一台

十二·〇〇 新聞簡報 港九時事 時代曲
一·一五 新聞報告 人海傳奇
五·三〇 祇在星期天傳統劇目選播
六·〇〇 新聞簡報 天氣報告
·三五 港九時事 歌藝春秋
七·〇〇 讀者文摘
·三〇 粵曲點唱
八·〇〇 新聞報告 時代曲
·三〇 報告各場賽狗結果及派彩
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

十二·〇〇 新聞簡報 我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告
·三〇 祝壽祝婚節目 兒童節目
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告 續播年青人時間
六·〇〇 粵語新聞
七·〇〇 星期日特輯 安全島
十·四五 社團粵曲
十一·〇〇 新聞簡報 引人入勝 新聞報告
十二·〇〇 貓頭鷹中心 新聞報告 天氣報告 子夜曲
一·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

十二·三〇 爐峯七日（本週新聞大事）
·四五 「龍虎遊俠」片集
一·三〇 世界新聞及天氣報告
·四五 粵語長片「難得有情郎」嘉玲、周聰主演
三·一五 非洲獵奇 武林小英傑
四·一五 鐵甲萬能俠 新聞及節目簡報 萬花筒
[illegible] 比賽
七·〇〇 啞女告狀
·三〇 今時今日新聞及天氣報告
·四五 神威勇探
八·四五 週日劇場
九·四五 國語長片
十二·一〇 最後新聞報告 完播曲

無綫電視翡翠台

一·一五 午間新聞
·三〇 七彩「珍饈百味」
二·〇〇 電視劇場「啼笑姻緣」
三·〇〇 七彩「笠子成龍」片集
·三五 七彩「歌舞良宵」
四·〇〇 新聞簡報
·三五 七彩「拉西歷險記」卡通片
·三五 七彩「彩色世界」片集
五·一五 七彩「藍寶石」片集
·四〇 七彩「膽小鬼」卡通片集
六·〇〇 七彩「未來世界」片集
·三〇 七彩「父子情深」片集
七·〇〇 七彩「節奏」 新聞及天氣報導
·三五 七彩「新聞特寫」
八·〇〇 七彩「有上有落」
·三〇 七彩「載歌載舞」
九·〇〇 七彩「西遊記」
·二〇 港聞摘要
·三〇 一九七四年度世界盃足球賽「阿根庭對巴西」
十一·二五 最後新聞報導 七彩「罪惡尅星」片集 全日播映完畢

總統·國賓·域多利·國華
今天請早 美高梅撒片巨刺激！ 阿倫狄龍主演 佈局週密 行動迅速 氣氛緊湊 扣人心弦
金窩 銷 械劫
域多利明早：桂河橋寶藏

新都·華盛頓·英京
今天請早 美高梅片巨！ 驚心刻刻 追步殺步 奇案奇案中！ 間諜間諜捉！
李諾溫杜拉主演 諜海大追殺

紐約·大華·金冠 K-935597 K-847115 H-768721
今五場 畢業生 德斯汀荷夫曼主演
第二週五場 尚保羅貝蒙多 瘋狂特務殺女手 兒童不宜
明早金冠 護駕 武家麒·張美瑤

明珠·倫敦
今天禮拜五場獻映 請早撲飛 汎亞榮譽發行性感奇情巨片 裸女兵團 男女殊死搏鬥 雌雄縱情交歡 兒童不宜
午夜場 明珠 鬼太監 倫敦 四后一王

翡翠·娛樂·李活·荷里活·金都·亞洲·黃金·好景
今天禮拜五場 超級笑彈大爆發 成人電影兒童不宜 艷扒手肉香四溢 笨男賊垂涎三尺 瘋狂大搶劫
今晚全綫午夜場映 四王一后 羅烈施思主演

油麻地·國寶 K208917 K849612
今天五場 人口販賣
今天五場 大星煞 三日起映 七怒漢

金門·寶聲
今天五場 寶聲同時加開半夜五點 查里士布朗臣傑作 猛橫辣黨 虎掃手 兒童不宜
下期聯映全部中國功夫 猴拳四寇

新舞台·國都·聯邦 K862123 H713619 K719314
巴比龍 香港屋簷下 勾魂艷鬼 武林風雲

麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華
第二週映 全綫五場 馬氏公司繼海飛處後又一巨獻 香港屋簷下 馮萍帆導演 兒童不宜觀看

皇后·麗聲·皇都
第十一天：今天五場 新藝城發行又一輝煌巨片 影評觀眾 有讚有彈 人細鬼大了不情 幸保利·安妮絲雅雲娜
皇后明天早場 龍虎群英 皇都明天早場 原野奇俠

海運·百樂 H702412 K678091
今天五場 聯美特級巨片 查理士布朗臣主演 猛虎橫掃辣手黨
海運午夜場十一點九：神鎗手與智多星

新華·東方·新聲
狂滿五場請早 辣手雌雄盜 兒童不宜 新華今午夜場 勾魂艷鬼

京都·凱聲
第二週映 大人國歷險記 老幼咸宜 最合全家 暑期內最佳娛樂！

豪華·文華
大爆滿！今五場 聯美飛車槍殺大型動作片！ 查里士布朗臣 兒童不宜 猛虎橫掃辣手黨
今晚午夜場 猴拳四寇 猴拳大師陳秀中主演

京華·快樂
今天五場獻映 汎亞發行瘋狂惹笑諷刺大喜劇 瘋狂舞會 比瘋狂世界更瘋狂！最合全家欣賞
京華今午場：無敵女金剛 快樂今夜午場 猴拳四寇

峇厘島風情繪

椰加達我未到過，我原以為飛機逗留半個小時，總算有個機會在椰加達國際機場內溜躂溜躂，呼吸一下「椰加達空氣」，可惜因為我們不能下機，只好在機上悶了半個小時。

從椰加達飛往峇厘大約歷時一小時廿分鐘，所以當我們飛抵峇厘努拉萊國際機場時，已是華燈初上時分。努拉萊機場位於峇厘島首府登巴沙南部約十二公里處，由機場這裏到我們下榻酒店峇厘海濱酒店還須卅分鐘旅程。

峇厘海濱酒店為峇厘島上第一流大酒店，它座落於島南端的沙努，離開首府登巴沙只有三英哩距離。

我們一行卅多人一下飛機，傳統峇厘音樂，鼓聲馬上奏起，峇厘少女為我們獻花，穿著傳統民族服裝的少女以美妙無比的舞姿，歡迎我們，她們灑鮮花在我們頭上、身上。

這算是峇厘給我的第一個印象吧，那就是：熱情的主人，熱情的峇厘少女。

我們一行人是受邀乘坐曼達拉首航噴射機飛抵峇厘島。在飛抵峇厘後，我發現機場，酒店都掛滿了布條，上面以印尼文與英文書寫「歡迎曼達拉」，我所遇到的峇厘島民，開口閉口都會問：「先生，你是從曼達拉來的？」談到曼達拉，他就肅然起敬。「曼達拉」一詞，幾乎就是成了峇厘島上一個重要組織似的，這也就難怪我們會受到這麼隆重的歡迎儀式，原來我們是「貴賓」哩！

峇厘島正在大力發展旅遊業，這個聞名於世小島，在一九七二年遊客達廿五萬名，一九七三年的估計不少過卅二萬名，今年（一九七四年）則預料會超四十萬。

峇厘海濱酒店早已預備好整十輛小型巴士旅遊車子在機場門口等候我們，我們一登上車子，就是開始我們峇厘島之遊了。

峇島的公路都很狹窄，頂多祗能容兩輛車子並行，當時夜幕已降（抵達峇厘島已是當地時間七時半左右），加上島上路燈並不普遍，所以車子一路都是在黑黝黝的馬路上顛簸，車子行駛約十分鐘左右，開始經過一些小市鎮，這時我發現路旁戲院廣告牌子掛着「盲拳」，「××刀」，「陳觀泰，××主演」的華文片子，不過，一旁的說明都以印尼文書寫，相信上映時也已配上印尼語。

第二天我問一位導遊，據他告訴峇厘人口總數達兩百多萬，其中華人佔一萬名左右，且華裔大多已被同化。

峇厘島的生活水準低，前文已提及島上公路的狹窄與夜裏電流供應情況，此外我還發現有好多情形是以前所不知道的。

島民大多居住在自建的亞答屋內，屋子建築簡陋，這裡根本看不見有兩層或三層以上的建築物。

亞答屋建築形式簡陋，而人民宗教信仰又十分濃厚（或者說十分迷信），導遊說：家家戶戶有自己的「家廟」，五六家人聚在一起，又有一個「社」組織，「社」也有「社廟」，神宇偶像，供人膜拜。

談到峇厘島民的生活，還有幾件事值得一書。

他們居住在衛生條件差、設備十分簡陋的窮鄉僻壤，在食水供應方面，他們喝的是井水。

峇厘島民，無論大小老幼，酷愛在馬路邊的溝渠中洗澡沖涼。溝中的水在我們外賓看來十分骯髒，惟恐弄污了我們的裙子、長褲西裝，但他們的小孩則脫個清光，在溝中洗澡嬉戲，成年人最多只圍了條紗籠也在水中打滾，好不快樂！

河水，溝水是峇厘島民生活不可或缺的良伴。婦女們洗衣服，也就蹲坐在溝邊或乾脆浸在河中。也許是因為少施用肥皂，洗衣粉之故，洗過的衣服穿在峇厘島民身上，都顯出黯然無光澤。

婦女們把衣服洗好後，她們也許為了方便，很隨便地就把洗過的衣服一件件攤在地上，讓烈猛的陽光晒乾它們。

峇厘婦女據說在獨立前都袒露雙乳，獨立後則遭政府禁止。不過我們在鄉間仍舊可以見到袒露雙乳的峇厘婦女，不過都是上了年紀的婦女，年輕一輩的峇厘少女，已經懂得粧扮自己了。

我在峇厘島上的兩天，年輕的女孩子倒也見了不少，不過她們大多有一個很可貴的特點：喜歡穿着自己的民族服裝。時下流行的西裝洋裙、迷你裙、密實、中山等奇裝異服之風氣，目前還腐蝕不了樸實的峇厘少女。

第二天導遊帶我們一個鄉村地區欣賞峇厘民族舞蹈，舞蹈是在一座廟裏表演，我們的小型巴士車抵達目的地時，只見廟口擠滿了一大堆小孩子。

這些孩子小都是天真活潑的一羣，他們大多赤着上身，或者只穿一件簡單的衣服，他們個子相當矮小，看樣子都沒有讀書，其中好多位年紀小小却又當了姐姐的，手中都抱着弟弟妹妹，有的則個子長得和自己差不多般高的弟妹預着，看了真叫人心酸。

旅客們鬨哄哄地擠進廟觀賞表演，只剩下我和同行的張先生在門口注視着這班小孩子，並和他們交談。

的確，孩子衣着襤褸倒在其次，問題是在孩子們的健康情況。他們腳穿着拖鞋，一個個瘦小結實，我走近其中一位抱着弟弟的小妹妹，微笑着用馬來話問她：「妳幾歲呵？」

她害羞地躲進孩子羣中，過了一會兒又探出個頭來，向我們比了比四隻手指，說：「四歲。」

四歲，呵，四歲的小當家！

（上・下期續完）

承德避暑山莊

北眺神州

避暑山莊是中國值得向世界介紹的一座名園，此園位於河北省承德市的北面，原是清朝熱河的行宮所在。根據「熱河志」說，康熙兩次經過熱河，見承德這個地方風景幽美，夏天又比較涼爽，而且離北京不很遠，就決定在這兒建造行宮，到康熙四十二年（公元一七〇三年）派直隸總督喝禮賓督工建造，經營六年，到康熙四十七年落成，賜名「避暑山莊」。這就是世界馳名的承德避暑山莊誕生的歷史。

離宮初建成之時，祇就建築上要求，多着重於天然景緻，很少裝飾上的加工，殿閣的數量也很少，康熙親自選出離宮附近的風景，先做了三十六景的詩，然後叫羣臣和之。草創時期，可說是比較簡單的。

康熙差不多每年都來避暑山莊過夏，到秋涼才返京。雍正登位後，沒有到過承德離宮。但他的兒子乾隆就不同了，他不單是學他的祖父時時巡幸，還大加擴建，開展到山莊外部山麓的喇嘛廟築的工程建築。他又選定以三字命名的建築物多處，又來個三十六景，仍然大做其詩，命臣子和之。這就叫做「乾隆三十六景」。計自康熙四十二年經營以來，山莊內部的增設添建，幾乎每年未停過，到乾隆五十五年（一七九〇年）左右，馳名於世的熱河避暑山莊才算完成，已是歷時八十八年了。

清朝的皇帝，道光、同治、光緒、宣統這四祖孫都沒有到過避暑山莊（不過同治做太子時，曾跟隨父母到過），但嘉慶和他的孫咸豐，都死在熱河行宮。

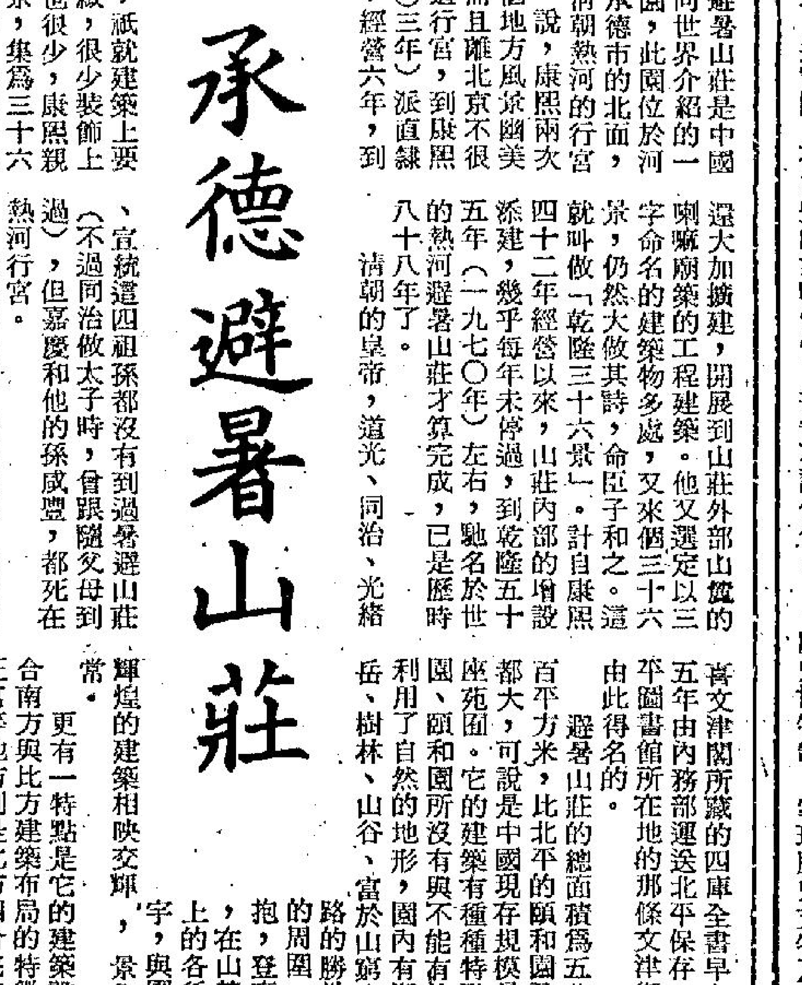
辛亥革命後，避暑山莊日趨荒廢，後來居然變成軍閥的私人花園，最初有熱河盜寶案發生（事在民國二三年間，當時且連累到熊希齡），後來湯玉麟更把行宮的家具、珠寶等物，盡情盜竊，最後又經過日本皇軍的掠奪，甚麼珍寶文物都爽失淨盡了，幸喜文津閣所藏的四庫全書早在一九一五年由內務部運送北平保存，今日北平圖書館所在地的那條文津街，就是由此得名的。

避暑山莊的總面積為五萬六千四百平方米，比北平的頤和園及圓明園都大，可說是中國現存規模最大的一座苑囿。它的建築有種種特點為圓明園、頤和園所沒有與不能有的。山莊利用了自然的地形，園內有湖沼、山岳、樹林、山谷，富於山窮水盡疑無路的勝景。山莊的周圍，層山環抱，登高處一望，在山巒或平崗上的各種各式廟宇，與園中金碧輝煌的建築相映交輝，景色壯麗非常。

更有一特點是它的建築設計，融合南方與北方建築的特徵。例如正宮等地方則是北方四合院的布局，而烟雨樓、文園、獅子林等，則是蘇杭一帶的園林建築布局的技巧，又能處理得很調和，沒有一些表現出格格不相合的地方，可見中國故有文化傳統的廣泛性影響到建築術是如此之大。

・阿權・

寶島的文化城南海學園



生活在寶島的人，沒有不曉得文化城所在。美麗的南海學園透發着晶瑩的智慧光輝，是藝術文化的發射中樞，提高國民智識水準的機構。

南海學園位於台北市與植物公園相毗連，經常聚集成千的觀光客。他們來自本土，或歐、亞、非各國。他們多是慕名的藝術愛好者，有些已成名的藝術家；有些是初涉藝術門檻的學者，和許多正在探討藝術境界的學生。他們在這充滿藝術氣氛的城堡流連、參觀、閱讀、鑽研，以求吸收更多藝術上的造詣。

學園裡沒有衆多單位，全是屬於教育部的文教藝術機構，內容有：㈠中央圖書館；㈡歷史博物館；㈢台灣科學館；㈣教育資料館；㈤台灣藝術館；㈥教育廣播電台與孔孟學府等；……。

筆者介紹較為重要的單位，以便旅台的遊客選擇參觀。

中央圖書館：為國內最大最多藏書的地點，佔地寬敞，設有十多間閱覽室，被古雅寧靜的氣氛包圍，結構古色古香，屋宇外貌很有畫棟雕樑的氣味，紅牆綠瓦，連窗門和圓柱都髹上紅漆。這種「古老大屋」的氣派，在香港早已湮沒了，館外面向荷池，翠綠的荷葉輕貼水面，紅色的圖書館倒影池上，一卷在手，池邊小立，很有靜影沉碧，小橋流水的儒雅感覺。

在夏成熟的時候，蟬鳴响樹上，而池上粉紅的荷花，又千嬌百媚的探首水面，書舘更荷香處處，鮮花吐艷的溫馨情愫。書舘不論任何季節都是全日開放的，存有中西書籍、刊物雜誌，近百萬冊。所有藏書都分別設書咭，借閱手續亦甚為簡便。還有一種設備週詳的特別服務，中外人仕稱便，在借閱圖書的人，如有需要，或將書的內容記錄，絕不用担煩，祇需付出少許手續費，便可當場影印一份資料，不用抄錄，真是省力省時。

歷史博物館：掌理歷史文物及美術品的採集、保管、校訂、展覽及有關業務的研究發展機構，而收藏的物品應有盡有，有些價值不菲是國家的國寶，吸引了不少外國的觀光遊客，其中以外籍人士對古物最感興趣。

收藏的文物有銅器、錢幣、文字史料、石刻及雕塑品、玉器、陶器、家具、服裝織繡、古今書畫、碑帖、革命文獻至真蹟與史學名著手稿等。這些文物經常在館內輪迴陳列，供人欣賞，看見這些沒有生命的古物，你可以感到永恒精神的偉大。它們却充滿了活力的，那是創立者的不滅精神，和保護者悉心照顧傳流於世的傳統精神是何等令人敬佩，使人知道中國是一個學識豐富，日漸進步的文明古國。

同時館內不斷舉辦各項特展，有各種文物展、美展、碑帖展、月球岩石展覽、攝影展覽等。而國外的藝術展覽亦會借用此館作展覽廳，據紀錄有義大利、巴西、巴黎、日本、秘魯等國家曾借用展覽他們成熟的近代作品。却收到良好效果。故此歷史館也負起了中西文化交流作用。

・復心・

台灣兩座大佛

樂山

彰化釋迦牟尼佛

台灣有兩個大佛像，一個是彰化的釋迦牟尼佛，另一個是台中寶覺寺的歡喜大佛。兩個佛像的距離，僅約二十多公里。

彰化的釋迦牟尼佛，高七丈二尺，肩圍一丈三尺，胸圍四丈多，建於彰化八卦山山頂，在台灣坐縱貫綫火車，離彰化很遠便可望見。佛像是鋼骨水泥建造，在一九五六年開始興建，一九六一年竣工。

八卦山其實是一個周圍六十丈的土邱，高約三百呎，大佛的現址，從前是一個突出的城寨，叫定軍寨。在前清光緒年間日軍侵入台灣時，曾和義軍領袖丘逢甲率領的部屬在附近對壘，日軍能久親王亦在此役陣亡。現在，這個古戰場已變為佛教塑地的旅遊區，而整個八卦山亦被劃入公園的範圍。台灣到處都有溫泉，彰化亦是一個溫泉區，泉含炭酸鐵質。因此，八卦山山麓有許多溫泉旅社。

大佛的內部可以進入，有樓梯直上頭頂部分。從大佛蓮座後側有門進入，循梯級盤旋上樓。第二、三樓的面積較大，有如一個展覽廳，放置了許多佛像。以上各層面積漸小，至六樓是佛像頭部，僅如一個小室，有兩個圓窗孔，就是佛眼的位置。

大佛前面馬路的另一邊有九龍噴水池，池的直徑約一百五十呎，中部有小島，塑有九條石龍，水從龍口噴出。池邊有許多小艇出租，是脚踏推動的，玩的人以兒童為多。附近還有售賣紀念品的攤檔，遊客都喜歡購買一二個小銅佛回家作為紀念。

歡喜大佛高度和彰化大佛相差不遠，個一片滑稽突梯的笑模樣，和莊嚴的彰化大佛成一個對比。歡喜大佛在台中市北屯區的寶覺寺。寶覺寺是台中市最大的一座寺院，且有很久的歷史。

寺的正殿是鼓樓式，中間供奉大佛三尊，殿右有圓錐形七層寶塔，各層都供奉七寶如來佛。此外，還有鐘樓及花園，花園中有些大小佛像。花園中的植物有專人管理，所以有許多時花都開得很茂盛。大佛是近數年所建築，就建在殿左的一片空地上。大佛前面是幾個圓形草坪，再前面便是馬路。由於大佛在平地建築，四週房屋遮蓋了視綫，距離稍遠，便看不見了。

大佛內部是一個大佛殿，在大佛的後面從佛座有石級拾級而下。由於大佛的體型痴肥，所佔面積很多，所以大殿的面積很大。

台灣計程汽車的車價不貴，從台北出發到台中或彰化遊覽時，可乘計程汽車，花兩小時，便遊遍兩個大佛，計程車的車費，僅為港幣四五十元！

寶覺寺的歡喜佛

大溪地風光綺麗

南海天堂

大溪地，吸引一萬一千英里外的遊客，前往觀光，現在是二十世紀七十年代，把地球的距離大為縮短了，以前要到這個熱帶天堂，航海八十天，現在從倫敦或巴黎赴大溪地，不過一天的飛機旅程，因此，許多人在假期可以前往該島，駕吉甫車欣賞這世界上最美麗的海島，以前不是那麼易的一回事。

乘飛機到達大溪地的首府柏比提，伸出大海似一條舌頭的飛機跑道，首先迎接遊客的，是面露笑容的土女，她替遊客套上花環，土人樂隊奏樂歡迎，披了草裙的美女，跳舞足半小時，然後匆匆上一架大車，又到別處去迎接遠地來的遊客。由於廿年來發展旅遊業不遺餘力，現在已有一條光滑的大路，從機場通入柏比提了。此地已多了許多現代化的東西，新式汽車觸目皆是，這個小小的首府，被戴高樂路、波馬爾路與哥特路，劃分為幾大部份。

華麗的小型遊艇，富於羅曼蒂克的三桅船，點綴地方的景色美，不大遠的下碇，在港內的水面，看法國海軍的艦艇，還有客貨混合輪船，亦在深水的海面下錨，碼頭有着醜陋的起重機，與早年的景色不同了。

的士司機在路旁向遊客點首示意，請人上車，據說此地已被「新來的人」破壞了，那些遊客、落籍居民、海員，在過去廿年以來，將人口增加至五萬，開始失去了一向的清靜。酒店林立，都是有冷氣設備與供應自來水的了。祇有在大清早，看見大溪地在太陽升起時，有十八世紀時開拓者的創業氣氛。

太平洋的高浪冲擊着珊瑚礁，高可聳天的椰樹，充滿了鮮果的花園，使遊客大開眼界，在種滿了香蕉芒果的園地後面的山，又是滿佈着有秩序排列的咖啡樹與雲呢嗱植物。深入一些觀看，突然又看見是森林世界，瀑布與溪泥，兩座六、七千英尺高的山峯，與青天互相輝映，這地方據稗史說是古代大溪地神之家，曲克船長在一七六九年有過記載的。

在大溪地除了欣賞自然景色，與聞名世界的美女之外，當地的烹飪據說是最了不起的技巧，也是在煮食方面，表現了他們的婚姻快樂。

大溪地所吃的魚，恐怕是世界上許多地方的人不能認識的，何況她們更加用椰奶煮魚呢。看看一個大溪地的廚師，主持一個土人的節日大宴，已是一件嘆為觀止的事了。豬肉放在燒紅的石塊內烤熟，不知加入甚麼香料，極為美味。

大溪地的人快樂，是因為沒有種族的分別，此外這個地區有不少新的大酒店與夜總會，而大溪地人又是世界上最友善的，即使是住在一間破爛的茅房，也有面露笑容的土婦，把香蕉、木瓜汁拿出來奉客。在岸邊可欣賞漁人在結網，一如旅遊標貼紙的宣傳廣告。

女子站在那兒洗衣服，站在深可及腰的水中。以西方人的標準來說，大溪地人是貧窮的，但是大溪地人吃喝甚麼都不缺乏，那麼一個人還有甚麼可求的呢？

通貨膨脹也使大溪地「水漲船高」的，如乘的士遊三英里的海岸邊，的士費是一千太平洋法郎，仲四鎊，約港幣五十六元，其他的新酒店，每天的房租是八鎊至十鎊，相當不便宜。大溪地的氣溫永遠不超過華氏七十或八十度，沒有野獸蛇或其他害蟲，生活簡單。

・小兵・

（一六〇）

本來，一旁的湯紫雲也是一個美人胚子，但與石瑤姑一比，就難免顯得黯然失色了。現場中沉寂了半晌之後，曹適存才首先發……

……輕，就像是我的姊姊。」

凡是到了中年以上年紀的人，莫不喜歡人家恭維他還很年輕。

不管那是虛偽的恭維，還是衷誠的讚美，聽起來都是很受用的。

由於母子的天性關係吧！

儘管他心中還不相信石瑤姑是他的母親，但對於這位外表像他姊姊的絕代佳人，他却不曾有過一絲邪念。（一六〇）

……好些時未曾見她，但她的消息却並不是不知道啊——」

「也對，李小妹在練舞——」

經常在練舞的人，腰肢不會粗的——」霍光幽秘地一笑：「她是……

……，用一枝竹竿指劃着西城的大地圖——」

「驃騎將軍可惜早逝——」金日磾嘆息着。（一三六）

……激戰中的人，似乎在方才這一陣兵刃激撞之後，暫時寧靜下來。（九六）

七・〇〇　電影插曲「闊惜姣」
七・一〇　粵語新聞
　閒話香江綜合性節目
十二・〇〇　新聞簡報
一・〇〇　港九時事
一・〇五　時代曲
一・三〇　新聞報告
一・四五　人海傳奇
六・〇〇　續播年青人時間
六・三〇　粵語新聞
七・〇〇　星期日特輯
　安全島
四・〇五　武林小英傑
四・三〇　鐵甲萬能俠
四・五〇　新聞及節目簡報
五・一五　萬花筒
　七彩「彩色世界」片集
　七彩「藍寶石」
十一・四五　最後新聞報導
　七彩「罪惡剋星」片集
　全日播映完畢

漫畫版

新驅魔人　・周行・

容貌砌圖傳奇　林重傑

做囚犯制服，呢一間最講究！

我在婚姻指導處參加佐附設的「柔道班」。

我為你駛咗咁多錢，唔嫁俾我條數點計！

・周行・

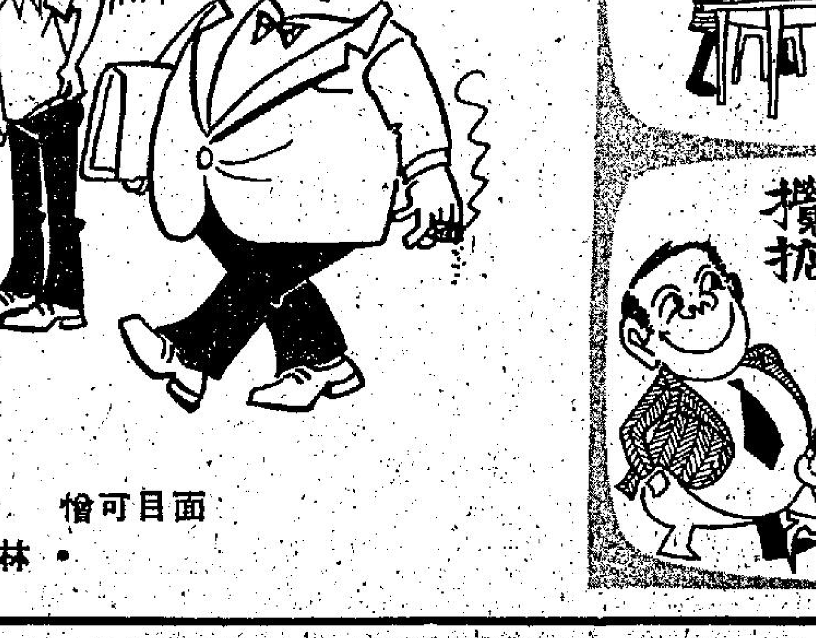
解決的方式　嘉嘉

特登搵你幫手嚟悶吓佢！

・余風・

後果堪虞

・林重傑・



面目可憎

・林重傑・

工商晚報 體育

第七屆亞洲運動會今日在德黑蘭揭幕
由伊朗國王與王后主持

【德黑蘭卅一日路透社電】第七屆亞運會明天便告正式揭幕，揭幕前夕，伊朗的首都德黑蘭則舉行一項慶祝大會，此節目亦是亞運會準備工作之一。

在另一方面，來自廿四個地方的運動員亦不斷在練習。各職員則羣集在伊朗的北部去觀看燃點亞運聖火的盛會。亞運聖火是經過陽光的折射來燃起的，燃點聖火的地方是在德黑蘭東北近郊十九哩外的一所皇宮內舉行，而聖火的火炬則由伊朗一位最有資歷的運動員阿里·巴肯巴斯帶到阿林姆運動場，亞運聖火將會持續的燃點到九月十六日亞運會完結。

亞運會籌備委員會直至最後才公佈開幕儀式的秩序。較早時候所公佈的已被取消。明日阿林姆運動場將會有十萬餘名觀衆進場，伊朗王及王后將於當地時間下午三時卅分抵達現場主持開幕儀式，跟着各隊運動員在職員們帶領下步入場內，他們將會站在球場的中央，當亞運會籌備小組及亞協會長先後致詞完畢，伊朗王便宣佈本屆亞運正式開始。接着大會的旗幟在伊朗國歌奏出時便告升起，而且約有二千五百隻和平鴿及彩色氣球在亞運聖火抵達之前升空。

亞運足球伊朗大熱 以緬南韓亦具實力

【德黑蘭卅一日路透社電】準備充份及經過專家管理的伊朗足球隊，在佔到地利的情勢之下，被此間人士認爲是大熱門奪標的隊伍。

曾經在英國足球界頗有管理經驗的伊朗人法蘭奧花路，現爲伊朗足球隊的領隊僅三個月，但他很自信的說：「我們有能力奪標。」

奧花路清楚知道，全國人民均希望能在主場上獲得勝利，而此項比賽是啦啦隊最多的。他說：「假如我們在這回合被淘汰出局的話，那麼可說是在亞運中最不幸的事了。」在他的眼中，勁旅是以色列、南韓及緬甸。他說：「以色列是足球賽中最具威脅力的隊伍。」

這次亞運足球賽，將會與世界盃決賽一樣，就是初賽先分四組比賽，複賽爲兩組，而複賽中兩組的首名進行決賽。決賽日期爲九月十五。

在A組方面，看來很容易，只有三隊，包括南韓、科威特及泰國。南韓在上屆亞運中與緬甸同得金牌，但今年世界盃的亞洲區初賽中敗於澳洲，現在很有機會與科威特同時進級。

在B組中，較難預測，其中有印度、北韓、中共及伊拉克。北韓在一九六六年的世界盃中能打進八强，現在的狀態雖然不及往時，諒亦可以進級。至於中共，並未有在此集訓，對他們恐難作預測。

在伊拉克方面，他們的質素頗高，曾經分別擊敗蘇聯及西德勁旅，最近贏得兩項阿剌伯足球冠軍。而印度最近在此間的友誼賽中，分別敗於伊朗及科威特，看來無緣問鼎冠軍。

香港女子游泳選手練習：出席亞運的香港亞運女游泳代表盧笑娟（左）。許健萍（右）。李雁亭（前）於八月卅日開始集訓，教練曾坤鈺在旁指導。圖爲她們下水時攝。（合衆國際社）

市政盃籃球戰果

籃球聯會與市政局合辦的青少年籃球賽，昨日在灣仔修頓室內場舉行男子決賽第四回合，傑志與青虹仍保持長勝紀錄，已成爭霸的雙雄，兩隊將於九月六日作冠軍爭奪戰。

昨晚的三場決賽戰果：傑志勝嘉莉樂四十三比三十二，青虹對立信三十八比三十，北角對朗園四十七比三十。

亞運女籃熱門日本

【德黑蘭卅日路透社電】日本女子籃球隊，這支在國際上身經百戰的隊伍，是這次亞運奪標的大熱門。

這次女子籃球賽，是亞運的新項目，參加者有中共，南韓與北韓，日本及伊朗。

雖然中共及北韓的實力未明，但此間的職員認爲他們的實力仍然不足以撼日本。

現在遠支參加亞運的日本女籃球隊，在本年六月間，曾奪得在漢城舉行舉行的第五屆亞洲女子籃球賽冠軍，因此知道她們有快速的攻擊力及防衛力，她們的高度足以阻止對方的進攻。

年廿二歲的伊朗選手郭麗貞，在漢城被列爲最受歡迎的球星，他在此間觀察各隊的練習情形，因此斷言日本女子籃球隊可以奪標。

在男子賽方面，被列爲奪標熱門隊伍爲南韓，菲律賓及中共。此次參加男子賽的隊伍共十一隊，明日將舉行抽簽，並分兩組比賽。

香港射擊選手有希望奪獎牌

【德黑蘭卅一日法新社電】一羣到來採訪第七屆亞運會的記者們，就今晨大會方面對於他們採取一項强硬的搜查行動表示極度不滿意。

當一架專用的汽車從喜來登酒店載一羣記者前往亞運村的記者中心之際，竟被有關方面命令下車進行搜身，此項要求則被這羣記者予以拒絕，並表示可以在車厢內被搜查。經過一番激烈的爭論後，有關方面一位職員表現得很激昂，並謂這班記者應要服從有關方面的命令，記者們仍然拒絕對方的無理要求，並要把車子駛回酒店，當車子要掉頭的時候，負責安全措施的人員的態度已轉爲溫和，並准許他們進入記者中心。

雖然記者們隨身攜有貼了照片的特別許可證件，但在進入亞運村記者中心之前，亦須要經過二或三次的搜查才可以到達目的地。

【德黑蘭卅一日路透社電】香港亞運五人射擊隊今日進行了一次最後的練習課程，而且表示甚有信心在這項運動中贏取數面獎牌。

香港副領隊林世德向記者表示：盧彼得及李銘根目前的狀態甚佳，若能夠保持最佳水準，可望獲得亞軍及季軍。

林世德已被大會指派爲射擊項目的上訴五人小組的成員之一，而林世德曾是香港射擊冠軍，現任香港射擊總會的主席。

【德黑蘭卅一日法新社電】菲律賓的若瑟芬是上屆亞運女子鐵餅金牌的得獎者，但今天她卻啓程飛往芝加哥去探望患有重病的父親。

在若瑟芬離開大隊之前，菲律賓亞運代表團的職員們曾極力要求她替菲律賓爭取榮譽，但若瑟芬已被其父親病重的消息所困擾，並已在昨晚決定離去。

若瑟芬此次放棄代表資格，無疑是使到菲律賓失落了一金牌面。

以色列足球教練有信心打入複賽

【德黑蘭卅一日美聯社電】以色列的亞運足球隊教練史威沙今日對記者稱：他們的實力足以打入複賽，他們隊中具有三名速度快的球員，相信不負所託。

中衛羅仙在對日本、大馬及菲律賓的比賽中，將會扮演重要的角色。

史威沙拒絕說出他們的戰術，他說：「我們準備充份，今年五月曾與西德的哈達球隊以一比一打和，於六月在西德以二比一擊敗澳洲國家隊，但從世界盃賽中，我們得除了經驗之外，尚須運氣。」

他說：「與我們同組的日本及大馬的實力頗强，我們不敢低估菲律賓的實力，在足球上，稍一不慎，或者一時運氣不濟，都會釀成大錯。」

他拒絕透露首日上陣球員的名單。

足·球·圈·四·方·八·面

△一九七四至七五年足球季本週末便告開鑼，爲了應付行將到來的連場大戰，不論中型班與鉅型班，部在積極操練，或與友隊約賽試陣。歇暑數月的足球圈，又將恢復一片熱鬧。

△雖然來屆的甲組球隊，因爲消防退出而少了一支鉅型班，由十四隊縮減爲十三隊，但來屆各隊人腳均普遍增强，外地來港助陣的球員比過多，因此，戲碼比去屆絕不會遜色，祇有過之而無不及，可以斷言。

△到現在止，來屆足總有兩項新措施與球迷有着最密切關係。首先是足球賽票價普遍增加，其次是在大球場舉行的「大場波」，高價票僅配售給有關人士，不設公開預售。

△過去在大球場舉行的球賽，普通分二元、四元、五元及七元，來屆將增至三元、五元、七元及十元。至于足總及學界註册球員優待券則沒有加價，依舊是一元。加價後在大球場舉行的一場普通賽事，爆場約收十六萬元左右。花墟球場方面，加價後將增至一律五元，爆場的話，收入將達六萬元，不過一支球隊雖然因門票加價而獲得可觀的分賬，可是他們的支出也不少，普通來說，一支人腳並不超脫的中型班，班費動輒數十萬元，再加上一些雜支與球員獎金，經費更大得驚人。

△一九七四至七五年足球聯賽第一場兩强對壘的大戰，是下星期日在大球場舉行的精工對流浪，雖然兩隊的狀態如何還未確知，但因爲是鉅型班碰頭的賽事，球迷又「餓波」，頓使這一場比賽叫座力大大增加，大球場到時不難有爆場之盛，精工與流浪在來屆球季，可說先飲「頭啖湯」了。

△定下星期日在大球場舉行的甲組聯賽精工對流浪，票價分十元、七元、五元及三元，前三種門票發行預售，足總已通函有關人士訂購，五元票則定本月七日分別在香港大球場及九龍花墟球場公開預售，倘若沽清三元廉價票亦推出預售。

△自從擁有世界一流球星的巴西山度士與高士路，葡萄牙的賓菲加等勁旅訪港，使本港球迷大開眼界之後，普通一支歐美足球隊來港訪問已不够號召力。球迷看球亦選擇甚嚴。因此，足總埠際小組邀請來港的外隊，亦以一流勁旅爲對象，否則不祇難獲厚利稍有差池，且有虧蝕之虞。最近足總埠際小組召開會議，即通過邀請擁有多員剛于月前奪得世界盃冠軍西德隊「國腳」在陣的拜仁慕尼黑來港比賽一場，雖然此事仍在討價還價，包眼額仍相差一萬美元之鉅（客軍要求每場包眼四萬美元，足總還價三萬美元），但西德國家隊是次東來訪問，乃乘赴日本比賽之便前來的。順道性質，包眼額容減，相信也不致有問題，因此，國際知名的一流勁旅拜仁慕尼黑，來港獻技機會依然不會低。此外，足總又計劃邀請荷蘭、匈牙利、波蘭球隊來港比賽，此數國足球水準都稱得上世界第一流，倘能成功訪港，叫座力一定甚强。

△荷蘭在本年的世界盃賽雖然屈居亞軍，但表現極佳，波蘭則是世運足球賽金牌隊伍，他們與荷蘭在本年的世界盃賽所表現的全面性足球，使世界足球壇起了一次歷史性的革命，予世人印象至佳。匈牙利足球隊，亦久已是世界足球壇勁旅。所以，足總倘邀請到這些球隊來港獻技。本港球迷將眼福不淺。

△班主與球員之間問題最多的要算流浪與得利了，最近他又與賓比發生糾紛。賓比欲脫離流浪轉會蘇格蘭球隊，畢得利則須要有條件放人，看來此事將由蘇格蘭足總調解始能解決。後事如何？使有待事實發展了。（長風）

大東方進軍石崗 友賽丘八試實力

尋日個天公無端端又喊起上嚟，我都知到今日有D嘢會變者，下晝整個「德律風」俾「教頭泰」，問佢今日場波點？果然又係「靈過鬼」，「大東方」本來今日下晝三點幾入去石崗既「丘八波地」同「駐軍」打場友誼賽者。一來個「老天唔將就」，二來「搭線」嘅「四海飽」冇咗下文，三來「大東方」响添日又入過「烏鷄沙營房」集埋嚟劏過，而且又約定咗我國嘅「體濟」脚被班友仔响「烏鷄沙」打番場友誼波，故此「足主和」話唔想「谷」到班友仔「見波都驚」，故此通知「教頭泰」，話實行「免咯」，「大東方」唔入「石崗」，「泰仔」話等個班「手足」有時間抖多一日，有幡者都可以搵「打零」拖番日，添日又過「烏鷄沙」，再操五日，到禮拜五朝晨番出嚟，如果約得成「抱妳時」响個日下晝打番場友誼波就最多啦，否則，或者到下個禮拜至入石崗，而且禮拜六「開咧」六日，大家拉隊去「丁財旺波地」，睇吓「車房班」同「土炮兵」點打法，又到第二日再可以睇埋「手蛋隊」撻「流浪漢」一個場「大戰波」，睇吓人地點打重「實惠」也。

丁財旺波地開放 手蛋隊先來打仗

今日如果「丁財旺波地」冇乜問題，「手蛋隊」約咗「抱妳時」打個場「友誼波」開五點半照計就可以打得者。此乃「手蛋隊」自從有咗兩件「龍駛貨」而開操之後打嘅「友誼波」第八匀先後也。前個七場，「手蛋隊」只係輸過俾「土炮兵」兩隻蛋嗒，「教頭洪」就話過好多次，如果佢唔係去咗「安南」，或者唔駛輸者。的而且確，「教頭洪」前後個六場，雖然係對着「海陸空三軍」同埋「江頭黑脚兵」嗒，但都能够「殺晒」，計贏過「大樓客」五對隆（細波）贏昂船洲「水兵」四對隆，贏小柴灣嘅丙組「天鵝肉」九個一皮，贏「京士拍丘八」六個冇皮，贏「搶會兵八」一打波輸番三隻（十二比三），同埋贏過「紅頭黑脚兵」五個一皮，咁都唔失禮也。

「教頭洪」係叻過「大水牛」半級者，好似响一番嫁之後，就頻頻將兩件「龍駛貨」打磨催谷，「耶穌」初時成日咁唱，話「亞祖冇鬼用」，而家已經改咗口，話「亞祖亞美咕」。個日睇「手蛋隊」打「紅頭黑脚兵」，「亞祖」個D「長短棍」都幾犀飛利，只係「羅白頭」重未試準，試過佢打右Q鋒就得個快字，傳中一脚就有「慢佬」咁到家，個日又試過「羅白頭」打中場，兩件「龍駛貨」拍埋一齊就都幾來者，今日都仍然再試貨吓「羅白頭」嘅中場，「摩囉平」暫時做住「大冧吧」先，如果「慢佬」或者「羅白頭」唔得先至落場可也。（簡靜）

有人隨街搵錢有人搵人俾錢

警察考驗實力 今日挑戰精工

【本報訊】足球季節還有一個星期便告開鑼，各路兵馬均已進入最後備戰狀態，除了加强集訓工作外，有機會便與友隊作賽。

今午五時卅分，花墟球場又有一幕「熱身」賽上演，由精工出戰警察，此賽不售門券，但閉門舉行。

精工本屆仍然保持超級「巨型班」姿態，他們除了在本港得到張子慧與李桂雄投効外，還有兩名巴西球員祖仙奴與羅拔圖加盟。

無傷大雅

「遠東運動會」何以解體？

△一九三八年的第十一屆遠東運動會，原定輪到在中華民國上海舉行，可是，當第十屆在菲律賓開會議之時，那時候，日本竟想牽引「滿洲國」入會，亞洲各國輿論爲之譁然，於是把這一個好好的。有相當歷史的遠東運動會解體了，哀哉！這事回憶起來，都爲之黯然。

當年的印尼

△一九六二年在耶加達舉行的第四屆亞洲運動會，原有十多個國家及地區參與競技，可是又因印尼不准許中華民國的代表隊入境，亞運快要到開幕的時候，嚴重的問題還未解決，攪吓攪吓，攪到後來國際奧運會停止印尼的主辦資格。結果，印尼便和中共辦了一個叫做「新興力量運動會」。這事回憶起來，也是爲之黯然。

有何所見
本地球員是否比不上外來援軍

如果從各球隊的組軍看，可以發現有五隊甲組勁旅的鋒綫以「外援」爲主，來自各地的球員似乎也成爲鋒綫的「箭頭」，畢竟我們的前鋒到了那裏去？這可能成爲關心足球運動的人們有同樣的共鳴。

當然，本地球員也有不少優良的鋒材，可是在若干情況的限制下，他們似乎未能盡顯所能，在沙場的表現也令人感到比不上外來的「援軍」，氣力及身材的吃虧仍可設法補救，但永恒的戰意培養，卻有賴於球員本身的自覺與球會方面能否知材善用。倘若祇研究限制外來球員，而忽略了本地球員技術與鬥志的培養。那就未來的趨勢，將使更多球隊變成國際球員的混成旅。試問，因何有五枝球隊需要外來球員担任鋒綫的「箭頭」？則須研究五個球季以來的職業球隊進展程度，過去的四屆何以每年的「外援」有增無已。

流浪是最快聘請歐洲球員前來的隊伍，而且早[illegible]，加山也是外來球員較多的球隊，光華本屆聘用南美球員，精工也邀得巴西腳助陣，還有鐵行向馬來西亞及印尼招兵，這五枝球隊，現以成爲外來球員爲主力的隊伍，如果盡當將「外援」調出，則在一場比賽裏起碼可以派用六個外來球員，甚至有些可以達到調遣八個外來球員的最高限額。

擁有較多「外援」的五隊，顯然以外來球員作進攻的「箭頭」。精工的奮將，曼紐與戴應已成爲一變理想的翼鋒，華德這員中鋒是否被派上陣，可能仍待賽前由領隊與教練考慮，因爲新加盟的「巴西腳」祖仙奴及羅拔圖，可以担任中場或前鋒，看來精工的輔鋒本地球員，祇是派出胡國雄或張子慧配合「援軍」作戰，以構成攻力很强的鋒綫。也可以說進攻的「箭頭」落外援身上。光華得了保持察國球員及增加大馬衛將之外，爲了加强攻力，以聘得阿根庭球員前來担任前鋒，柏立士，尼拉利及康奇路將爲衛鋒陣的人物，倘若中場球員能作適當的配合，則攻力會很强。流浪韓德遜捲土重來，加上原有可以踢中場也能[illegible]十月間可以來港的占科力士，如果流浪上屆以郭家明改踢中場已經試準的話，則很可能以外來球員打頭陣，利用體力與技術去壓迫對方後防。加山保留了賓尼及武勒比，再加上了曾經效力精工的湯瑪士，如果「黑飛箭」占法蘭的註册遭受困難的時候，那就很可能以武勒比及湯瑪士踢翼鋒，由賓尼與愛保羅担任內鋒，上述的四隊已有十六個外來的鋒將，倘若隊裡的本地前鋒，演出失準，仍可以構成純粹由「援軍」組成的鋒綫，所以說這幾支球隊以外來球員担任「箭頭」。

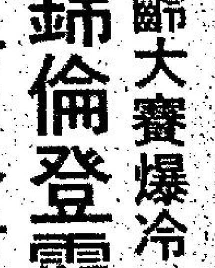
鐵行上屆在艱苦中獲得護級，本屆鑑於鋒綫材難，也向印尼招兵，業已到達的有蔡韓玉、林水良、蔡德梅，從操練所見，則這三員鋒將仍難與各强隊爭衡，尚有待於祈逢，理斯迪及加當利前來，雖則鐵行教練姚卓然，對於訓練球員及作戰方式有獨到之處，可是體能的改進，卻是一個難題，何況姚「小黑」對於這三個印尼前鋒的特點仍須繼續觀察，在聯賽開鑼的初期，鐵行仍未能與羣雄爭衡。仍待再添兵之後，才達到成爲勁旅的階段。祈逢與理斯迪兩員印尼「國腳」才是鐵[illegible]

本港球員担任前鋒的「巨型班」，有南華、東昇及愉園。從足總參加歡迪卡賽的入選球員，亦以這三隊爲最多，南華馮志明、葉尚華、施建熙的攻力，仍須依靠中場球員作支援。東昇黃達財、袁權益爲發動攻勢也能把握機會，讓袁權韜担任進攻「箭頭」。愉園的鍾楚維及佘國傑，尚須獲得張子岱的供應，才可以發揮作用，以本地球員作進攻「箭頭」的三隊，南華、東昇比愉園爲强，但這幾隊「巨型班」鋒綫的攻力，能否比得上幾隊以外援作進攻主力的球隊？尚得聯賽開鑼後才找出答案。以過去三四年來，鋒線的外來球員較被人重視。這也許是本屆球隊以「外援」作進攻「箭頭」逐漸增加的因素之一。

東方與元朗兩隊「中型班」，以一羣由自己培養的新秀作戰，在過去一兩年內的苦練，已發了旺盛的鬥志，但因球齡所限，經驗仍感未足，技術也有待於增進，仍須假以時日，才可以成爲優秀的前鋒。電話與市政的攻力仍感太弱，恰和仍乏進攻的「箭頭」。這五支球隊鋒線的年青球員，可能產生「明日之星」，但現時仍未能達到理想鋒材的階段。

由於以外來球員担任進攻的球隊似乎按年增加，確令人感到我們的前鋒到那裡去？而且不祇前鋒如此，後衛何嘗不是有幾個外來球員被人認爲特別出色。雖然甲組球隊現爲十三隊，但需要向外聘請球員的趨勢仍是繼續下去，本地球員的訓[illegible]

亞米茄金牌保齡大賽爆冷
新秀魏錦倫登霸座 掛頭牌者又告落空



七四年度第三屆亞米茄天梭金牌保齡大賽，週末在四海爭霸完畢，新紮師兄魏錦倫，擊退與賽之十一名高手與新秀，從而奪得金牌，總分兩千三百二十八，每局平均分一百九十四，亞軍胡子傑，季軍譚伯明，殿軍司徒敬全，官希成與蕭學梧、黃介民等三人分列第五至第七位，賽後由四海總經理鮑景賢主持頒獎禮。

賽會共獎十一人，冠軍得金盾獎章一個及禮券五百元，亞季軍各獎亞米茄表及禮券，殿軍與第五名各獎天梭表及禮券，第六七名各獎包金原子筆，第八名以後獎禮券。

中途獎（郎甄別賽中途最高分前三名）亦一併頒發，分別由蕭學梧（七一七分）陳耀坤（六九六分）與李焜銘（六九一分）獲得。

一局成績超過兩百廿五分以上而獲保齡波獎的，計有胡子傑（二四八分），黃兆明（二四七分），譚伯明（二三五分）。

該項金牌保齡大賽已舉辦過許多屆，不論是在甄別賽或在準決賽掛頭牌的球員，到決賽時都是失利的，說來似乎有點迷信，但卻是歷驗不爽的事實。縱使是身經百戰又曾多次參加國際賽事的名將司徒敬全，掛了頭牌之後，縱有領先機會，但至最後關頭亦賽亦告失利，昨日決賽要把金牌拱手讓與別人，險些連位置亦不保。

十二局決賽打完十一局之後，司徒敬全已取得領先群雄的優勢，比第二位的魏錦倫多出十八分（以獎分計算）只要打出中等成績與保持勝局便可以了，誰料他大失水準，球運亦欠佳，兩度「分瓶」，又兩次錯失，只打得一百四十七分，不但沒再增加獎分，反而倒扣去三十三分，卒之連亞軍亦掉了，落得個梗頭四。不過以勝出局數計算，司徒敬全是最多的一人，十二局共勝九局。

魏錦倫最後一局打兩百二十六分，卒之爆冷成功，首次在個人錦標賽中稱霸。

魏錦倫是一位沉默寡言的青年，今次之成功，是有賴於沉着作戰加上友人從旁助威，與指導，又贏了球運，且近況亦在狀態之中，最近一星期筆者晨早九時許到四海巡視，均發覺他在秘密練兵，故獲勝誠非偶然，反觀曾是多次金牌大賽盟主的司徒敬全，最近疏於操練，有此成績已算難得了。

魏錦倫十二戰八勝四負，所勝局數僅次於司徒敬全，平均分一九四，始終屬於中上水準，他一開始已取得帶頭優勢，除了第五局與第十一局走樣而跌落第二位之外，始終均高踞首席。

亞軍胡子傑勝了七局，有四局是相當高分的，特別是第九局打到兩百四十八分，使他從失敗邊緣的第十一位躍上第五，加上後勁凌厲，故能奪得亞席。

季軍譚伯明勝少負多，十二局祇贏過五次，但有幾局分數頗高，失敗的局數成績亦相當可觀，故此能打入三甲之列。

官希成勝負參半，中段表現不錯，後期稍欠理想，在準決賽是位居末席而僅獲入圍的。

蕭學梧共勝七局，本來可以多勝幾局的，可是碰到對手成績更高，例如第三局打二〇四分但第九局打一九一分，但俱敵不過對手，故此，獲得獎分較少，祇排第六位。

排第十名的劉達邦，戰績本來不錯，共八勝一和三負，惜高分局數不多，故未能位列前茅。

位居末席的姚信，雖然未勝過一局，但表現相當平穩，每局成績起落不大。

茲錄決賽結果如下：

㈠魏錦倫，獎分二四八，總分二三二八，平均分一九四。
㈡胡子傑，獎分一八〇，總分二二七〇，平均分一八九。
㈢譚伯明，獎分一六九，總分二二七九，平均分一八九。
㈣司徒敬全，獎分一六七，總分二二三七，平均分一八六。
㈤官希成，獎分一六六，總分二二六六，平均分一八八。
㈥蕭學梧，獎分一四二，總分二二三二，平均分一八六。
㈦黃介民，獎分一二〇，總分二二二〇，平均分一八五。
㈧許永懋，獎分一〇一，總分二二二一，平均分一八五。
㈨李焜銘，獎分八五，總分二一八五，平均分一八二。
㈩劉達邦，獎分六八，總分二一四三，平均分一七八。
⑪黃兆明，獎分六一，總分二一六一，平均分一八〇。
⑫姚信，獎分負八三，總分二〇七七，平均分一七三。（士心）

南華籃球兵馬整軍經武：距籃球季「開咧」時間尚有月餘。部份球隊卻已積極整軍經武，準備應付聯賽。圖爲南華日前於修頓內場練兵，教練高梁士（白衣持球者）正向隊員講解戰術。（魏正滔）

國際

上週金市（廿六——卅一日）倫敦金價平穩中於週五突告上揚，收市爲一五六美元，較前市一五四點五美元，揚升了一點五美元。倫敦金價最低（週二和週三）的一五四點二五美元，全週差幅爲一點七五美元

閒話股市

【本報訊】承着前週的一般利淡消息，如利息高昂，銀根吃緊，世界經濟不景氣瀰漫，各地股價急降，及保利工程停止上市的種種刺激，這一週股市，繼續下跌，再創歷史新低點，恒生香港指[illegible]

而外國方面，英、美、日股票市場又均大跌，顯示出世界經濟都在異常動盪中，看來股市近景實仍可慮。

是日成交總值爲三千七百六十四萬元，恒生香港指數上午報二六六·八五，下午報二六二·六四，較上午跌四·二一，全日下跌一六·〇七。遠東指數報一二五〇·八六跌八[illegible]

保証成功
工商晚報 分類廣告

上週黃金穩好 尾盤高價收市
國際貨幣動盪後市看好

上週金市（廿六—卅一日）倫敦金價平穩中於週五突告上揚，收市為一五六美元，較前市一五四點五美元，揚升了一點五美元。倫敦金價最低（週二和週三）的一五四點二五美元，全週差幅為一點七五美元。

港市九九金也在平穩中緊隨着倫敦金市的走勢而動，最高價（週六）的九三四元，最低價（週二）的九一八元，差幅為十六元。

上週間息價除週二去普通息二元和週六平息外，其餘的都以一級息計算，收現貨者仍未見增加，可見市場頭寸緊絀的現象也未解除。

週一（廿六）香港與倫敦均為假期，金市停市一天。

上週新聞刺激金市的仍主要是全球性的通貨膨脹經濟問題為重點，但由於變化不大，金市祇是微微的上落，可稱為「牛皮靜穩」。

週二（廿七）倫敦金市無報，是日金市以九二〇元開市後，最低跌至九一八元，較前收市價九二四點八元低出六元八角。據資深人士分析，往日金市蓬勃時期，假期間街外也有成盤，目前則一反常態。

週三（廿八）倫敦金市報一五三·五至一五五美元，閩港市九九金九三〇·六元，是日金市開九二一·五元，比倫敦成本價還低，但最高做至九二五·一元，比前收市價九一九點三元，上升了五·七元。

新聞消息刺激金市的有：㊀科威特石油出口國將撥款七億五千萬英鎊投資英國債券，對英國的經濟能起一定的作用；㊁美國人民可以自由買賣黃金的法案已經通過，一般人士認為明年一月開始，美國購買黃金的熱潮，將不亞於當時一八〇〇年的美國掏金熱。

週四（廿九）倫敦金市報一五三點五至一五五美元，與前市一樣。是日港市九九金走勢也無大變化。據外電消息，阿剌伯國家不贊成以石油美元協助石油進口國家的經濟發展，提出必要以發展阿剌伯國家的經濟為前題——這意味着西方經濟好轉還不可能有迹象顯示出來。

週五（卅日）倫敦金市報一五四至一五五美元，比前微升〇·二五美元，約閩港市九九金九三一元，但港市最高價成九二六元，實在與倫敦金價脫節。據說市面銀根吃緊，利息又高，揸貨者仍多觀望不前。

週六（卅一）倫敦金市價一五六美元，比前躍升了一點五美元，約閩港市九九金九三九元，是日金市做高至九三四元，成為全週金市的高紀錄。

刺激金市消息的仍是美國經濟為主，美總統福特認為控制通貨膨脹的一個方法就是增加生產力是不會帶來通貨膨脹問題的唯一改善工資方法。

可是美國現存的生產力和生產方式，能否解決當今通貨膨脹之苦，就值得懷疑，一般人士在尼克遜總統未下台前，認為尼氏辭職預料水閘事件平息後，福特將全力以赴解決國內經濟問題，估計經濟不景將會扭轉。時至今日，人們對美國的經濟會好轉仍無信心。

未來展望：較早時，法國總統戴斯亭呼籲歐洲在政治及經濟方面力求團結，以抗拒美國及外來強權的力，這個行動發展如何，有待觀察，預料會對金市起一定刺激作用。

由於國際貨幣動盪，一般對黃金信心仍大，預料明年一月起，美國人民購買黃金的熱潮甚盛。

——夏——

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元價）
週一	停市						
週二	九二〇·〇〇	九一九·三	九二二·七	九一八·〇	四·七	二元（去）	—
週三	九二一·五	九二四·〇	九二五·一	九二一·五	三·六	二元七角半（去）	一五四·二五
週四	九二三·〇	九二一·九	九二四·〇	九二一·〇	三·〇	二元七角七仙（去）	一五四·二五
週五	九二四·〇	九二三·三	九二六·〇	九二二·六	三·四	二元七角六仙（去）	一五四·五〇
週六	九三二·五	九三三·八	九三四·〇	九三一·六	二·四	平息	一五六·〇〇

會德豐宣佈業績 純利六千九百萬
末期息 A：一角五仙 B：一仙五厘

【本報訊】會德豐有限公司董事局宣佈：該集團截至一九七四年三月三十一日止年度，減除稅項及少數股東所佔盈利後，合併純利為港幣六九、〇六八、五八四元。去年之比較數字港幣一八三、五九四、五三八元，與一九七二年度比對則顯示約有九六%不尋常之增長。

第一及第二次中期股息，面值港幣一元之A股，每股合共一角二仙股，及面值港幣一角之B股，每股合共一·二仙，已於一九七三年十月一日及一九七四年四月十七日分派，合共港幣二四、二九七、六八〇元（一九七三——面值港幣五元之A股，每股五角，及面值港幣五角之B股，每股六仙，合共港幣二·〇八八·八〇〇元）。董事局將於一九七四年九月三十日舉行之股東週年大會中，建議於該日派發一九七四年三月三十一日止年度之末期股息，面值港幣一元之A股，每股一角五仙，及面值港幣一角之B股，每股一·五仙，予享有是次股息一權之一九四、六五八、七五〇A股，及一四一、四九四、三七五B股，合共港幣三一、三二一、二二八元（一九七三——港幣二八、四七三、八四四〇元），全年將共派發港幣五五、六一八、九〇八元（一九七三——港幣五〇、五六二、六四四〇元）。

為符合行政方針及節省費用起見，該公司董事局已決定不繼續每年派發股息三次之舉，因此，該公司現時並無宣佈派發一九七五年三月三十一日止年度之第一次中期股息，但將於一九七五年四月派發一中期股息，而董事局亦將如常在一九七五年九月或十月舉行之股東週年大會中，建議派發末期股息，股息派發次數之修改。將不影響股息派發總額。

檢討去年經濟發展 外貿五百五十億元
外資投入股市趨勢經已扭轉

在金融方面，貨幣供應只增加百分之三，和前幾年貨幣供應迅速增長的情況形成鮮明對照。總存款額只增長百分之六，但貸款仍舊保持百分之三十一的增長率。造成貨幣供應增長率放慢的因素，有股市動盪，海外利率提高以及外資銀行海外貸款增加等。因此，當地金融市場在此一年間銀根緊絀，對銀行流動資金和利率都造成一種壓力。香港的國際銀行利率在去年間仍然維持不變。海外銀行又在香港增設七個辦事處，一共有四十五個辦事處。

英國建利銀行經濟學家研究香港對外貿易與收支情況，指出外貿支配了香港經濟。一九七三年間香港外貿總額達港幣五百五十億元，約等於國民總產值的兩倍。

去年入口總值增加百分之三十三，多半由於輸入品價格猛漲，但輸入量也因商家吸貨補充存貨而超逾一九七二年的增長率。儘管原料供應短缺，原料入口總值增長最大，從數量上看則以資本貨物輸入量增長較大。

香港輸入品來源在一九七三年間有重大變化，廠商根據各地有否原料供應和由滙率變動引起的價格改變情況，轉向別的國家訂貨。日本在一九七三年間雖然仍舊出售最多貨物予香港，但它的地位已相對地降低，而中國、美國和西德的地位則相對提高。

去年的出口總值以百分之卅四的空前速率增長，而當地產品出口總值也增長百分之廿八，超逾一九六八年和一九六九年繁榮時期的增長率。但是這多半由於出口價格升漲（反映入口價格升漲），而一九七三年間的輸出量僅僅增加百分之七，比不上一九六九年增加百分之十六之多。

成衣是香港一九七三年間的主要輸出品，成衣和其他紡織品佔了當地產品輸出的一半，但是有一半紡織品輸出受到定額的限制。人造纖維成衣輸出雖有增加，局部抵消紡織品限額的影響，人造纖維成衣輸出去年佔成衣輸出總額的百分之四十三，比一九六六年只佔百分之十七，增加了好多。

去年電子工業產品輸出首次超過原料短缺的塑膠工業。鐘錶和旅行用品也是輸出迅速增長的製造品。

美國是香港最大的出口市場，但是在紡織品入口限額和美元貶值的影響下，香港對美國輸出已經不比對其他地區輸出增長那麼迅速。結果，香港輸出地理分佈去年最重要的特徵，就是對日本輸出從一九七二年的四億八千萬港元激增至去年的十億六千五百萬港元。對日輸出激增主要由於去年六月間日本解除紡織品入口限額（同時解除其他八十三項貨品限額），紡織品與成衣對日輸出大增。日圓增值也是一個有利因素。

轉口輸出總值去年增長異常巨大，增長達百分之五十七，超過一九七一年百分之十八和一九七二年百分之廿二的增長率，現在佔輸出總值的四分之一。這是自一九六一年以來的最大比例。

一九七三年間，香港的有形貿易赤字增加百分之廿七，達到三十億港元，無形收入，包括旅遊業收入（達廿四億港元），港口、機場與航運收入，抑完全足以彌補貿易赤字。

官方並未發表對外收支統計數字，但前年外資湧入進行證券投資的趨勢在一九七三年間似已扭轉過來，外滙儲備據一九七二年十二月官方估計為九億英鎊，在一九七三年間可能降低一億英鎊。

香港政府的官方儲備在一九七三年九月估計為四億五千萬英鎊，儲備金百分之八十九是英鎊，得到英國政府的保證。

一九七三年九月間，在五年為期的巴塞爾協定逾期後不久，英國政府即宣佈，對香港官方儲備金的美元價值的保證，再度延長六個月，至一九七四年三月底為止，如果在這六個月期間，英鎊對美元的每日平均滙率降低到二·四二一三美元以下，英國政府將會給予補償。財政司基於此估計香港將會得到港幣四千四百萬元。

一九七四年三月間，英國政府宣佈儲備金保證將延長至今年年底。如果英鎊實際貶值至斯密森協定滙率之下百分之十八點三五，英政府將會給予賠償。同時，香港政府允許再將百分之十的儲備金變換為多種其他貨幣。商業銀行持有的三億五千萬鎊儲備金，並未包括在一九七三年九月的保證協議之內，但已經逐步變換為其他貨幣。

財政司夏鼎基在二月間的預算演說中，作出一個自稱「稍為大膽的預測」：一九七四年的國民總產值以時計算將會增長百分之十四至百分之十五，實際增長只有百分之四。由於世界油價上漲，這等於預期增長率的一半。這個預測假設的前提，即通貨膨脹率今年會稍放緩，油價取代米價成為通貨膨脹的主因。

財政司也同時預測，當地產品輸出由於主要海外市場萎縮，增長率只有百分之廿四，比一九七三年的增長率為低。輸入增長率估計為百分之二十七，也比去年底。香港今年首五個月的貿易統計顯示，當地產品輸出比去年同期增加百分之四十四，轉口輸出增加百分之五十三，入口增加百分之四十六。所以，即使今年其他月份增長緩慢下來，貿易仍會大大超過財政司的預測。

另一方面，英國自從在一九七四年初加入英國共同市場之後，香港的紡織品與鞋類並未獲得共市優惠待遇，使香港處於不利地位。另一項不利的發展，是今年的無形收入增長可能放慢。今年首四個月旅客人數只增加百分之七，主要由於日本旅客減少。三間大酒店的興建計劃，由於成本增加和前景未明而不得不放棄。

但是，消費物價上漲有緩和迹象，銀行流動資金也有改善的徵兆。今年五月間一家當地銀行宣佈，凡客戶以證券作為抵押，該銀行即準備給予貸款，也說明銀行流動資金有所改善。

該銀行的決定增強了市場的信心，恒生指數從五月首個星期的二九〇低點升到六月中的四七〇點，到七月中才回跌到三三〇點。但是在一九七四年間新股票上市的數量和資金額都極其有限。銀行界相信，取消百分之十五的存款利息稅，會促進香港「亞洲美元」市場的發展，但財政司在最近的預算演講中証實，目前已經放棄了這項建議。·完·

股市經濟版

閒話股市 凌雲

股市繼續創新低價
交投疏落人心甚弱
成價雖低走勢仍難樂觀

【本報訊】承着前週的一般利淡消息，如利息高昂，銀根吃緊，世界經濟不景氣瀰漫，各地股價急降，及保利工程停止上市的種種刺激，這一週股市，繼續下降，再創歷史新低點，恒生香港指數下跌二四·四九，收二五九·六六，遠東指數下跌一三一·〇七，收一二四四·六七，金指數收二三·六一，銀指數收二六·九四，金銀綜合指數收二四·〇〇，全週成交總值為一億六千二百餘萬元。目前價位雖殘，但以走勢看來，近市仍難望樂觀。

週二承着前市頹勢，市面銀根仍緊，再加上保利工程停止上市的陰影刺激，股票市況，繼續下降，恒生香港指數又創新低點，成交總值為二千九百九十四萬元，恒生香港指數上午報二七七·八三，跌六·三二，下午報二七八·七一，較上午升〇·八八，全日實下跌五·四四；遠東指數一三三一·七〇，跌四四·〇四；金銀綜合指數二五·五七，跌一·四八；金指數報二五·〇八，跌〇·七四；銀指數報二八·九八，升〇·二六。

是日走勢，上午跌勢甚銳，下午雖略小回，但一般收市價仍普比前市為低，計：置地收五·七元，大生收一·五元，大昌收一·〇五元，新世界收一·八七元，合和收一·四三元，新鴻基收二·一元，怡和收一·九四元，和記收四·二五元，滙豐收一四·七元，（英倫登記）收一四·三元，恒生收七七元，海外信託收二·三元，友聯收三·一元，港燈收三·二元，九燈收一三元，電話收一八·二元，九巴收四·一五元，香港隧道收三·八五元，九倉收一三·一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一三六一·六六跌五五·五七，公用類八一八·三七跌八·一三，地產建築類七六八·六二跌四七·三九，工商企業類一七六一·三六跌六三·〇五，倉塢類一八一九·〇三跌三四·一二，酒店類八一九·五，投資類一八五三·二七跌四七·七二，橡膠類一〇二〇·一九。

週三股票市江河日下，市面銀根異常緊短，同業拆息報成至一分〇二五至一分〇五之間，因此昨市仍續創新低點，本港市場既不斷傳來對股市股不利消息，昨日又有銀行「追倉」拋售消息，而外圍方面，英、美、日股票市場又均大跌，顯示出世界經濟都在異常動盪中，看來股市近景實仍可慮。

是日成交總值為三千七百六十四萬元，恒生香港指數上午報二六六·八五，下跌一一·八六，下午報二六二·六四，較上午跌四·二一，全日下跌一六·〇七；遠東指數報一二五〇·八六，跌八〇·八四；金銀綜合指數報二四·三一，跌一·二六；金指數報二三·八一，跌一·二七；銀指數報二七·六四，跌一·三四。

昨市走勢，直綫下降，上午跌勢較速，下午稍緩，收市價一般均比前市為低。計：置地收六·四元，大生收一·四元，新世界收一·七元，合和收一·二九元，新鴻基收二元，怡和收一八元，和記收三·九七五元，滙豐收一三·七元，（英倫登記）收一三·五五元，恒生收七·五五元，友聯收三·一五元，九巴收三·八五元，香港隧道收三·七元，九倉收一三元，均益倉收五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一二六九·〇三跌九二·六三，公用類七七〇·七二跌四三·〇四，地產建築類一六七八·四二跌九〇·二〇，工商企業類一六二〇·五七跌一四〇·七九，倉塢類一七〇八·五八跌一一〇·四五，酒店類七九六·三七跌二二·九三，紡織類一三八三·二跌〇·八七，投資類一七四六·九二跌一〇六·三五，橡膠類一〇二〇·一九。

週四股市交投客增，成交總值為五千一百四十五萬元，實盤壓力仍強，在同業拆息報至二分一厘之高，市面銀根更緊，因此，行情全面續趨慢淡，指數繼續創新低點。

恒生香港指數上午報二六一·〇九，下跌一·五五，下午報二五八·三三，較上午跌二·七六，全日跌四·三一；遠東指數報一二三七·〇七，跌一三·七九；金銀綜合指數報二四·〇六，跌〇·二五；金指數報二三·六六，跌〇·一五；銀指數報二七·〇五，跌〇·五九。

是日走勢，上午開盤即見報跌，但在十一時許又見回昇至近前市水平，上午一般僅畧見微順，午後，又有大量賣盤出現，市價再回落，一般收市價普比前市為低。計：置地收五·四元，大生收一·四一元，大昌收一·二元，合和收一·三元，新鴻基收二·〇二五元，新世界收一·七一元，怡和收一七·七元，和記收四元，滙豐收一三·三元，（英倫登記）收一二·九元，恒生收七四元，港燈收二·九元，九燈收一二·二元，中華煤氣收八元，電話收一七·四元，油蔴地小輪收九·五元，香港隧道收三·六元，九龍倉收一二·一元，均益倉收五元，安全貨倉收一元，黃埔船塢收八·一五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一二三一·九八跌三七·〇五，公用類七五四·七三跌一五·九九，地產建築類一六七七·九二跌〇·五〇，工商企業類一六二〇·七六升〇·一九，倉塢類一六九五·三四跌一三·二四，酒店類八〇二·五五升六·一八，紡織類一三八二·八五跌〇·三六，投資類一七四五·一六跌一·七六，橡膠類一〇二〇·一九。

週五經多市不斷見新低價之股市，價位既殘，畧有新揸家落行，市勢得以止跌步穩，成交總值為四千三百八十二萬元。恒生香港指數上午報二六三·七九，升五·四六，下午報二五九·六六，較上午跌四·一三，全日實升一·三三；遠東指數報一二四四·六七，升七·六〇；金銀綜合指數報二四·〇〇，跌〇·〇六；金指數報二三·六一，跌〇·〇五；銀指數二六·九四，跌〇·一一。

是日走勢，先好後淡，上午市勢較勁，下午則回跌，收市價一般與前市上落不大。計：置地收五·四元，大生收一·三八元，新世界收一·七四元，合和收一·三四元，新鴻基收二元，滙豐收一三·五元，（英倫登記）收一一·三二元，怡和收一七·五元，和記收四·〇五元，港燈收二·九元，九燈收一二·四元，中華煤氣收八元，電話收一六·九元，九巴收四元，油蔴地小輪收九·五元，香港隧道收三·六元，九倉收一二·二元，均益倉收五·二元，黃埔船塢收八·三元。

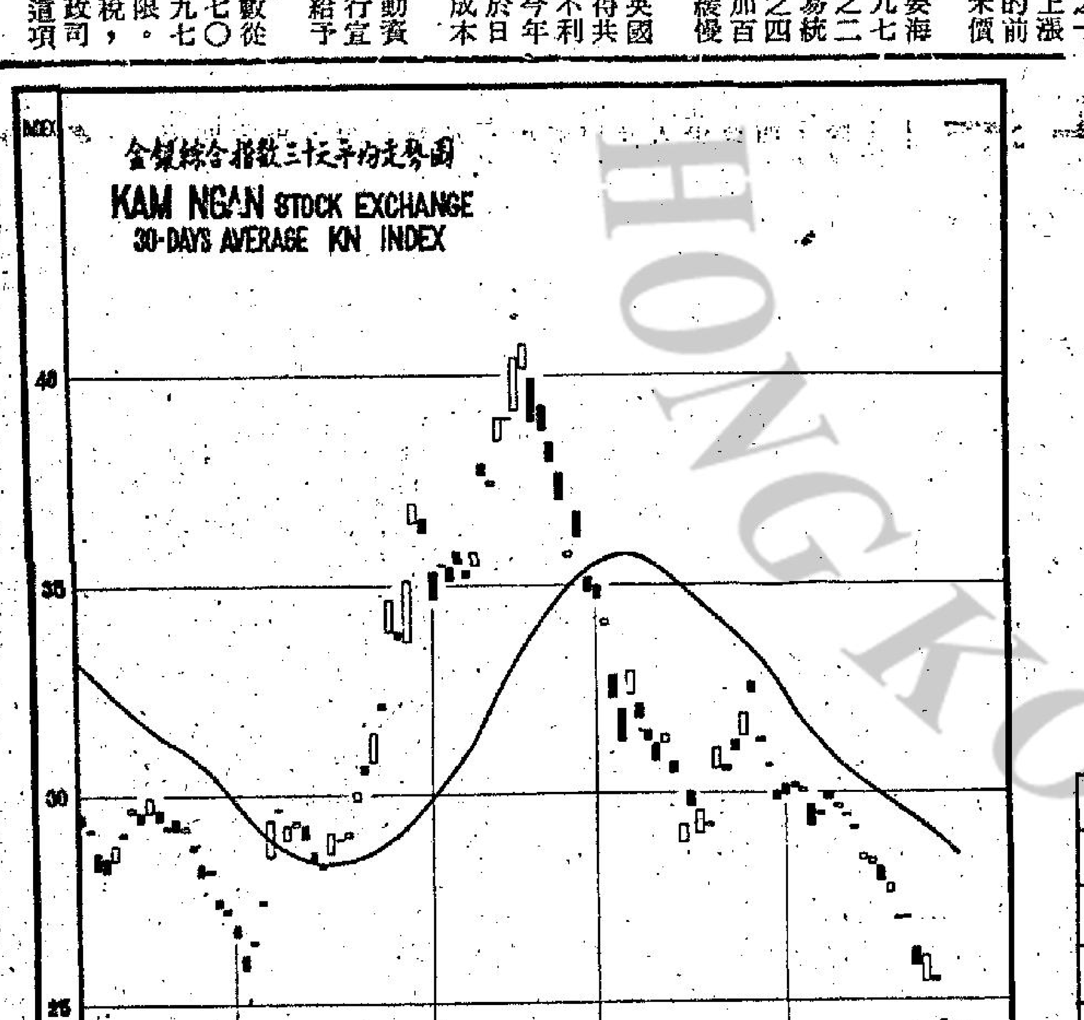
遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一二五〇·五〇升一八·五二，公用類七六四·〇四升九·三一，地產建築類一六七二·一八跌五·七四，工商企業類一六二五·九七升五·二一，倉塢類一七一六·五九升二一·二四，酒店類八〇〇·四八跌二·〇七，紡織類一三八二·三七跌〇·四八，投資類一七四六·〇四升〇·八八，橡膠類一〇二〇·一九。

產區來源充沛 米價可望穩定
入口商沽出有合理利潤

【本報訊】本港米價今後一個月內將保持穩定，由於各產米區新米供應續增，來途訂價較有和算，現在本港米價是合理水平。

據米行人士指稱：最近食米銷量漸告復增，存倉食米疏導較遠，但由於批發商購入及售出食米，每日都要填報，並且受工商署主管部門嚴密監視，不能採用候寄米方式大量購入囤存，現在各產米區都報告豐收，食米來途訂價仍有繼續回降之勢，雖然不容易降同去年同期的水平，但今後幾個月內，本港米價將較為穩定。

部份入口米商最近曾經準備由九月起將米價提高，但工商署主管部門官員表示要事前申請，經過批准後方能加價。因為入口米商誤解每担照船邊交貨加二十元作為各種費用及毛利，其實該項規定係最多不能超過二十元，事實上，每担加十二元至十三元就是合理，現在以泰國百保升大米而論，船邊交貨每担一百六十元，入口米商每担一百七十三元沽出，是合理利潤。



	K Index 金指數	N Index 銀指數	Kam Ngan Index 金銀綜合指數
星期一 (Mon.)		HOLIDAY	
星期二 (Tue.)	25.08	28.98	25.57
星期三 (Wed.)	23.81	27.64	24.31
星期四 (Thur.)	23.66	27.05	24.06
星期五 (Fri.)	23.61	26.94	24.00
Compare With Last Week 比上週起跌	-2.21	-1.88	-2.05

電風扇大平賣

檯扇：8" $55. 9" $78.5 10" $99. 12" $117. 14" $162.
地扇：14" $220. 16" $230.
時間掣：12" $166.5

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人可讀　立案 香港商科語言書院　招日夜校各科及商科中學各班新生　被稱為規模最大及師資最好學府　本校代各界翻譯各國文件　安德烈博士·校監：伍王瑤平·校長：伍楚生博士主理

語言科：各級英語會話·日文·劍橋大學　英文拼音班·法文·英文科文憑班　英文專修班·德文·GCE英文班　西班牙文·國語·TOEFL班
技藝科：裁剪全科　廣告畫裝飾設計
文商科：中英打字·電腦打孔·香港稅例　聽覺打字·中英簿記·出入口文員班　中英會計·數理專修·L.C.C.文憑班　英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班
商科中學部：F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班　畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

本校新書自修必讀各大書店均有代售
基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每册$3元5角

保証成功

正校九龍彌敦道603-609新興大廈三樓3-858440＊二校彌敦道593-601廖創興銀行大廈五樓3-859364＊三校彌敦道687-689三樓3-945747

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922 628973　九龍K-333560 333532　荃灣K-632345 628647

特快 美加歐洲簽證　本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211－1212室H-445027-9

商業

◀教製▶ 電解模型　理論實習短期學成　致用設備簡單小本　創業詢問　電K232422馮達德

則樓訓練班　工程師多年經驗親授全座房屋設計繪圖法工務局規例速成晚H279215

街坊日語　59屆初級班六日高級班五日開課尖沙咀街坊福利會電話九龍678430．

招生　錦江畫院　全國科畫　尖沙咀赫德道三號二樓　報名或上課晚八至十　週日全日　招生試學免費

出讓　彩色電視　24吋全新德律風根彩色無綫電視連天綫全新全套讓二千二百元電12-905283陳

啟事

聯合啟事　同人等之親屬生前加入為旅港華德業餘遊樂社有限公司附設福利會員，現已棄養，該會員依章發給帛金，存均感。
業C032梁麗生逝護養　長沙灣合C座關彩馨
餘1648梁昆生逝護養院　東頭村22座563邵麗琴
華494胡靜端逝寓所　澳石仔埗勝苑梁燕大
德B069鄧蘭逝廣華醫院　大坑東五座276梁明
華334鍾帶逝廣華院　新村八座1301甄家禮元洲
餘1359鍾帶逝廣華院　洲新村八座1301甄家禮元
華1084葉清逝伊伯醫院　鳳儀街13號三樓劉佩瓊
業C354鄭柱逝博愛院　新界錦田水頭村蔡娣
業1564盧全娣逝瑪麗院　柴灣新區19座468彭寧
業1176馮群逝廣華醫院　鴨寮街八號式樓李銀珊
業437劉金逝寓所　西貢北港坳村劉來發界
華1837梁倫逝廣華醫院　青山道357四樓王祖炎
游47譚雅逝護養院　大仙中座814號黃愛玉黃
業1951莫鳳逝護養院　虹村碧海樓1804梁枝彩
游1363呂瓊逝葛量洪院　田灣二座314號吳宜南
游1366陳從好逝瑪麗院　海光街34號八樓余雪芳
餘1795曾官嫺逝寓所　德道62號七樓葉松
華A474周娣逝寓所　界麒麟圍二號石屋張進新
業C327伍淡水逝伊利伯院　新填地街296關駒
德B152胡生姑逝寓所　大埔石鼓龍村謝奕鑾

謝鳴 合衆公司　上海街六六一號A四樓　電話：K九四六四三五
（福壽組）
364 家母方嫺逝明愛醫院大埔三門仔三號二樓石廣祥
444 家母鄭嫺逝寓所西貢海傍街二號馬永明
746A 大伯劉安逝粉嶺醫院大埔元洲仔163號陳孟顯
411 家母黃好逝瑪麗醫院梁灣新區七座四樓三一八號梁翠芳
497A 家母麥好逝南邊圍南邊圍鄧菊
264 家父陳連福逝寓所大埔元洲仔一三一號木屋陳容木
517 家姑單瓊逝廣華醫院元洲街新邨五座七二七號尹群興
1078 家母李二妹逝寓所沙頭角鹽寮吓木屋蘇才和
523 家姑蘇四妹逝寓所沙田亞公角村蘇九妹
500 大伯馬有多逝東華醫院橫頭磡12座二樓一五號鄭金妹
（互助組）
113 家父林錦江逝青山醫院橫頭磡19座三一一號林漢亭
266 家母方嫺逝明愛醫院大埔三門仔三號二樓石廣祥
191 叔父陳有逝伊利沙伯醫院大埔三門仔村陳嫋

眼光獨到的廣告戶必然刊登工商晚報

工商晚報 分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉　每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費不折不扣　凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五·二式壹三八
（二）灣仔分城街八十號本報廣告部　電話：二二七九三七零二·八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處
（四）旺角荔枝道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

附發祭儀代金　會員　最後次數3559次
游689史惠卿逝廣華西洋菜街26號九樓關鐘
業1580簡固逝護養醫院橫頭磡區25座414何沃
餘1813簡固逝護養醫院橫頭磡區25座414黎成
總1762馬陳意逝瑪麗院軒尼詩道395三樓馬非
餘1477馬陳意逝瑪麗院軒尼詩道395三樓馬非
華A155杜根逝鏡湖院砵甸街73A五樓梁九
德1443梁本逝伊利伯院北角道25後座岑妙卿
業961梁本逝伊利伯院北角道25後座岑妙卿
業C032梁麗生逝護養長沙灣合C座關彩馨
餘1359鍾帶逝廣華院新村八座1301甄家禮
華334鍾帶逝廣華元洲新村八座1301甄家禮
華1084葉清逝伊伯醫院鳳儀街13號三樓劉佩瓊
業C354鄭柱逝博愛院新界錦田水頭村蔡娣
業1564盧全娣逝瑪麗院柴灣新區19座468彭寧
業1176馮群逝廣華醫院鴨寮街八號式樓李銀珊
華1837梁倫逝廣華醫院青山道357四樓王祖炎
業1951莫鳳逝護養院虹村碧海樓1804梁枝彩
華A474周娣逝寓所界麒麟圍二號石屋張進新
業C327伍淡水逝伊利伯院新填地街296關駒
伯院新填地街296關駒

附啟　最後次數678次
關於本社附設福利會員向由大家互相惠助故每期聯合登出之仙遊人數而應科之花圈費務希早日清交免至阻延帛金之

在市署十一條新例下 半數小販面臨吊銷牌照威脅

小販委會將召開會議 研究對策請當局改善

【本報訊】本港四萬七千多名持牌小販，其中半數將面臨遭受市政事務署引用最新頒佈之十一條新例吊銷牌照。據小販業人士指出：該十一條新例，異常苛刻，觸犯任何一條皆會被吊銷牌照，對小販營生有莫大之威脅。

據港九持牌小販公會會長冼冠洲透露：該等新例，早於去年就計劃實施，但其時小販代表向市政事務署長徐淦提出抗議，所獲之答覆為「新例雖會頒佈，但不會執行」。

據悉：近月來各區小販依期前往市政事務署轉換新牌時，均獲通告一則，請各持牌人（包括有固定位之流動小販，但熟食檔小販除外）詳細閱讀內規定之條款，否則有隨時被罰或將牌照取消可能。

各小販經過詳細閱讀通告後，莫不譁然，咸認為該項通告所指出，片面則為應守法則，似屬慈悲，但小心研讀，其中如非罰款便是吊銷牌照，無疑使小販經營更增困難，因此紛向各屬會投訴，請求向有關當局請體恤艱辛權宜辦理。

港九新界各區小販研究委員會，亦以該項通告對全港九各區小販均有切身關係，若一旦執行，無異使持牌人陷於絕境，因此特將於短期內召開全體委員會議，詳細研討後，將呈請有關主管當局予以改善，以甦民困。

該項通告內容如下：（一）閣下之牌照，倘若在期滿後四個月內，仍未轉換者，將自動被取消。除非閣下能提出未及時轉換牌照之充份理由，否則將不獲發給新牌照。（二）閣下應經常帶備牌照，如市政事務署或警務署人員查閱牌照而閣下未能立即出示牌照時便屬違法。（三）閣下應經常親自在攤檔，如連續離開攤檔而祇由助手處理業務，則該牌照將被取消。如有疾病或必須離港則應向小販牌照部申請一個臨時代理人牌照。（四）閣下將攤位租與別人則該牌照將被取消。如閣下一家人同住在一起，祇准持有一個小販牌照。如一家人而持有超過一個牌照者，則其餘牌照將被取消。（五）阻礙交通乃是非法，如閣下阻礙交通將會被罰款，如連續犯阻礙交通，閣下之牌照將會被取消。（六）請勿採取下列行動，否則閣下之工具如籮秤及貨物等將被沒收，並會被罰款：（甲）在牌照內所指明之攤位以外擺賣貨物；（乙）在攤位界限以外擺賣；（丙）販賣牌照內所批准以外之貨物。（七）閣下應放置一垃圾桶在攤檔內使用，以保持攤檔附近清潔，倘閣下容許垃圾或廢物在攤檔附近地上，則根據垃圾法例，閣下有被控之虞。（八）除非小販營業外，不得利用攤檔作其他用途，尤其是不得作為居住之所，或准許他人作貯物之用。如不遵守，牌照將被取消。（九）如閣下將攤檔與其他小販攤檔連合營業者，便是違例，此舉可能引致牌照被取消。（十）未得市政局之書面准許，不得在攤檔內裝置電話或電器用具。（十一）閣下為本身利益着想，應參閱小販附例，如有任何困難，小販牌照部人員將會儘量向閣下提供協助。

據悉：目前港九各區持牌小販共有四萬七千三百八十一人。其中九龍佔三萬一千三百八十一人，港島一萬六千一百六十九人（包括流動、固定及熟食牌）。

棉紡業人士承認面臨困難 傳採局部開工辦法 否認全面停工三月

【本報訊】據一未經證實的消息透露，本港一個最大規模的紡織工業體系，已決定由明日開始，每星期停工四天，開工三天。此外，尚有兩間著名紡織廠，準備採取同樣停工方式。

紡織廠採此局部停工，主要的原因是本港棉紡工業，已受到產銷不平衡的打擊引致，其他紡織單位，亦受到牽制。

於較早時，有消息傳出若干大工廠將會全面停工三個月。

但當本報記者向若干棉紡業有關的人士查詢時，他們均表示全面停工三個月之說祇是謠傳，不過亦不否認當前本港紡織業確遭遇種種困難。

以下是幾位棉紡業間的人士接受本報記者訪問時的表示。

香港棉系產業職工總會主席彭震海稱：「當前紡織業，無可否認，面臨種種困難，但絕不會影響到紡織業全面停工三個月，這全是不確實的謠傳。」

香港棉紡業同業公會執行經理朱宗道，則指出紡織業全面停工一至三個月之說全是胡言亂語，絕不足信，並指出若干報章對有關紡織業生產的報導，作出過份惡劣的悲觀，不過朱氏並不否認當前本港紡織業確遭遇種種困難。

大通紡織有限公司董事雷展侯表示：停工二三個月是不正確的，據悉目前大部份工廠工人每週多有六個工作日，不過，在九月時，廠家祇可維持三至四個工作日。

雷氏並指出：在困難的情況下，如勞方卻要求最少有五個工作日，廠方可拒絕，因法律無此條例，而英國工人每週也只有三至四個工作日。

由以上的表示，三個月全面停工可能暫時不會發生。不過如紡織工業採取每週工作三天的方式屬實，則本港二、三十萬紡織工人，生活將受威脅，收入減少一半。

本港報人昨聚餐 熱烈預祝記者節

【中央社訊】香港自由報人四百餘人，昨晚八時在港島銅鑼灣紅寶石酒樓，舉行聚餐聯歡大會，預祝第三十一屆「九・一」記者節。

盛會中有各報社、通訊社、雜誌社的社長、總編輯、編輯、記者及各部門的新聞從業員。大家都興高采烈，把酒談笑，歡渡這個一年一度的好日子，席開四十餘桌，至深夜十一時始盡歡而散。

台灣民生物產有限公司、鳳臣氏汽水有限公司、美國萊利諾有限公司（香港烟草公司總代理）、生力啤酒廠等報效全場的金門高粱酒、汽水、

兩新工業學院 下學年可啟用 設址觀塘及葵涌

【本報訊】位於觀塘及葵涌兩所新工業學院的建築工程進展順利，預料將可在一九七五—七六學年開始時啟用。

該兩幢新學院為教育司署擴展工業教育計劃的一部分。該項計劃預算於未來五年至十年間，在主要工業區及新城市內興建工業學院七間。

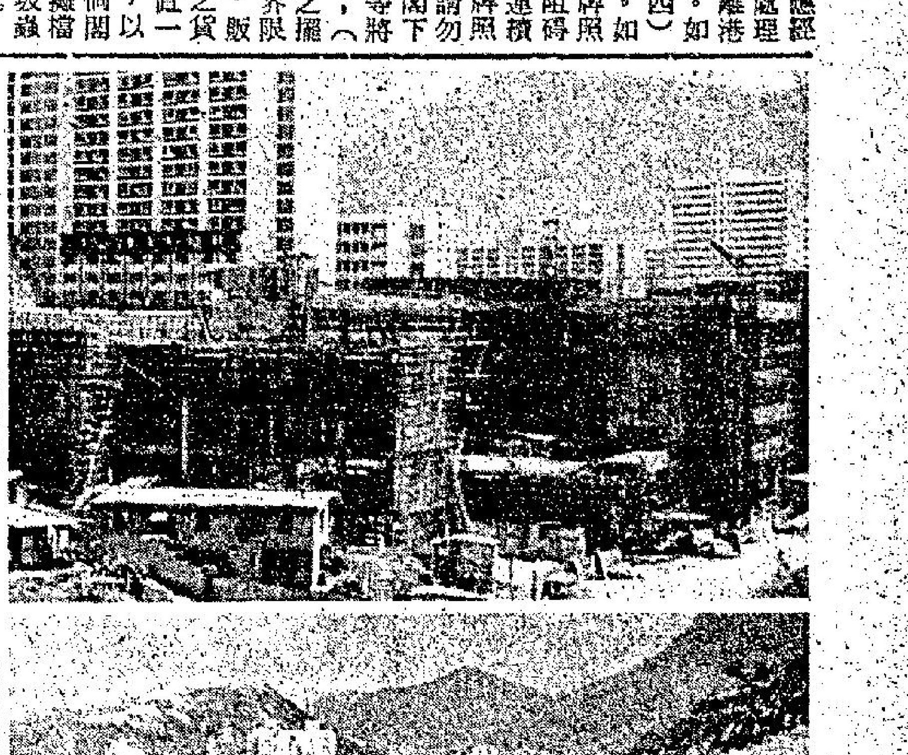
當觀塘及葵涌的新工業學院落成後，本港將共有工業學院三間。現有摩理臣山工業學院學生人數已達飽和點，全日制及部分時間制課程合共有學生一萬五千人。

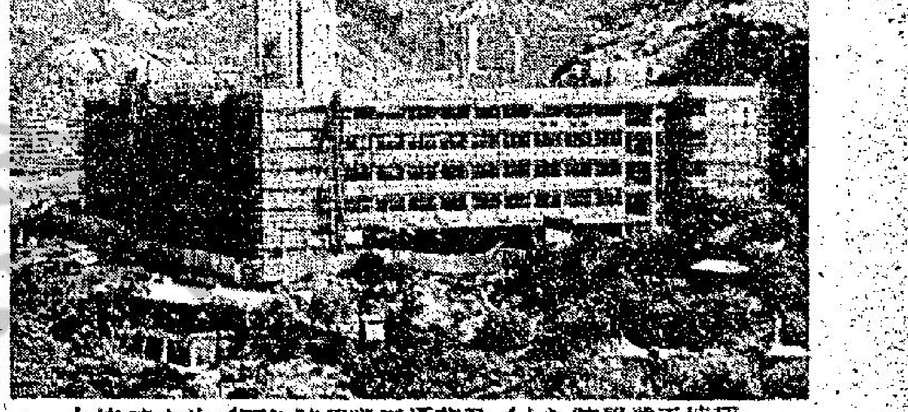
兩所新工業學院將設有機械工程、電機工程、紡織及製衣等技術及技工課程。此外，葵涌工業學院並設有商科課程，而觀塘工業學院則開辦專業印刷科。各項課程開辦後，估計每間工業學院每年將有全日制學生五百人及部分時間制學生一千三百人畢業。使本港工業技師及技工人材缺乏之情況得以大為減輕。

葵涌工業學院的院址佔地七萬三千四百方呎，位於葵盛及葵芳兩公營房屋邨之間。該學院將有建築物三幢，一幢為四層高的行政大樓，另一幢五層高的建築物則有四十六間課室、實習工場及實驗室等，其餘一幢則有禮堂、操場、膳堂及職員宿舍等設備，各建築物將由有蓋走廊相連。

觀塘工業學院佔地約十三萬方呎，位於曉明街，亦即在觀塘邨對上的地址。該學院亦將有建築物三幢，由有蓋走廊相連，其中主要一幢高五層，設有五十間課室、實習工場及實驗室等，並設有供印刷科上課的設備。另一幢四層高樓宇將充作辦公室、圖書館及教員及學生康樂室等用。其餘一幢則設有禮堂及膳堂等。

該兩所學院的建築工程預料將可於明年五月竣工，每間學院的建築及設備費用約為二千一百萬元。





觀塘工業學院（上）及葵涌工業學院（下）均在建築中，預料將可於明年五月竣工。

香港女警發展史

署理高級女警司高迪華 利用公餘時間寫成專書

【本報訊】以一位女警務人員來說，高迪華小姐之組織能力極高，而且經驗豐富，尤其是從其最近所寫之一本書看來，她的寫作能力亦同樣出色。

該書乃特別為紀念女警在皇家香港警察隊內成立二十五週年而著，現在已開始發售。

高迪華小姐於今年初就任為署理高級警司時已着手搜集香港女警之歷史，她對當時所面臨之工

圖為一九五一年，香港第一位女警務人員高健美（前排中）與一些初期的女警合攝。

在回顧過去的她說：「在檔案中適用之早期女警史極少，我祇得自己去發掘，以及和一些在二十年前和該段期間有關之人士交談，而其中有一部份已離開警隊。我通常在假期及週末工作，在辦公室我實在沒有時間執筆，因為經常都有很多事故發生。」

高迪華小姐多月來辛勤工作之最後成果為其第一本具體紀錄香港女警自一九四九年以來之發展史。她說：「你亦可當它為收藏家值得珍藏物品之一，因為現在只印行三千五百本，若一旦售罄，使不再加印。我們已將該書題名為『服務社會』。為表示我們希望市民與我們分享這個慶典，我們會將一切銷售所得，悉數捐贈香港公益金。」

該書以中英文寫成，售價十元，現可向各警察分局，及中區天星碼頭廣場之政府刊物辦事處購買。

此外，亦可用郵購方式購買（祇可用支票），來函請致灣仔軍器廠街梅理大樓五二〇室女警辦

印刷訓練 繼續實施

工校設印刷系 商會協助辦理

【本報訊】一項由香港印刷業商會、暨印刷工業訓練委員會協同策劃推進之印刷技工訓練程序，自教育當局於去年在中區堅巷創立摩理臣山工業學校印刷系以來，有系統有計劃之印刷技術專業訓練，已付諸實施，而著效果。

摩理臣山工業學校印刷系在本學年開始決分設柯式印刷機技工、活版印刷機技工、美術復片技工、排字技工各班課程，招收新生。凡依照勞工處制定「工業學徒訓練計劃」而經施行之各印刷廠號訂約技工學徒派遣就讀外，有餘學位，可供有志青年申請，或由印刷廠號保送。各科係三年制，每週授課一天兩晚，理論及實務兼重，入學資格為曾經修讀中學二或三年級，年齡在十四歲以上者，全年學費港幣八十元，本年度開學期間在九月份上旬。

印刷業商會為提倡該業職業教育，培養新血，促進現代化技工技能，後能獲得經受訓練之技工充任職位，對於印刷學系訓練計劃，極端重視，亦盡力推動。關於是年度印刷系招生，會方已取有表式協助辦理申請手續，有志入學者可至莊士敦道四十八號該會索取從速填報。

歌德學院提供 中區免費娛樂

【本報訊】歌德學院將為中區的白領們在秋季安排一系列的午飯時份娛樂節目。現在第一項節目定於九月六日（星期五）中午在國際大廈十一樓歌德學院放映兩部彩色紀錄片——「歐洲心臟」和「德國」。英語旁白，不收入場券，歡迎各界在午飯後到場欣賞，鬆弛神經。

兩局非官守議員 發表個案兩宗 歡迎各界申訴疑難

【本報訊】行政立法兩局非官守議員辦事處昨日發表個案摘要兩宗，均與固定小販攤檔有關。為首一宗，該辦事處與有關當局聯合實地視察後，無牌魚販經常受到掃蕩。另一宗經過該辦事處調查後，發覺申訴人之攤檔牌照被取消，並無不當。

兩局非官守議員辦事處之主要任務有二：其一、凡市民認為政府某種指施不當，或對某事不採取行動，而向該辦事處申訴時，該辦事處將會進行查詢，必要時得提請非官守議員及有關部門注意，以便採取補救步驟。其二、任何人士或團體，對政府之政策及計劃以及任何社會公益問題，如有意見提出，該辦事處均樂於接受，及轉達非官守議員加以考慮。

任何人士，如有事需要申訴或陳述，可致函該辦事處執行秘書，或親往香港德輔道中皇室行四樓該辦事處面陳。辦公時間，週一至週五每日由上午八時半至下午六時，週六則為上午九時至下午一時。下列電話號碼，均可適用：五——二二七二四四——二四三〇六九（林詠基先生）及五——二四三〇六〇（曾森先生）。此外，亦可安排約見當值之非官守議員。

（檔案十七，七四）申訴無牌小販影響生意事

赤柱市場一豎鮮魚檔位主人，因為無牌鮮魚販在市場外面營業，使到生意遭受嚴重打擊，特來本辦事處申訴，彼等謂有關當局未有盡力對付此等無牌小販，實在有失職守。本辦事處即會同市政事務署派員進行實地視察，發覺該等無牌魚販，實際上係在赤柱大街某酒家附近擺檔。經過市政事務署及小販管理隊前往掃蕩，拘捕一名小販及沒收一大批鮮魚後，該處之無牌魚販，大部分經已斂跡。但在此次視察中，同時發覺市場內之鮮魚攤檔，位置欠佳，因此生意不前。但市場檔位，係經過公開競投，其中位置較佳者，均須付出較高代價，故法無進行調換。不過，市政事務署署長同意改用兩檔，使顧客較易知道鮮魚攤檔係在何處。至於魚販將經常予以掃蕩。

（檔案十八／七四）申訴固定攤檔牌照被取消事

有一市民，一向在某大廈後巷領有固定攤檔牌照，以補鞋為業。後來當局以其一年多來未有親自作業，屢經警告，仍未見恢復營業，因此將牌照取消。彼來到本辦事處，請求當局收回成命。據稱，彼自從一九五五年已在該處開設補鞋檔，並於一九六〇年領得從事手作之固定攤檔牌照。一九七一年該大廈拆卸改建，在拆建期間無法營業，獲准暫時停業。一九七三年，新廈建築完成，彼將攤檔重建，但由於生意不景，遂將補鞋工具屑撥到各處爭取生意，而將攤檔交由兒子及友人看管。彼力謂除在大廈拆建期間之外，從來並未停止營業等語。本辦事處接到申訴後，函請市政事務署署長查明辦理，獲悉其人原來虛報事實。該署曾經進行調查，並獲得確據，證明其人在新廈建成後，不特未有恢復作業，反而將攤檔改作居住用途，同時，又容許一名無牌小販，在該址售賣熟食。該署曾多次加以警告，着令恢復營業，彼均置諸不理。事實上，彼係在附近一間酒家任職，不過利用本辦事處作虛偽陳述，以圖達到自私之目的。幸而被有關當局查出真相，詭計遂不得逞。

圖為東亞銀行鰂魚涌分行開幕，董事會主席簡悅强爵士主持剪綵。

東亞鰂魚涌分行開幕 簡悅强爵士剪綵

東亞銀行鰂魚涌分行，昨日上午開幕，由該行董事會主席簡悅强爵士主持剪綵儀式。到賀官紳名流，同業友好，工商先進，街坊首長及各界人士甚衆，在場款接嘉賓者有該行董事會主席簡悅强爵士，董事兼總經理李福和，董事兼副總理簡悅隆，董事黃潤棠，馮秉芬爵士，黃頌民，簡悅慶，利銘澤，羅桂祥，何佐芝，李福權，簡悅輝，助總經理李國寶，總行經理馮萬鎰，簡崇和，鰂魚涌分行經理潘澤棠，司庫馮炳照及各高級職員。

鰂魚涌分行設於英皇道一〇三五號惠安苑，係自置物業，昨舉行開幕禮後，隨即正式營業，該行之營業時間為每週星期一至五上午九時半至下午五時，中午不休息；星期六則由上午九時半至下午一時。

亞米茄國泰合辦 保齡球聯賽頒獎

【本報訊】由亞米茄、國泰航空公司聯合舉辦之第七屆亞米茄國泰航空高分制保齡聯賽，已順利完竣。

日前假座南華會保齡球場，由該會代表陳永裕夫人及亞米茄代表林文龍主持頒獎。女子個人平均分獎由電影明星馬海倫奪得，獎品為國泰航空公司來回日本或星架坡機票一張，男子組則由趙錦明奪得。最佳進步獎分別由板本道子，岑銘江夫人，鄭植明及何世堯等奪得，各獲名貴亞米茄表一隻。

隊際賽冠軍由山谷聯隊奪得，由該隊代表何世柱接受三尺高之大銀盃一座。

第八屆高分賽事於頒獎後繼續展開，報名參加之隊伍幾達卅隊，相信競爭必更為熱烈。

圖為高分制保齡聯賽頒獎時情形。

廉署公關雷特福 突解除合約返英 姬達謂相信是由於家事

【本報訊】廉政專員公署六個星期前僱用之公共關係員雷特福，昨突解除其三年合約，離港返英。

雷特福曾任英國駐港貿易專員公署發言人數年，最近始加入廉政分署。

廉政專員姬達昨夕表示，渠相信雷特福係因家事離港，此係渠寫與本人之公函中所述原因。

但據另一消息稱，雷特福之引退係因內部缺乏互通訊息，致渠對行動方面，茫無所知。

雷特福昨夕已乘機赴歐。

一位不牟利學校的校長投函本報 提出留位費問題意見

（續昨）㊀就教育的觀點與效果言：學校教育是樹人的事業活動，過去和現在，不少人視私立學校為學店，目教育是知識的販賣，兒童青年早已失卻尊師重道之心。而今為了追討留位費問題，家長們率同子弟，自以為理直氣壯，昂昂然直奔學校，形同索逋，這種不愉快的活教育，烙印在兒童的腦海中，試問怎樣去培養兒童的「重義忘利」思想？怎能要求兒童成長後有高潔志行與寬大精神？

教育是變化氣質，發展人格的一項細膩工作，也是成熟者與不成熟者的人格交感作用，兒童青年的成材成器，端賴學校與家庭緊密配合，尤須教師的熱烈關懷，親切照顧，不斷指導，鍥而不捨，日積月累，潛移默化，方克有濟。倘以留位費的問題使學校與家庭、教師與學生間彼此心存芥蒂，豈止一層陰影，豈智者所取？

私立學校的辦理，礙於種種條件，雖未能盡如理想，但過去、目前，甚至今後的一段日子，仍將扮演十分重要的角色，私立學校所遭遇的困難、歧視與排擠，正日甚一日，假如許許多多的私立中學都被迫關門大吉，中學教育問題勢將顯得更為嚴重！我們殊不忍見本來問題已多的中小學學校行政當局的鴻溝，以及學校當局與家長間的隔膜，誤會。

㊁就對兒童的影響言：專家認為：怎樣的父母，便有怎樣的兒女，家長的一舉一動，一言一語，對於兒童未來人格的發展有極大的影響。論理上，家長們選擇學校供子弟入學，有絕對的自由，並無任何人可以干涉，限制，尤其不要忘記最初帶同子弟向學校請求入學報名時的懇切陳詞，恭維備至，乃不旋踵為了留位費而反臉相向，甚至粗言穢語，顛倒是非，辱罵學校為「黑店」！似此不明事理的家長，屢見不鮮，對己身人格評價如何？對子弟的影響如何？他們卻慮不及此！

㊂就公平合理的原則言：我們姑把私立學校作為「學店」吧，但老闆也得付出一筆巨大的資金才能把學校辦起來，商店做生意的慣例是否可由顧客今日購貨，明日退貨？今日落了定金，明日收回定金？如所週知，本港不少私立學校，真正是為教育而教育的，他們連年來在樓價高漲、業主加租或迫遷聲中，束緊褲帶，苦守支撐，對於這些搖搖欲墜的私校，未聞當局一加援手，未聞社會一表同情，而今電台、報章及所有輿論，僅看問題的片面，而忽略問題的整體，對學生示預收留位費為不當，造成似是而非的紛擾，平情而論，豈得謂為公允？

㊃問題的癥結：平情而論，二個多月來鬧得滿城風雨的留位費問題，不是學生家長的錯，也不是學校當局的錯，錯就錯在中等學校太少，學額不足分配。假如有足夠的官立中學以容納歷年遞增的小學畢業生，升中試早該取消了。假如補助學位夠分配，家長們便不用奔走駭汗，爭先恐後，饑不擇食般盲目着子弟去投考所有的學校。同時，如非工商業不振，經濟衰退，失業者衆，生活迫人，則數十年來率由舊章，不成問題的所謂留位費問題引起的不愉快的爭端，也就不會發生。

㊄一項解決的建議：我們知道，古今中外之所謂善政，應該是便民、利民、樂民，而不是擾民。立法的原則應依時代的需要，照顧人民的願望，未可將失去時代意義的死東西再去綁綑，約束人民。我們願請輿論先進、社會領袖、學生家長，一致促請政府，將已定的發展中學教育計劃提前付諸實施，增加學位。在未來的一、二年間，如升中試不能取消，亦切盼提早舉行，放榜日期亦提前於七月初旬，同時各學校最好相約於七月中旬後始接受新生申請報名入學，教育當局亦宜廢除學生所交留位費「回水」的玩弄法令，庶使學生於投考之前，能對學校作一番熟慮的抉擇，不致視選校如兒戲，教育的安

讀者意見

棉紡業的困難

香港棉紡業勞資雙方，都面臨嚴重的困難，

香港對外貿的傾銷，一向幷無任何約束力量，香港政府也不會破壞自由貿易的基本原則，但是可以要求出口國暫停特廉價的棉紗向香港傾銷，同時要求本港成

盜賊……

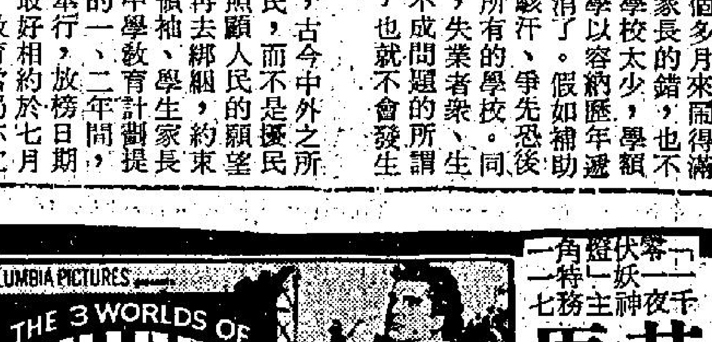
【本報訊】打劫公寓，漸成風氣。繼日前九龍通菜街金華公寓發生匪徒打劫傷人事件後，今晨油麻地南京街美的公寓，又遭四名匪徒喬裝顧客，開房打牌，乘機洗劫住客。掠走約千餘元現款後，復將住客毆致遍體鱗傷

為警方人員事後……彌敦道國泰……

上一輛私家車逃去無蹤。警方至今晨本報截稿時，仍未能尋獲該輛編號AN一六九六汽車。

據現場報導，刼匪所持之曲尺手槍為點二二口徑者，該等雌雄匪首先由女匪偽裝為嫖客，假意選擇一對

Sheung News
督印及承印人：……
香港灣仔……
各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 ……
電報掛號……
出紙兩大張



基榮馬遼 生平得意傑作
京都 凱聲
連日狂滿 昂然進入 第二週！
今天五場
哥倫比亞公司出品世界著名童話改編探險神奇大名片！
真人拍攝，特技鏡頭，巧奪天工，嘆為觀止
大人國歷險記
老幼咸宜・闔府統請
在小人國裏，他是千丈巨魔！如神像！在大人國裏，他是兒童的掌上玩具！可舞可玩
魔幻七彩

全港影評，一讚再讚！
馬氏影業公司鉅獻
麗華 麗都 國都 民樂 寶石 北河 英華 恒星 太安 龍華 美麗 宮 柴灣 滿
第十天映 勢如破竹 禮拜請早 夠堅強 夠口碑 載道
演導 馮淬帆

華盛頓 新都 英京
緊張刺激間諜鬥智巨片
場場滿・大好評
揭秘 英蘇間諜的高度秘密！披露國際特務的龍爭虎鬥！
謀海大追殺
Symphony of Death
李諾 温杜拉 主演
美高梅公司最新出品 新藝瑪發行

總統 國賓 域多利 國華
滿
美高梅出品
過程緊張！曲折！佈局巧妙！結局出人意表！
any number can win
械劫銷金窩
阿倫狄龍 尚嘉賓 聯合演出
預售三天

（分類廣告）
醫藥
潘柏 遵古配製 田仔廣
保證根治 名醫一雅高士經廿年研究成功新藥 寶石白蝕膏
祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫 一服見效
耳鼻喉 聾啞耳鳴塞涕鼻血 一切喉症 保證速愈
疾病 小便刺痛 流黃白 一切尿病 保證根治
喉 吳景雲 醫技 專科中醫
喉痧 喉瘡 喉癬 喉癌 陰虛喉爛 雙單喉症
即日見效・限日痊癒・
館址 旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 鱷魚恤樓上
若非確有特長 焉敢自誇……